№ 302

РЕДАКЦІЯ „КІЕВЛЯНИНА"

открыта для посѣтителей по дѣламъ газеты ежедневно, отъ 2-хъ до 4-хъ час. пополуд. Статьи для напечатанія должны быть присылаемы за подписью автора и съ обозначеніемъ адреса, хотя-бы авторъ пожелалъ скрыть свое имя въ печати. Статьи, доставляемыя безъ означенія условій, считаются безплатными. *Мелкія замѣтки и корреспонденціи вовсе не возвращаются.* Статьи, признанныя редакціею неудобными къ печатанію, сохраняются въ теченіе трехъ мѣсяцевъ въ редакціи; возвращенія ихъ по почтѣ редакція на себя не принимаетъ. Принятыя для напечатанія статьи, въ случаѣ надобности, подлежатъ сокращенію.

Подписка и объявленія принимаются въ Кіевѣ: 1) въ главной конторѣ редакціи „Кіевлянина"—уголъ Караваевской и Кузнечной ул., близъ университета отъ 10 ч. утра до 8 ч. вечера; 2) въ крещатикскомъ отдѣленіи конторы при книжн. магазинѣ Н. Я. Оглоблина 3) въ подольскомъ отдѣленіи конторы при складѣ бумаги Дитятковской фабрики, Гостинный рядъ № 14; 4) въ Парижѣ: Société Havas Laffite et Cº Place de la Bourse à Paris.

КІЕВЛЯНИНЪ

ЛИТЕРАТУРНАЯ И ПОЛИТИЧЕСКАЯ ГАЗЕТА ЮГО-ЗАПАДНАГО КРАЯ.

ЕЖЕДНЕВНОЕ ИЗДАНІЕ.

СУББОТА, 1-го НОЯБРЯ 1903 ГОДА.

Годъ сороковой.

№ 302

ПОДПИСНАЯ ЦѢНА:

„Кіевлянинъ" съ доставк. и перес.: на годъ—12 р. на 11 м.—11 р. 20 к., на 10 м.—10 р. 60 к., на 9 м.—9 р. 40 к., на 8 м.—8 р. 80 к., на 7 м.—8 р., на 6 м.—7 р., на 5 м.—6 р. 20 к., на 4 м.—5 р. 40 к., на 3 м.—4 р. 50 к., на 2 м.—3 р., на 1 м.—1 р. 50 к.; безъ дост. и перес.: на годъ—10 р., на 11 м.—9 р. 40 к., на 10 м.—8 р. 80 к., на 9 м.—8 р. 20 к., на 8 м.—7 р. 60 к., на 7 м.—7 р., на 6 м.—6 р., на 5 м.—5 р., на 4 м.—4 р., на 3 м.—3 р., на 2 м.—2 р., на 1 м.—1 р. Городскіе годовые подписчики пользуются разсрочкой по соглашенію съ конторой „Кіевлянина"; иногородные годовые подписчики, желающіе воспользоваться разсрочкой, вносятъ къ 1-му января—5 р., къ 1-му апрѣля—4 р. и къ 1-му іюля—3 р. Подписываться можно на всѣ сроки не иначе, какъ съ 1 числа каждаго мѣсяца и не далѣе, какъ до конца года. За перемѣну адреса город. подписч., переходя въ иногородные, уплачиваютъ 50 к., а иногородные 20 к. При перемѣнѣ адр. просятъ прилагать печатный адресъ.

Такса за печатаніе объявленій: за одну строку въ столбцѣ или ея мѣсто: впереди текста за первый разъ 40 к., за каждый слѣдующій разъ по 20 к.; позади текста за первый разъ 20 к., за слѣдующіе разы по 10 к.

Телефонъ редакціи „Кіевлянина" № 63.
Телефонъ крещатикскаго отдѣленія конторы „Кіевлянина" (Книжный магазинъ Н. Я. Оглоблина) № 770.
Телефонъ типографіи И. Н. Кушнеревъ и Кº № 89.

БЛАГОЕ ОБЩЕСТВЕННОЕ ДѢЛО—улучшеніе жилищъ рабочихъ.

Непригадны и тяжелы часто условія жизни тружениковъ. Большинству недоступны даже здоровыя жилища. Коморочныя и коечно-угловыя квартиры—это поистинѣ очень дорого оплачиваемыя трущобы, въ которыхъ, однако, вынуждены ютиться съ семьями недостаточные люди труда. Въ такихъ чрезмѣрно переполненныхъ, промозглыхъ, смрадныхъ и грязныхъ жилищахъ здоровье обитателей расшатывается, зарождаются заразныя болѣзни, возникаетъ и поддерживается пьянство, падаетъ нравственность дѣтей и взрослыхъ, ослабляются узы семьи—этой основы общественнаго строя—и постепенно надвигается ужасный бичъ человѣчества—вырожденіе физическое и нравственное.

Въ маѣ настоящаго года утвержденъ уставъ Кіевскаго Товарищества устройства жилищъ и улучшенія домашняго быта рабочаго класса городского населенія съ ограниченною отвѣтственностью участниковъ суммою ихъ паевыхъ взносовъ. Опредѣляя вступной взносъ въ 25 коп., цѣнность пая въ 25 рублей и допуская разсрочку оплаты паевъ до 2-хъ лѣтъ, уставъ предоставляетъ возможность участія въ Товариществѣ и мало состоятельнымъ лицамъ, а предназначая складочный капиталъ Товарищества на покупку земли и на постройки, онъ обезпечиваетъ его недвижимымъ имуществомъ, которое, въ свою очередь, обезпечиваетъ доходъ съ паевъ въ размѣрѣ 4½%. Товариществу предоставлены уставомъ также важныя права открывать учрежденія, способствующія улучшенію жизненной обстановки трудящагося населенія.

Въ 1880 году въ Штутгартѣ общество содѣйствія улучшенію благосостоянія тружениковъ обратилось съ воззваніемъ къ жителямъ города. Вскорѣ было собрано по подпискѣ болѣе 400,000 марокъ изъ 3%, а въ 1901 году на постройку жилищъ рабочихъ было затрачено до 5 милліоновъ марокъ. Неужели менѣе отзывчивы окажутся русскіе люди? Вѣдь дѣло идетъ объ охранѣ семейной жизни, объ охранѣ здоровья, работоспособности и нравственности согражданъ—объ исполненіи нашего христіанскаго долга и долга передъ родной страной.

Учредители Кіевскаго Товарищества твердо вѣрятъ, что гуманитарныя и истинно патріотическія задачи встрѣтятъ живое сочувствіе и содѣйствіе русскаго общества, отзывчиваго на все доброе.

Заявленія о желаніи вступить въ число членовъ Товарищества и оплата вступныхъ взносовъ (25 коп. съ лица) и паевъ (25 руб. пай) принимаются у нижеслѣдующихъ временно-уполномоченныхъ:

Г. Е. Афанасьева (Государственный банкъ), М. М. Лохтина (губернское управленіе акцизными сборами, Рыльскій пер.), А. А. Микулина и Д. М. Шамонина (канцелярія окружного фабричнаго инспектора, Б. Житомирская, 34, кв. 8), В. І. Дейша (канцелярія старшаго фабричнаго инспектора, Фундуклеевская, 42), Н. Г. Кольчевскаго (контора нотаріуса, Крещатикъ, 20), А. П. Рузскаго (управленіе Юго-Западныхъ жел. дорогъ), Н. А. Артемьева (политехническій институтъ), В. Я. Желѣзнова (университетъ св. Владиміра), Д. П. Рузскаго (Пушкинская, 11 а, кв. 7). вс2-5 00

Кіевъ, 31-го октября 1903 г.

Къ вопросу о Восточно-Китайской дорогѣ. Въ „Нов. Времени" С. Глинка высказываетъ большой скептицизмъ о значеніи для насъ Маньчжуріи; во всякомъ случаѣ не подлежатъ никакому сомнѣнію наши колоссальныя затраты и убытки, связанные съ оккупаціей Маньчжуріи и съ эксплоатаціей Восточно-Китайской дороги. По разсчетамъ профессора Мигулина постройка этой дороги „на-черно" обошлась въ 370 мил. руб. Убытки по эксплоатаціи ея нужно считать, по мнѣнію г. Глинки, не менѣе 8—10 мил. руб., убытки отъ пароходства дороги до 2 мил. р., проценты на капиталъ—15—20 мил. руб., охрана дороги по меньшей мѣрѣ 10—15 мил., а всего 35—45 мил. руб. въ годъ. Если же прибавить суммы на достройку дороги, на сооруженіе и содержаніе портовъ (Портъ-Артура и Дальняго) и на содержаніе усиленнаго состава войскъ и флота на „Дальнемъ Востокѣ, то въ результатѣ честь обладанія Маньчжурской дорогой обойдется намъ ежегодно, какъ думаетъ г. Глинка, въ 80—100 милліоновъ!

Какъ выйти изъ этого крайне тягостнаго положенія, серьезно угрожающаго нашимъ финансамъ?

С. Глинка обращаетъ вниманіе, что Восточно-Китайская дорога состоитъ изъ двухъ участковъ: сѣвернаго, соединяющаго Сибирскую дорогу съ Владивостокомъ, и южнаго—отъ Харбина до Портъ-Артура. По его мнѣнію, какъ-бы мы ни сожалѣли о крайне неудачномъ выборѣ направленія сѣвернаго участка и крайне нехозяйственной и расточительной постройкѣ Восточно-Китайской дороги, но отказаться отъ этого участка мы не можемъ. Этотъ участокъ является продолженіемъ Сибирской дороги къ Владивостоку, представляетъ единственный выходъ въ Великій океанъ, а новой дороги вдоль Амура Россія строить не можетъ. Вслѣдствіе этого, какъ думаетъ г. Глинка, было-бы цѣлесообразнѣе войти съ Китаемъ въ соглашеніе относительно окончательнаго присоединенія къ Россіи части Маньчжуріи между Амуромъ и Восточно-Китайской дорогой.

„Если-бы такое мирное соглашеніе оказалось возможнымъ, то и тогда совѣтъ г. Глинки представляется весьма сомнительнымъ, такъ какъ перенесеніе границы, вѣроятно, было бы связано съ крупными единовременными и постоянными расходами, тѣмъ болѣе, что при постройкѣ сѣвернаго участка Маньчжурской дороги никто, конечно, не думалъ о соображеніяхъ стратегическихъ и о возможности военной защиты этой дороги. Но именно дѣло состоитъ въ томъ, что мирное соглашеніе трудно достижимо. Китай, вѣроятно, согласится на уступку, но весьма трудно достигнуть соглашенія съ Японіей; а съ другой стороны Англія и Соединенные Штаты желаютъ открытія Маньчжуріи для своей торговли. Имѣвшее мѣсто на дняхъ столкновеніе изъ

за Мукдена, будетъ повторяться относительно другихъ пунктовъ. Предположимъ однако, что соглашеніе было-бы достигнуто и мы заняли-бы сѣверную часть Маньчжуріи. Нельзя сомнѣваться, что мы эксплоатировали-бы ее очень слабо по недостатку капиталовъ и предпріимчивости, которыхъ не хватаетъ въ Россіи для мѣстностей болѣе близкихъ и для дѣлъ болѣе выгодныхъ, нежели тѣ, какія можетъ дать русскимъ предпринимателямъ Маньчжурія. А если въ Маньчжуріи не наступитъ значительное торгово-промышленное оживленіе, то Восточно-Китайская дорога будетъ давать огромные дефициты. Намъ кажется, что при нынѣшнемъ положеніи нужно искать другого выхода.

Хотя Маньчжурскую дорогу выстроили мы, но намъ наиболѣе выгодно отказаться отъ ея эксплоатаціи въ нынѣшнемъ видѣ и продать ее. Китай не въ состояніи ни заплатить ея стоимости, ни эксплоатировать ее; но можно было-бы, вѣроятно, образовать международную компанію съ участіемъ, кромѣ насъ, Англіи, Японіи и Соединенныхъ Штатовъ. Такъ какъ англичане, японцы и американцы надѣются найти въ Маньчжуріи болѣе или менѣе широкую арену для своей промышленности и торговли, то весьма вѣроятно, что они приняли бы ради этого вмѣстѣ съ нами участіе въ эксплоатаціи дороги; съ другой стороны, промышленное развитіе Маньчжуріи, при затратѣ европейскихъ и американскихъ капиталовъ, пошло бы гораздо скорѣе и могло бы современемъ сдѣлать Маньчжурскую дорогу безъубыточной. Для Россіи также весьма желательно, чтобы Маньчжурія была не разбойничьимъ гнѣздомъ, а скорѣе сдѣлалась спокойной пограничной областью, въ которой будутъ хозяйничать культурные люди. Но главная выгода Россіи при такой комбинаціи состоитъ въ томъ, что мы не будемъ имѣть изъ-за Маньчжуріи и Маньчжурской дороги столкновеній ни съ Китаемъ и Японіей, ни съ европейцами и американцами. Китай при участіи въ Маньчжурской дорогѣ представителей нѣсколькихъ государствъ не рискнетъ на борьбу, а если рискнетъ и потребуется новое его усмиреніе, то оно падетъ не на насъ однихъ и можетъ быть осуществлено гораздо легче.

Такимъ образомъ сущность предлагаемой комбинаціи состоитъ въ томъ, чтобы насаждать въ Маньчжуріи промышленность и культуру соединенными силами, продолжая сообща дѣло, начатое Россіей, въ виду неспособности Китая выполнить заключенный съ нимъ договоръ по охранѣ дороги, въ виду крайней разорительности для насъ такой охраны и ради устраненія международнаго соперничества. Постройка Маньчжурской дороги была весьма неудачной финансовой комбинаціей, и это дѣло нужно поправлять новой финансовой комбинаціей. Китай оказался несостоятельнымъ контрагентомъ и его слѣдуетъ замѣнить другими контрагентами.

Такъ какъ при передачѣ Маньчжурской дороги международной компаніи мы получили бы обратно значительную часть суммъ, затраченныхъ на сооруженіе этой дороги, то на эти деньги можно построить амурскій участокъ Сибирской дороги, если въ немъ окажется настоятельная надобность.

Къ болѣзни императора Вильгельма. Относительно состоянія здоровья германскаго императора берлинскія газеты передаютъ, что рана заживаетъ и лѣвыя голосовыя связки принимаютъ свой нормальный видъ. Императоръ ежедневно предпринимаетъ небольшую прогулку на свѣжемъ воздухѣ. Оффиціозная «Preus. Cor.» передаетъ, что въ кругахъ, близкихъ къ императору Вильгельму господствуетъ убѣжденіе въ доброкачественности болѣзни монарха, который быстро поправляется послѣ сдѣланной ему безвредной операціи. Наканунѣ операціи во дворцѣ дѣйствительно можно было замѣтить нѣкоторое нервное напряженіе; но въ настоящее время оно смѣнилось полнымъ спокойствіемъ. Отсутствіе въ продолженіе свиданія монарховъ въ Висбаденѣ оффиціальныхъ застольныхъ рѣчей и даже тостовъ объясняется тѣмъ, что императору Вильгельму предписано было избѣгать всякаго напряженія голоса. Въ Потсдамѣ, по случаю перенесенной императоромъ операціи было получено множество сочувственныхъ телеграммъ, между прочимъ отъ императора Франца-Іосифа, президента Рузвельта и друг.

Корреспондентъ «Neue Frie Presse» сообщаетъ подробности относительно операціи извлеченія полипа голосовыхъ связокъ, перенесенный имъ въ 1885 году. Однажды я почувствовалъ, разсказываетъ онъ, непріятную боль въ гортани и отправился къ полковому врачу д-ру Шеффу, который и открылъ у меня присутствіе 5 полиповъ на голосовыхъ связкахъ. Сначала при помощи зеркала былъ снятъ фотографическій снимокъ съ моей гортани, такъ какъ д-ръ Шеффъ хотѣлъ сохранить картину этого рѣдкаго заболѣванія для медицинской литературы. Затѣмъ уже была сдѣлана операція безъ помощи кокаина, и черезъ нѣсколько минутъ я былъ освобожденъ отъ всѣхъ 5 полиповъ. Кровоизліяніе было самое незначительное, операція безболѣзненная: мнѣ прижгли раны ляписомъ, и я былъ здоровъ. Черезъ два дня послѣ операціи я не чувствовалъ уже боли при глотаніи. Съ тѣхъ поръ прошло уже 18 лѣтъ, но моя болѣзнь ни разу не повторялась. Самый большой изъ полиповъ былъ величиною съ бобъ, остальные—не больше горошины.

Вѣсти съ Дальняго Востока. Японская эскадра, по сообщеніямъ газетъ, значительно усилена резервными судами перваго разряда и состоитъ теперь изъ 6 броненосцевъ, 8 бронированныхъ крейсеровъ, 6 крейсеровъ, 1 почтоваго судна, 3 канонерокъ, 14 истребителей—миноносцевъ, и 40 миноносокъ; общее водоизмѣщеніе 186,000 тоннъ. Вся эскадра, за немногими исключеніями, сосредоточена въ морскомъ портѣ Сасебо.

«Nippon Yosen Kaisha», какъ сообщаетъ «Kobe Herald», открываетъ пароходныя линіи между слѣдующими портами: Кобе, Моджи, Цинъ-дао, Чифу, Портъ-Артуръ; линія между Чемульпо и Кобе открывается въ непродолжительномъ времени.

«Tokyo Asahi» сообщаетъ, что рисовыя поля значительно повреждены послѣдними бурями. Послѣдующая хорошая погода даетъ возможность надѣяться, что поля оправятся. Думаютъ, что урожай риса будетъ хорошій.

Со столбцовъ одной японской газеты «Новый Край» заимствуетъ слѣдующее описаніе одного изъ многочисленныхъ антирусскихъ митинговъ, происходившихъ въ началѣ этого мѣсяца въ Токіо. Митингъ анти-русскаго общества былъ многолюденъ. Большая часть митинга состояла изъ молодыхъ людей, знакомыхъ съ Россіей лишь по памфлетамъ уличной прессы. За каѳедрой находились около шести политическихъ крикуновъ, готовыхъ каждую минуту выказать свои ораторскіе таланты. Присутствовало нѣсколько полисменовъ. Первымъ говорилъ неизвѣстный молодой человѣкъ, который недостатокъ логики мысли успѣшно восполнялъ усиленной жестикуляціей. Онъ говорилъ, что если Японія съ ея флотомъ въ 250,000 тоннъ, арміей въ 200,000 солдатъ откажется отъ войны съ Россіей, то она будетъ посмѣшищемъ всего міра. Буря апплодисментовъ была наградой оратору. Второй ораторъ былъ въ національномъ костюмѣ. Этотъ былъ очевидно делегатомъ отъ торговцевъ. Онъ доказывалъ, что японо-китайская война обогатила купцовъ, и онъ не видитъ причинъ, почему будущая война съ Россіей составитъ исключеніе. Оратора привѣтствовали шумными рукоплесканіями».

Корреспондентъ «Daily Mail» изъ Тянь-Цзиня сообщаетъ сенсаціонныя извѣстія о положеніи дѣлъ въ Китаѣ, которыя перепечатываются всѣми иностранными газетами. Корреспондентъ сообщаетъ, что въ Пекинѣ состоялось экстренное засѣданіе великаго тайнаго совѣта, послѣ котораго всѣмъ вице-королямъ и губернаторамъ провинцій былъ разосланъ циркуляръ по телеграфу, съ приказаніемъ собрать въ провинціяхъ возможно скорѣе деньги и войска, такъ какъ въ самомъ непродолжительномъ времени предстоитъ разрывъ дипломатическихъ отношеній съ Россіей. Враждебныя операціи, по слухамъ, должны начаться въ Мукденѣ.

По словамъ пекинскаго корреспондента «Morning Post», русское правительство отвѣтило японскому посланнику, который представилъ Россіи ноту изъ Токіо, что Китай—единственная держава, съ которой Россія можетъ согласиться обсуждать вопросъ, поднятый Японіей относительно Маньчжуріи.

Изъ Тянь-Цзиня сообщаютъ въ ту же газету, что Россія ведетъ теперь переговоры о выкупѣ желѣзнодорожной линіи отъ Шанхай-гуаня до Ньючжуана, для того, чтобы имѣть возможность продолжить собственную линію.

Къ путешествію вице-короля Индіи по Персидскому заливу. Какъ сообщаетъ изъ Бомбея корреспондентъ «Journal des Débats», путешествіе лорда Керзона, вице-короля Британской Индіи, по Персидскому заливу имѣетъ цѣлью поднять престижъ Великобританіи въ Персидскомъ заливѣ, гдѣ онъ очень умалился вслѣдствіе распространенія извѣстій о пораженіяхъ, нанесенныхъ англичанамъ въ Сомалилэндѣ Сумасшедшимъ муллой. Военныя суда, которыя сопровождаютъ лорда Керзона, будутъ производить большіе маневры со стрѣльбой вблизи всѣхъ портовъ, въ которые затѣмъ будутъ заходить. Лордъ Керзонъ будетъ щедро раздавать дорогіе подарки главамъ туземныхъ племенъ, чтобы распространить лестную славу какъ объ англійской военной силѣ, такъ и о богатствѣ. Особеннаго вниманія заслуживаетъ упорный слухъ, что съ прибытіемъ лорда Керзона въ Маскатъ будетъ объявленъ оффиціально британскій протекторатъ надъ Оманомъ.

Первая рѣчь, обращенная **папой Піемъ X** къ кардиналамъ, вызываетъ оживленный обмѣнъ мнѣній на столбцахъ римскихъ газетъ. «Voce della Verita» съ удовольствіемъ указываетъ, что папа высказался, наконецъ, откровенно относительно свѣтскихъ притязаній римской куріи. «Giornale d'Italia» горюетъ надъ разбитыми надеждами тѣхъ, которые жаждали видѣть религіознаго папу въ противоположность политическому.

Органъ іезуитовъ Civilita Catolica напечаталъ пространную статью, въ которой дѣлаетъ строгое внушеніе тѣмъ италіанскимъ католикамъ, которые стремятся къ открытому примиренію между римской куріей и государствомъ. Авторъ статьи такъ же, какъ и папа въ своей рѣчи, утверждаетъ, что невозможно раздвоить личность папы съ тѣмъ, чтобы въ религіи быть на его сторонѣ, а въ политикѣ на сторонѣ короля. Если папа предъявляетъ политическія притязанія, то онъ дѣлаетъ это въ силу данной ему власти ради блага церкви, которая нуждается въ свободѣ и независимости. Италіанскіе католики не должны этого забывать, и тогда они вскорѣ должны будутъ убѣдиться въ ложности избраннаго ими пути и признать, что исполнить свои обязанности относительно отечества можно только, безусловно примкнувъ къ римской куріи и ея представителю папѣ.

Столкновеніе поѣздовъ. На линіи электрической дороги Арадъ-Чанадъ въ Пештѣ произошло столкновеніе двухъ поѣздовъ. На ст. «Тамаши», вслѣдствіе большого наплыва пассажировъ произошло опозданіе, а машинистъ слѣдующаго поѣзда, не видя за поворотомъ пути стоящаго на станціи поѣзда, наскочилъ на него на всемъ ходу. Четыре вагона оказались разбитыми, 25 человѣкъ ранеными, въ томъ числѣ 10 смертельно.

Болѣзнь графини Лоніай. Графиня Стефанія чувствуетъ себя лучше со времени переѣзда въ Вѣну, гдѣ она остановилась въ «Hôtel Impérial». Болѣзнь бывшей наслѣдной принцессы вызываетъ всеобщее сочувствіе въ высшемъ вѣнскомъ обществѣ и населеніи. Императоръ ежедневно справляется о ея состояніи черезъ своего адъютанта. Графиня заболѣла въ началѣ сентября, во время своего пребыванія съ мужемъ въ Швейцаріи. Уже нѣсколько недѣль передъ тѣмъ она чувствовала себя нехорошо. Мало-по-малу обнаружились признаки перитонита (воспаленіе брюшины) и вскорѣ болѣзнь эта развилась въ самой тяжкой формѣ. Уже 7 недѣль графиня не покидаетъ постели и терпитъ страшныя боли. Она измѣнилась до неузнаваемости и совершенно лишилась силъ. Переѣздъ въ Вѣну совершился по ея настоянію. Болѣзнь ея считаютъ рецидивомъ болѣзни, постигшей ее восемьнадцать лѣтъ назадъ въ возрастѣ 21 г. въ Дубровникѣ и повторившейся затѣмъ годъ спустя.

Первый турбинный крейсеръ британскаго флота. Въ Эльсвикѣ (Нью-Кастль-онъ-Тайнъ) былъ спущенъ 6 ноября н. ст. крейсеръ «Amethist», первый крейсеръ британскаго флота съ турбиннымъ, вмѣсто винтоваго, двигателемъ.

Безпорядки въ православной семинаріи въ Босніи. Вслѣдствіе возникшихъ въ Рельевской православной семинаріи недоразумѣній между воспитанниками и ихъ воспитателями, или точнѣе—экономомъ, изъ-за выдаваемаго студентамъ платья, единственный разсадникъ просвѣщенія для православнаго духовенства Босніи оказался закрытымъ. Изъ незначительнаго, чисто-внутренняго инцидента, по словамъ «Варш. Днев.», создано чуть не политическое дѣло, будто-бы бунтъ строптивыхъ православныхъ семинаристовъ. Какъ сообщаютъ сербскія газеты, особенно страннымъ во всей этой исторіи является поведеніе митрополита сараевскаго Николая Мандича, преданнаго слуги оккупаціоннаго правительства, верховнаго надзирателя Рельевской семинаріи. Слѣдствіе, произведенное имъ и правительственнымъ коммиссаромъ барономъ Раячичемъ, привело къ суду надъ студентами, причемъ въ результатѣ студенты IV курса оказались исключенными навсегда, а студенты II курса—на годъ. Исключенные немедленно должны были разъѣхаться по домамъ, и никому изъ нихъ не позволено было отправиться даже въ ближайшее Сараево. Сараевское населеніе, какъ и всѣ сербы въ Босніи, давно уже не скрывало своихъ антипатій къ Рельевской семинаріи, которую называли правительственной «фабрикой», изготовляющей преданнѣйшихъ слугъ оккупаторовъ, мало стойкихъ въ православіи и легко идущихъ по чужимъ указаніямъ. Давно слышались голоса, что лучше-бы ей и вовсе не существовать, чѣмъ служить не той высокой цѣли, для которой она создана. Власти заботливо удаляли студентовъ православной семинаріи отъ всякаго общенія съ «вредными» элементами Сараева, перенесли семинарію въ глухое селеніе, хотя и близкое къ Сараеву, но все-же хорошо изолированное, и тѣмъ не менѣе усилія ихъ оказываются безплодными. Дѣло рельевскихъ богослововъ само по себѣ, конечно, незначительно, но оно имѣетъ значеніе для характеристики тѣхъ «двухъ аршиновъ», которыми мѣритъ оккупаціонное правительство населеніе обѣихъ областей.

Въ Лондонѣ лѣтомъ 1904 г. состоится **международный съѣздъ членовъ «арміи спасенія»**. Ожидается прибытіе 100,000 «рядовыхъ» и 6000 «офицеровъ» этой арміи. Организаціонный комитетъ снялъ на время съѣзда нѣсколько театровъ. Засѣданія будутъ происходить въ Хрустальномъ дворцѣ.

Турецкая комиссія для преобразованія жандармеріи. Изъ Солуни сообщаютъ, что вновь назначенная турецко-нѣмецкая комиссія для организаціи жандармеріи займется прежде всего изученіемъ этого вопроса въ виду того, что смѣшанная жандармерія изъ христіанъ и магометанъ оказалась по опыту послѣднихъ мѣсяцевъ неудовлетворительной. Сочетать христіанъ съ магометанами въ отдѣльныхъ жандармскихъ командахъ при данныхъ условіяхъ, по мнѣнію турокъ, совершенно невозможно. Комиссія отбыла нынѣ въ Монастырь.

Процессъ княгини Радзивиллъ. Въ Лондонѣ разыграется на дняхъ большой скандальный процессъ, о которомъ много говорили въ прошломъ году, и въ которомъ главнѣйшія роли принадлежатъ княгинѣ Радзивиллъ и покойному Сесилю Родсу. Княгиня Радзивиллъ, отбывшая срокъ тюремнаго заключенія, къ которому ее въ 1902 году приговорили въ Капштадтѣ за поддѣлку чека, будто-бы выданнаго ей Родсомъ, возвратилась теперь въ Лондонъ, рѣшила опубликовать брошюру, въ которой откровенно выяснены ея отношенія къ покойному «Наполеону» Южной Африки, да кстати предъявить къ его душеприказчикамъ искъ въ 14 милліоновъ рублей. Эта сумма ей, какъ она увѣряетъ, была обѣщана въ присутствіи свидѣтелей. Сверхъ того, судебный процессъ долженъ доказать, что въ Капштадтѣ ее напрасно обвинили въ подлогѣ.

Въ Капштадтѣ Родсъ на судебномъ разбирательствѣ отрицалъ свои отношенія къ княгинѣ Радзивиллъ, которая требовала, чтобы суду доложили, въ опроверженіе показанія Родса, одно письмо къ нему отъ Стэда, лично ею, княгинею, переданное Родсу. Представитель обвиненія высказался противъ чтенія письма и судъ съ нимъ согласился. Однако Стэда по телеграфу запросили, на самомъ-ли дѣлѣ онъ передалъ письмо Родсу чрезъ княгиню Радзивиллъ. Стэдъ отвѣтилъ утвердительно. Тѣмъ не менѣе княгиню обвинили въ подлогѣ и посадили въ тюрьму. Интересъ дѣла теперь заключается между прочимъ въ томъ, что газета «Raehnolds News Paper», провѣривъ черезъ Стэда содержаніе письма, предала гласности этотъ замѣчательный документъ, обрушивающійся всей своей тяжестью ни на кого другого, какъ на бывшаго министра колоній г. Чемберлена.

Въ началѣ письма Стэдъ говоритъ о выборахъ, предстоявшихъ тогда въ Англіи, и замѣчаетъ, что торіи, вѣроятно, очутятся у власти. «Торговля, пишетъ онъ, падаетъ, обѣднѣвшіе массы громко вопіютъ о себѣ. Каждый солдатъ, возвращающійся въ Англію,—живой обвинительный актъ противъ правительства. Полная неспособность офицеровъ и администраціи раскрыта на весь міръ. Вы (т. е. Родсъ) такъ-же, какъ и я сознаете, что правящіе классы въ Англіи какъ-то духовно оскудѣли, что богатство и роскошь подтачиваютъ ихъ жизненныя силы. Только коренной политическій переворотъ можетъ спасти Англію, переворотъ, въ которомъ ваши нынѣшніе друзья и союзники будутъ пригвождены къ позорному столбу. Вотъ почему я надѣюсь, что вы не отождествите себя съ этой партіей, достигшей полноты власти и катящейся теперь внизъ по наклонной плоскости. Въ джексоновскомъ дѣлѣ вы пожертвовали собою ради спасенія Чемберлена, а завтра Чемберленъ и его друзья пожертвуютъ вами, если это понадобится. Попытка избавиться отъ Крюгера при помощи джексоновскихъ флибустьеровъ представляется ничтожнымъ преступленіемъ по сравненію съ тѣмъ, что сдѣлалъ Чемберленъ, навязавъ Англіи нечестивую войну. Вы сдѣлались орудіемъ въ преступныхъ рукахъ торіевъ и джингоистовъ, и если вы теперь не отвернетесь отъ нихъ, то погибнете подъ развалинами зданія, вами-же сооруженнаго. Посылаю вамъ это письмо черезъ княгиню Радзивиллъ потому, что не могу довѣрить его другимъ рукамъ и знаю, что оно дойдетъ до васъ. Мы съ княгиней часто бесѣдовали обо всѣхъ этихъ дѣлахъ, и если она не во всемъ со мною согласна, то все-же, въ виду близости къ вамъ, она можетъ судить о нихъ гораздо вѣрнѣе, чѣмъ многіе другіе, да и то жившіе въ разлагающей южно-африканской атмосферѣ».

На предстоящемъ процессѣ княгиня Радзивиллъ берется доказать, что со стороны Родса, а также британскаго правительства ей была предложена значительная денежная сумма за выдачу документовъ, находящихся въ ея рукахъ. Только послѣ ея упорнаго отказа, рѣшили привлечь ее къ суду по обвиненію въ подлогѣ, посадить въ тюрьму и такимъ образомъ сдѣлать ее безопасной хотя бы на нѣкоторое время.

Желѣзнодорожная катастрофа въ Америкѣ. 31 (18) октября близъ Лафайэтта, въ штатѣ Индіанѣ, пострадалъ при столкновеніи экстренный поѣздъ съ 500 студентами, возвращавшимися съ состязанія въ футболъ: 15 были убиты, а 50 получили тяжкія увѣчья, причемъ нѣкоторые изъ нихъ находятся уже при смерти.

Изъ Бѣлграда сообщаютъ, что **имущество королевы Драги** оцѣнено въ 480 тысячъ франковъ. Наслѣдницами къ нему утверждены сестры королевы. Послѣднія требуютъ отъ сербскаго правительства вознагражденія за недостающія драгоцѣнности покойной.

Въ Константинополѣ получены извѣстія, что **возстаніе въ Іеменѣ** усиливается. Часть

О мѣрахъ къ улучшенію жилищъ и домашняго быта рабочаго класса городского населенія.*) I)

А. А. Микулинъ.

Все болѣе и болѣе развивающееся въ послѣдніе годы въ самыхъ разнообразныхъ слояхъ общества сознаніе необходимости всесторонняго освѣщенія положенія и условій быта трудящагося населенія, въ связи съ принятіемъ тѣхъ или другихъ мѣръ, направленныхъ къ ихъ улучшенію, даетъ основаніе обратить вниманіе общества на жилищный вопросъ, составляющій немаловажную часть надвигающагося, а въ западныхъ странахъ въ полной мѣрѣ возникшаго общаго рабочаго вопроса, сущность разрѣшенія котораго заключается въ поднятіи нравственнаго, экономическаго и соціальнаго уровня трудящагося класса и въ пріобщеніи его къ тѣмъ благамъ культуры, которыя, создаваясь этимъ же классомъ, являются для него недостижимыми плодомъ мечтаній.

Дурныя жилища отражаются дѣйствительно на самыхъ разнообразныхъ сторонахъ быта рабочихъ, вліяютъ на увеличеніе заболѣваній и смертности среди рабочаго класса,—слѣдствіемъ чего является въ общемъ значительная потеря работоспособности, которая, въ свою очередь, отражается непосредственно на заработкѣ, т. е. на экономическомъ положеніи рабочаго. Не меньшее вліяніе оказываютъ дурныя жилища на нравственность того класса населенія, который пользуется таковыми, что вполнѣ понятно, если вспомнить, что плохо обставленный домашній очагъ никакъ не можетъ способствовать желанію провести свободное отъ работъ время среди семьи, а, наоборотъ, вызываетъ потребность удалиться изъ дома, и въ какомъ нибудь общественномъ мѣстѣ, въ родѣ трактира или чайной, стараться забыть домашнюю обстановку, не дающую для рабочаго возможности отдыха.

Какъ справедливо замѣчаетъ профессоръ Федоровъ **), создавая хотя бы скромный комфортъ и удобства, улучшеніе жилищныхъ условій возвышаетъ уровень жизни низшаго класса; разъ же достигнутую болѣе высокую степень благосостоянія человѣкъ, по свойственной ему склонности, стремится удержать за собою и впредь, въ связи съ чѣмъ и разъ привитыя потребности старается удовлетворить, изыскивая развитіемъ и усиленіемъ своей дѣятельности необходимыя для этого средства.

*) Публичная лекція, прочитанная 29 октября 1903 г. въ залѣ Кіевскаго купеческаго собранія въ пользу общества дневныхъ пріютовъ для дѣтей рабочаго класса и общества вспомоществованія недостаточнымъ студентамъ Кіевскаго политехническаго института Императора Александра II.

**) Задачи Россійскаго строительнаго акціонернаго общества „Вѣдом. Одесск. Градонач." № 108 и слѣд. въ 1900 г.

Дѣйствительно, по отношенію по крайней мѣрѣ къ рабочему классу, уже болѣе не можетъ подлежать сомнѣнію, что чѣмъ выше уровень жизни рабочаго, тѣмъ послѣдній работаетъ лучше, менѣе портитъ матеріала и ввѣренныхъ ему орудій, тѣмъ большимъ обладаетъ вниманіемъ и даже большею физическою силою: заработная плата въ связи съ этимъ увеличивается, что, въ свою очередь, усиливаетъ прилежаніе и продуктивность труда; сбереженія возрастаютъ, а это, съ своей стороны, способствуетъ увеличенію капиталовъ въ странѣ, т. е. какъ богатству, такъ и спросу на трудъ или развитію производства, какое обстоятельство имѣетъ значеніе уже не только чисто экономическое, но и культурное.

Въ результатѣ возвышеніе уровня жизни всегда идетъ наравнѣ и съ возвышеніемъ культуры, а также и заработной платы, что уже признано и наукою, и въ новѣйшихъ экономическихъ теоріяхъ получаетъ все большее признаніе мысль, что заработная плата должна соотвѣтствовать уровню жизни рабочаго—это такъ называемая «жизненная плата за трудъ», причемъ извѣстный вождь англійскихъ рабочихъ Томъ Менъ опредѣляетъ ее какъ плату, достаточную для того, чтобы рабочій могъ жить въ условіяхъ, признаваемыхъ по обычному мѣрилу удовлетворительными.

Приведенныя соображенія въ достаточной мѣрѣ подтверждаютъ важность вопроса объ улучшеніи жилищъ рабочихъ, между тѣмъ все болѣе увеличивающаяся скученность населенія, особенно съ развитіемъ городской жизни и концентраціи населенія въ большихъ городахъ, влечетъ за собою не улучшеніе, а постоянное ухудшеніе условій домашней жизни нанимущаго класса.

Чтобы не быть голословнымъ въ утвержденіи того, что жизненныя условія рабочихъ представляются во многихъ случаяхъ не выдерживающими самой снисходительной критики, слѣдуетъ обратиться къ соотвѣтственнымъ описаніямъ жилищъ городскихъ рабочихъ, которыхъ, за отсутствіемъ подобныхъ спеціальныхъ массовыхъ изслѣдованій въ Россіи, приходится искать въ западныхъ странахъ, въ большихъ городахъ которыхъ условія жизни рабочихъ если и не вполнѣ соотвѣтствуютъ нашимъ, то могутъ быть разсматриваемы какъ образецъ того, къ чему можетъ довести весьма быстро увеличивающаяся и у насъ скученность городского населенія, при отсутствіи своевременно принятыхъ мѣръ противъ этого всенароднаго зла.

Обращаясь къ жилищному вопросу въ Германіи, мы находимъ въ описаніи Ф. Вернегоффера, предсѣдателя Баденской фабричной инспекціи, слѣдующую картину квартирныхъ условій въ Мангеймѣ, картину повторяющуюся, по его словамъ, въ большинствѣ нѣмецкихъ городовъ *).

*) Е. Вурмъ. Жизнь нѣмецкихъ рабочихъ.

Общей отличительной чертой рабочихъ квартиръ является доведенная до крайности скученность въ помѣщеніяхъ, находящихся въ распоряженіи отдѣльныхъ семей. Рабочіе въ большинствѣ случаевъ живутъ въ заднихъ флигеляхъ и уже этого достаточно, чтобы понять, что рабочее населеніе меньше остального пользуется мѣрами, предпринятыми для поднятія народнаго здравія. Кухни становятся все болѣе рѣдкимъ явленіемъ, даже въ квартирахъ тѣхъ рабочихъ, которые въ среднемъ зарабатываютъ отъ 1 руб. 80 коп. до 2 руб. 70 коп. въ день и которые такимъ образомъ принадлежатъ къ сливкамъ рабочаго класса. Точно также квартиры болѣе чѣмъ въ двѣ комнаты составляютъ для рабочаго класса почти исчезнувшее явленіе. Кладовыхъ или другихъ особыхъ помѣщеній тоже почти никогда не существуетъ. Лучше оплачиваемые рабочіе все таки занимаютъ квартиры средней величины. Квартиры простыхъ поденщиковъ съ заработкомъ отъ 90 коп. до 1 руб. 35 коп. еще хуже.

Если дальнѣйшее уменьшеніе квартиръ становится невозможнымъ, то начинаютъ довольствоваться сырыми подвальными квартирами въ заднихъ флигеляхъ, находящихся на одномъ уровнѣ съ вонючимъ дворомъ, или-же помѣщеніями на чердакѣ. Еще хуже обстоитъ дѣло съ такими поденщиками, которые не имѣютъ опредѣленнаго постояннаго заработка и которые обыкновенно ищутъ занятій въ гаваняхъ. У такихъ рабочихъ вся квартира состоитъ обыкновенно изъ одной чердачной комнатки, обладающей, какъ общее правило, всевозможными недостатками. Подобныя квартиры сравнительно самыя дорогія и нигдѣ квартирное хищничество не проявляется въ такой мѣрѣ, какъ здѣсь, во всемъ своемъ ничѣмъ неприкрытомъ безобразіи.

Вотъ какъ описываютъ жизнь рабочихъ въ Парижѣ Ф. и М. Пелутье *)—авторы, заслуживающіе довѣрія тѣмъ болѣе, что одинъ изъ нихъ занимаетъ оффиціальное положеніе въ Министерствѣ Торговли.

Рабочему населенію пришлось скучиться на маленькихъ улицахъ или же перебраться на высоты, неподалеку отъ окраинъ города, и оно, слѣдовательно, не могло извлечь пользы отъ мѣръ оздоровленія, предпринятыхъ собственно въ виду его же пользы. Войдите теперь въ одинъ изъ наименѣе отталкивающихъ домовъ, помѣщающихся на этихъ улицахъ. Прежде всего вы задохнетесь отъ ѣдкаго запаха, идущаго отъ отхожихъ мѣстъ, помѣщающихся въ серединѣ каждаго этажа, постоянно открытыхъ, рѣдко очищаемыхъ и служащихъ каждое десяти или пятнадцати лицамъ. Лѣстницы, шириною отъ восьмидесяти до девяноста сантиметровъ, напоминаютъ узкіе коридоры, въ которыхъ царитъ полная темнота даже среди дня. Пойдемте выше. По мѣрѣ того, какъ вы приближаетесь къ верхнему этажу, все усиливающійся затхлый запахъ сдавливаетъ вамъ горло и мутитъ душу: это запахъ отъ свинцовыхъ желобовъ для помоевъ, расположенныхъ по обѣ стороны лѣстницы. Откроемъ, наконецъ, одну изъ дверей и войдемте. Вамъ кажется сначала, что голова касается потолка, печальный и грязный полусвѣтъ зимняго неба паритъ въ этомъ жилищѣ, воздухъ въ немъ тяжелъ и удушливъ и черезъ окно въ лѣтнее время проходятъ испаренія отъ клоакъ.

*) Ф. и М. Пелутье. Жизнь рабочихъ во Франціи.

Вотъ каково жилище рабочаго.

Невозможно оставаться равнодушнымъ, сказалъ Боделеръ про французскихъ рабочихъ, при видѣ этого множества людей, болѣзненныхъ, вдыхающихъ фабричную пыль, глотающихъ очески хлопчатой бумаги, отравляющихся бѣлилами и всякими другими ядами, необходимыми для созданія шедевровъ промышленности, спящихъ въ отвратительныхъ углахъ квартала, гдѣ самыя скромныя и самыя великія добродѣтели существуютъ рядомъ съ самыми закоренѣлыми пороками и отбросами тюрьмы;—при видѣ этой изнемогающей томящейся толпы, которой земля обязана своими чудесами, которая чувствуетъ въ своихъ жилахъ циркуляцію свѣжей и горячей крови и съ грустью бросаетъ долгій взглядъ на солнце и на тѣнь большихъ парковъ.

Столь же безотрадныя свѣдѣнія о положеніи вопроса о жилищахъ рабочихъ въ Англіи мы находимъ въ докладахъ столь высоко компетентнаго учрежденія, какъ королевская комиссія, уполномоченная изслѣдовать квартиры рабочихъ, которые говорятъ слѣдующее.

Бѣдствія, возникающія изъ переполненія квартиръ, особенно въ Лондонѣ, представляютъ настоящій скандалъ для общества и въ нѣкоторыхъ кварталахъ города достигли болѣе ужасающихъ размѣровъ, чѣмъ когда либо раньше. Среди взрослыхъ переполненіе вызываетъ множество страданій, которыя нельзя представить и изобразить никакими числовыми выкладками о смертности, какъ бы точны онѣ не были. Общій упадокъ здоровья народа является еще худшимъ послѣдствіемъ переполненія, чѣмъ обусловленное имъ распространеніе заразительныхъ болѣзней. Оно приводитъ къ ослабленію организма и вызываетъ чахотку и болѣзни, обязанныя своимъ происхожденіемъ общей слабости нервной системы, сокращающей жизнь. Въ Ливерпулѣ приблизительно пятая часть грязныхъ домовъ, построенныхъ въ центральныхъ кварталахъ и служащихъ мѣстожительствомъ для бѣдныхъ, оказывается навсегда зараженною, т. е. служитъ очагомъ заразительныхъ болѣзней.

Примѣнять названія «дома» къ этимъ трущобамъ, говоритъ Гобсонъ, значитъ злоупотреблять словами. Какія благодарныя воспоминанія дѣтства, какія здоровыя прочныя ассоціаціи идей, какія здравыя привычки могли развиться подъ этимъ негостепріимнымъ, ненадежнымъ и вреднымъ кровомъ?

Если, наконецъ, обратимся къ Россіи, то въ изслѣдованіяхъ петербургскаго думскаго врача Покровской, а также комиссіи по изслѣдованію коечныхъ и угловыхъ квартиръ въ Москвѣ мы найдемъ аналогичныя предыдущимъ описанія той обстановки, въ которой живутъ городскіе рабочіе и въ нашемъ отечествѣ.

Ознакомившись съ тѣми условіями, въ которыхъ долженъ нынѣ находиться рабочій, возвратившійся послѣ трудового дня къ домашнему очагу, мы можетъ быть найдемъ нѣкоторое удовлетвореніе въ томъ, что такая жизнь, при полномъ отсутствіи минимальнаго удобства, обходится для рабочаго класса сравнительно дешевле, чѣмъ для болѣе имущихъ. Къ сожалѣнію, точныя статистическія свѣдѣнія по этому предмету показываютъ намъ совершенно противоположное.

Такъ, въ цитированномъ выше трудѣ Э. Вурма приведены, составленныя по Н. Нэфе, данныя о процентномъ отношеніи платы за квартиру къ общему доходу лица, составленныя для самыхъ разнообразныхъ классовъ общества для нѣсколькихъ большихъ городовъ Германіи—Берлина, Гамбурга, Бреславля, Лейпцига и друг.

Изъ этихъ данныхъ видно, что расходъ на квартиру для лицъ съ ежегоднымъ доходомъ

въ 270	р. составл.	отъ 26,5	до 29,9% дох.
„ 541— 910	„ „	„ 16,3	„ 21,8% „
„ 1081— 1350	„ „	„ 15,4	„ 19,7% „
„ 2701— 5400	„ „	„ 13,0	„ 16,7% „
„ 5401—13500	„ „	„ 3,4	„ 12,1% „
свыше 27000	„ „	„ 1,9	„ 3,9% „

т. е. чѣмъ незначительнѣе доходъ, тѣмъ большая часть его идетъ на квартирную плату, а именно рабочій съ 270 руб. дохода тратитъ на квартиру сравнительно вдвое больше того, что тратитъ состоятельный человѣкъ съ доходомъ въ 2,700 руб., и въ 8—15 разъ больше того, чѣмъ платитъ богатый, доходъ котораго равенъ 27,000 руб.

Въ Нюренбергѣ д-ръ Гессъ предпринялъ статистическое изслѣдованіе рабочихъ квартиръ, причемъ принимались во вниманіе пространство послѣднихъ и цѣна ихъ.

Изслѣдованіе это дало слѣдующіе результаты:

Пространство.	Средняя квартирная плата за 1 кв. метръ (0,22 кв. саж.).
Менѣе 5,5 кв. саж.	3 руб. 47 коп.
отъ 5,5 до 7,92 кв. саж.	2 „ 51 „
„ 7,92 до 11,0 „ „	2 „ 12 „
свыше 11,0 кв. саж.	1 „ 96 „

Такимъ образомъ, считая по пространству, плата за маленькія квартиры почти вдвое больше, нежели за большія.

Въ вышеупомянутомъ трудѣ Ф. и М. Пелутье мы находимъ свѣдѣнія о доходности, въ % къ стоимости домовъ, находящихся въ центральныхъ частяхъ города Парижа, сравнительно съ домами, находящимися на его окраинахъ. Изъ этихъ данныхъ видно, что первые, находящіеся въ такихъ фешенебельныхъ мѣстностяхъ, какъ бульваръ С. Жерменъ, бульваръ Гаусманъ или улица Лафайэтъ, приносятъ валового дохода отъ 8,2 до 9,7% ихъ стоимости, дома же въ удаленныхъ частяхъ города приносятъ владѣльцамъ ихъ доходъ отъ 12 до 18%, т. е. въ 1,5 или 2 раза выше первыхъ, что также подтверждаетъ то положеніе, что рабочему люду квартиры обходятся сравнительно гораздо дороже, чѣмъ лицамъ болѣе имущимъ и богатымъ.

Но мало того, что рабочій платитъ за свою болѣе плохую квартиру сравнительно дороже, чѣмъ платитъ занимающій квартиру съ удобствами, рабочій вдобавокъ расплачивается своимъ здоровьемъ и даже своею жизнью за необходимость жить въ тѣсномъ, лишенномъ достаточнаго количества воздуха и свѣта помѣщенія.

Подтвержденіемъ этого служитъ статистика города Пешта, въ которомъ, по почину извѣстнаго статистика Кереши, о каждомъ умершемъ собираются слѣдующія свѣдѣнія: 1) къ какому классу по платежу налоговъ принадлежалъ умершій, 2) сколько комнатъ въ его квартирѣ и 3) сколько лицъ приходилось на эту квартиру. По двумъ послѣднимъ признакамъ средняя продолжительность жизни распредѣляется слѣдующимъ образомъ:

Квартиры.	Средній возрастъ умершихъ свыше 5 лѣтъ.
1— 2 жителя на 1 комн.	47,16 лѣтъ
2— 5 „ „	39,51 „
5—10 „ „	37,10 „
болѣе 10 „ „	32,03 „

Въ Лейпцигѣ соотвѣтственныя данныя группировались по улицамъ, причемъ группировалось число жителей на одну отопляемую комнату и опредѣлялась ежегодная смертность на 1000 человѣкъ. Изъ этихъ данныхъ видно слѣдующее:

Приходится на 1 комн.	Умираетъ изъ 1000 чел.
не болѣе 1 чел.	11,32
1—1,5	18,24
1,5—2	19,88
2—2,5	25,62
2,5—3	27,39
болѣе 3	33,61

Но довольно этихъ мрачныхъ описаній и цифръ, которыя въ достаточной мѣрѣ выясняютъ неизмѣримую важность вопроса о жилищахъ рабочаго класса населенія и вытекающую изъ того обязанность общества обратить на него должное вниманіе и тѣмъ или инымъ путемъ принять мѣры къ правильной его постановкѣ. Посмотримъ, что дѣлается и что возможно сдѣлать въ указанномъ направленіи.

(Прод. слѣд.).

турецкихъ войскъ уничтожена, другая бѣжала. Телеграфное сообщеніе прервано.

— **Высокопреосвященный Флавіанъ**, митрополитъ Кіевскій и Галицкій, 16 ноября выѣзжаетъ въ Петербургъ для присутствованія въ Святѣйшемъ Синодѣ.

— **Высокопреосвященный Іустинъ, архіепископъ Херсонскій и Одесскій.** 30 октября исполнилось 50-лѣтіе служенія **высокопреосвященнаго Іустина, архіепископа Херсонскаго и Одесскаго**, въ санѣ пастыря. Высокопреосвященный Іустинъ, сынъ священника, родился въ 1828 г. въ Арзамасѣ, Нижегородской губ. Образованіе онъ получилъ въ Нижегородской духовной семинаріи, а затѣмъ поступилъ въ Петербургскую духовную академію и окончилъ въ ней курсъ въ 1853 г. со степенью магистра богословія. Въ томъ-же году, слѣдуя своему душевному настроенію, принялъ монашество. Въ 1854 г. о. Іустинъ былъ назначенъ преподавателемъ при Костромской духовной семинаріи, а въ слѣдующемъ году инспекторомъ Ярославской духовной семинаріи. Въ 1857 году Іустинъ былъ возведенъ въ санъ архимандрита, въ слѣдующемъ году онъ былъ опредѣленъ ректоромъ той-же духовной семинаріи и вмѣстѣ съ тѣмъ настоятелемъ Романовскаго Богоявленскаго Авраамова монастыря. Въ 1870 г. по опредѣленію Святѣйшаго Синода, архимандритъ Іустинъ былъ вызванъ въ Петербургъ на чреду служенія и проповѣдыванія слова Божія. Спустя нѣсколько мѣсяцевъ, былъ рукоположенъ во епископа Острожскаго, викарія Волынской губерніи. Въ 1879 году въ силу настоянія прихода былъ приглашенъ на Харьковскую архіерейскую каѳедру, въ 1882 г. на Каменецъ-Подольскую, въ 1887 году на Курскую и 3 сентября 1893 г. на Херсонскую съ возведеніемъ въ санъ архіепископа. Непрерывные труды на благо паствы, рядъ реформъ, направленныхъ для улучшенія всѣхъ частей епархіальнаго управленія заботы о матеріальномъ и нравственномъ преуспѣяніи духовно-учебныхъ заведеній, о благолѣпіи церковнаго богослуженія, ревностное попеченіе о народномъ образованіи въ духѣ церковности и православія—вотъ главныя черты дѣятельности высокопреосвященнаго Іустина. За время бытности высокопреосвященнаго Іустина архіепископомъ Херсонскимъ и Одесскимъ были учреждены кассы взаимопомощи для лицъ духовнаго званія, и эмеритальная касса; выстроена въ г. Одессѣ богадѣльня для лицъ духовнаго званія построены были новыя зданія для Одесской духовной семинаріи; перестроенъ и расширенъ каѳедральный соборъ въ г. Одессѣ; много было потрачено трудовъ высокопреосвященнымъ на благоустройство Безюкова монастыря. Вообще дѣятельность высокопреосвященнаго Іустина снискала ему повсемѣстное уваженіе и признательность.

— Завтра, 2 ноября, состоится **открытіе художественно-ремесленной учебной мастерской печатнаго дѣла.** Начало молебна ровно въ часъ дня. Мастерская помѣщается на Крещатикѣ, д. № 22, во дворѣ.

— **Римско-католическій митрополитъ.** Въ послѣднемъ засѣданіи тайной консисторіи въ Ватиканѣ, какъ сообщалось, папа Пій X наименовалъ Плоцкаго епископа графа Юрія Шембека митрополитомъ всѣхъ католическихъ церквей въ Россіи. Въ настоящее время «Slowo» приводитъ біографическія данныя о новонаименованномъ митрополитѣ. Графъ Юрій Шембекъ родился въ г. Устьѣ, подольской губерніи, 17 іюля 1851 года, отецъ его графъ Іосифъ. Шембекъ имѣлъ обширныя помѣстья въ Подольской губ. и женатъ былъ на графинѣ Мошинской. Гр. Юрій Шембекъ получилъ высшее образованіе въ Краковѣ и Вѣнѣ, гдѣ окончилъ курсъ юридическихъ наукъ. 30 лѣтъ отъ роду гр. Ю. Шембекъ поступилъ въ духовную Тираспольскую семинарію, гдѣ впослѣдствіи былъ профессоромъ. 30 іюля 1901 года гр. Ю. Шембекъ былъ рукоположенъ въ епископа Плоцкаго въ Петербургѣ въ костелѣ св. Екатерины, нынѣ покойнымъ архіепископомъ митрополитомъ Могилевскимъ Клопотовскимъ. Съ 1 іюня 1901 года гр. Ю. Шембекъ занимаетъ Плоцкую каѳедру. Онъ 84-й епископъ по порядку со времени образованія Плоцкаго епископства.

— **Новый епископъ Эдуардъ баронъ фонъ-деръ-Роопъ.** «Gaz. Pol.» сообщаетъ біографическія свѣдѣнія о недавно наименованномъ папой Піемъ X Виленскомъ епископѣ. Баронъ Эдуардъ фонъ-деръ-Роопъ родился въ Ликонѣ, Двинскаго уѣзда, 2 декабря 1851 года. Отцомъ его былъ баронъ Юлій фонъ деръ-Роопъ, а мать—урожденная графиня Платеръ-Зибергъ. Баронъ Эдуардъ фонъ-деръ-Роопъ въ 1875 г. окончилъ курсъ наукъ въ С.-Петербургскомъ университетѣ, а затѣмъ со степенью кандидата правъ поступилъ на государственную службу. Прослуживъ четыре года, баронъ Эдуардъ фонъ-деръ-Роопъ уѣхалъ въ свое родовое имѣніе «Нищіе», Витебской губерніи, гдѣ среди сельскаго уединенія предался размышленіямъ и почувствовалъ въ себѣ призваніе къ священнической дѣятельности; не медля онъ поступилъ въ Ковенскую духовную семинарію, гдѣ въ 1886 г. и былъ рукоположенъ въ священники. Послѣ ряда лѣтъ, полныхъ энергическаго труда и служенія римско-католической церкви, графъ Эдуардъ фонъ-деръ-Роопъ былъ назначенъ Саратовскимъ епископомъ.

— **Неблаговидная мистификація.** Въ № 298 «Кіевлянина» было помѣщено письмо въ редакцію за подписью «князь Вл. В—скій», авторъ котораго жаловался на то, что, благодаря нераспорядительности полиціи, онъ съ дочерью попалъ 26 октября въ толпу возлѣ Купеческаго собранія, собравшуюся тамъ по случаю лотереи-аллегри, и не могъ выбраться изъ этой толпы въ теченіе почти часа, причемъ дочь его упала въ обморокъ. Хотя жалобы на отсутствіе полицейскихъ чиновъ и на нераспорядительность полиціи казались намъ нѣсколько преувеличенными, но авторъ могъ не знать состава полицейскаго наряда, а такъ какъ давка публики у подъѣзда была дѣйствительно очень велика и обмороки въ толпѣ былъ возможенъ, то мы считали себя обязанными дать мѣсто заявленію обиженнаго отца, не измѣняя тона письма и выбросивъ изъ него лишь нѣсколько строкъ, въ которыхъ повторялись укоры полиціи.

Въ настоящее время мы узнали, что это письмо было лишь глупой и неблаговидной мистификаціей. Письмо, кромѣ сокращенной подписи для печати, было для свѣдѣнія редакціи подписано: князь Владиміръ Сергѣевичъ Волконскій, съ указаніемъ кіевскаго адреса (Николаевская, № 5) и петербургскаго (Литейный проспектъ, 14, кв. 3). Вслѣдствіе того, что фактъ, описанный кн. В—скимъ, какъ намъ сообщили, не имѣлъ мѣста, были наведены справки по кіевскому, а затѣмъ по петербургскому адресу, указанному въ письмѣ, но ни въ Кіевѣ, ни въ Петербургѣ кн. В. С. Волконскаго не оказалось.

Мы сожалѣемъ о довѣріи, оказанномъ нами подложному письму, авторъ или авторы котораго пустились на такую неблаговидную продѣлку для неизвѣстной цѣли, такъ какъ подобный подлогъ не могъ не разоблачиться. Считаемъ нужнымъ прибавить, что по наведеннымъ справкамъ 26 октября у входа въ Купеческое собраніе находились 2 старшихъ полицейскихъ чина, 6 надзирателей, 20 городовыхъ и 4 конныхъ стражника и съ 7½ до 11 часовъ въ помѣщеніи Купеческаго собранія присутствовалъ для распоряженій по полиціи г. кіевскій полиціймейстеръ. Публики было такъ много, что она впускалась по частямъ и нѣкоторые не могли попасть въ залъ, но, конечно, не вина полиціи, что залъ не могъ вмѣстить всѣхъ желающихъ.

— **Предложеніе губернатора по канализаціонному вопросу.** Кіевскій губернаторъ, пропустивъ къ исполненію постановленіе думы, которымъ она отклонила ходатайство Кіевскаго канализаціоннаго общества объ устройствѣ на счетъ города новаго запаснаго комплекта канализаціонныхъ машинъ на Троицкой станціи, одновременно обратился къ городскому головѣ съ слѣдующимъ предложеніемъ. Не имѣя основанія вмѣшиваться въ споръ Кіевскаго городского управленія съ Кіевскимъ обществомъ канализаціи по вопросу о томъ, на чей счетъ—города или общества канализаціи должно быть отнесено снабженіе Троицкой станціи пятымъ комплектомъ машинъ и котловъ, губернаторъ призналъ необходимымъ обратить съ своей стороны вниманіе города на то, что установленіе на этой станціи новаго запаса комплекта машинъ представляется безусловно необходимымъ, такъ какъ фактъ постоянной, безсмѣнной работы существующихъ на этой станціи машинъ установленъ и количество перекачиваемыхъ жидкостей постоянно возрастаетъ, а машины изнашиваются, почему при остановкѣ одной изъ нихъ пришлось бы вновь прибѣгнуть къ выпуску жидкостей въ р. Лыбедь, что не можетъ быть допущено ни въ какомъ случаѣ. Очевидно, что для предупрежденія подобныхъ случаевъ канализаціонная станція должна быть снабжена запасными машинами и котлами, что прямо вытекаетъ изъ «техническихъ условій на работы по устройству канализаціи въ Кіевѣ», въ которыхъ предусмотрѣно, что размѣры эжекторовъ, а равно ихъ производительность должны соотвѣтствовать увеличенному на 33 процента нормальному количеству нечистотныхъ водъ. Если требованіе общества объ установленіи на Троицкой станціи новаго комплекта машинъ и котловъ отклонено думой, главнымъ образомъ, по тѣмъ основаніямъ, что канализаціонная станція неправильно устроена и что въ работѣ компресныхъ машинъ и эжекторовъ имѣются нѣкоторые дефекты, то, говоритъ губернаторъ, казалось-бы, думѣ надлежало бы въ то же время принять мѣры къ понужденію общества канализаціи устранить всѣ канализаціонные дефекты. Такъ или иначе, по мнѣнію губернатора, на городскомъ управленіи лежитъ обязанность озаботиться, чтобы канализація дѣйствовала исправно и была снабжена машинами такой мощности и въ такомъ количествѣ, которыя исключали бы возможность разлитія нечистотъ, что теперь иногда имѣетъ мѣсто. Всѣ эти вопросы губернаторъ предложилъ городскому головѣ внести на обсужденіе думы.

— Право на изданіе выходящаго въ Кіевѣ журнала **«Вѣстникъ Офтальмологіи»** переходитъ въ собственность профессоровъ Императорскихъ университетовъ: Московскаго—Крюкова, Юрьевскаго—Евецкаго и Новороссійскаго—Головина и Военно-Медицинской Академіи—Беллярминова, при чемъ въ званіи редактора журнала утвержденъ профессоръ Крюковъ. «Вѣстникъ Офтальмологіи» былъ основанъ профессоромъ университета св. Владиміра А. В. Ходинымъ и редактировался имъ въ теченіе десяти лѣтъ.

— **Традиціонная лотерея-аллегри** въ пользу Кіевскаго общества земледѣльческихъ колоній и ремесленныхъ пріютовъ, устраиваемая ежегодно въ теченіе 20 лѣтъ въ концѣ ноября, по независящимъ отъ комитета обстоятельствамъ переносится на 25 января 1904 года.

— Съ 1 ноября линіи Юго-Западныхъ жел. дорогъ раздѣлены будутъ по станціонному счетоводству на **20 участковъ.**

— **Прыжокъ со 2-го этажа.** Въ числѣ разныхъ любителей чужой собственности, посѣщающихъ для воровской дѣятельности Кіевъ, сюда между прочимъ прибыли на «гастроли» изъ Варшавы два молодыхъ поляка, Владиславъ Піотровскій и Станиславъ Цихоцкій. Эти молодые люди, съ еле пробивающейся растительностью на лицѣ, очень прилично одѣты и напоминаютъ своимъ наружнымъ видомъ скорѣе прикащиковъ изъ хорошаго галантерейнаго магазина, чѣмъ профессіональныхъ путешествующихъ воровъ, занимающихся взломами квартиръ. Между прочимъ товарищи вчера, въ 11 час. утра, забрались въ квартиру Масаковскаго, живущаго въ домѣ № 15, по М.-Житомирской улицѣ, взломали замки и стали хозяйничать. На шумъ случайно обратилъ вниманіе сосѣдъ Масаковскаго, который далъ знать дворнику. Послѣдній явился въ квартиру, гдѣ хозяйничали воры; и появленіе его необыкновенно озадачило воровъ. Чрезъ двери бѣжать имъ нельзя было и тогда Піотровскій вышибъ окно и выскочилъ со второго этажа на улицу. Это было такъ быстро приведено въ исполненіе, что его нельзя было удержать и предотвратить несчастный случай. Піотровскій не могъ подняться, онъ оказался сильно ушибленнымъ и его отвезли въ Старокіевскій участокъ, куда былъ вызванъ врачъ. Цихоцкій, видя несчастіе товарища, не пытался убѣгать, а сталъ ухаживать за Піотровскимъ, еле удерживая слезы. Въ карманахъ воровъ найдены различныя усовершенствованныя воровскія отмычки, воровскіе ломики, ключи разные и т. д. При паденіи Піотровскій получилъ сильное растяженіе связокъ.

— **Для завѣдыванія общежитіями при двухклассныхъ сельскихъ желѣзнодорожныхъ училищахъ** учреждены особые комитеты изъ служащихъ на станціяхъ, **при которыхъ** имѣются таковыя училища.

— **Кровавое происшествіе.** 30 октября, въ 5 час. вечера, постовымъ городовымъ Бульварнаго участка Егоромъ Иваницкимъ, на Галицкомъ базарѣ, задержанъ былъ по подозрѣнію въ неблаговидномъ пріобрѣтеніи продаваемыхъ вещей австрійскій подданный Адамъ Рупъ. На предложеніе городового идти въ участокъ Рупъ пошелъ добровольно, но затѣмъ осмотрѣвшись, что вблизи никого нѣтъ, нанесъ городовому ударъ кулакомъ по лицу. Городовой упалъ на землю, а Рупъ пустился бѣжать. Иваницкій вскочилъ и сталъ преслѣдовать вора и тогда послѣдній остановился и угрожалъ зарѣзать городового. Рупъ держалъ въ рукахъ какое-то оружіе. Вслѣдствіе этого, Иваницкій обнажилъ шашку и нанесъ ударъ Рупу по лицу и причинилъ ему рану, разрѣзавъ ушную раковину. Рана эта замѣчена была только въ участкѣ, куда былъ вызванъ врачъ общества скорой помощи. Затѣмъ Рупъ отправленъ былъ въ Александровскую больницу.

— **Уровень воды въ Днѣпрѣ** медленно, но безпрерывно повышается. Наибольшее лѣтнее паденіе воды наблюдалось 25—26 сентября, когда рѣчной горизонтъ стоялъ на высотѣ 61 сотой сажени ниже ординара. Вчера, 31 октября, уровень воды въ Днѣпрѣ у Кіева достигъ 24 сотыхъ сажени, т. е. повысился за 5 недѣль на 37 сотыхъ сажени или на 1 арш. 1½ вершка. Температура воды на глубинѣ 1½ арш. составляетъ 6 градусовъ.

— **Къ проведенію улицы черезъ усадьбу Ф. Н. Ясногурскаго.** По поводу постановленія думы, которая отклонила ходатайство нѣкоторыхъ жителей Лукьяновки и домовладѣльца Ф. Н. Ясногурскаго о проведеніи черезъ его усадьбу новой улицы, нѣсколько гласныхъ—лукьяновцевъ подали городскому головѣ особое мнѣніе, въ которомъ просятъ пересмотрѣть этотъ вопросъ вновь. Они указываютъ на то, что улица эта уже существуетъ и приноситъ пользу всему прилегающему къ ней району, несмотря на свою пяти-саженную ширину. Такой ширины улицы уже прорѣзывались городомъ, а потому и эта улица, не имѣя требуемыхъ закономъ 10 саж. ширины, по ихъ мнѣнію, можетъ быть нанесена на планъ города.

— 21 гласный подали вчера городскому головѣ **заявленіе о пересмотрѣ** постановленія думы по вопросу о вторыхъ путяхъ, такъ какъ постановленіемъ этимъ отмѣнено прежнее майское рѣшеніе думы по нѣкоторымъ весьма существеннымъ вопросамъ для населенія всѣхъ участковъ города. Всѣ эти вопросы принесены въ жертву развитія одной Лукьяновской линіи.

— **Кирилловско-Лукьяновская линія городской жел. дор.** Земляныя работы по сооруженію Кирилловско-Лукьяновской линіи городской желѣзной дороги начаты. Всѣхъ земляныхъ работъ надо произвесть около 3,000 куб. саж. На новой линіи, кромѣ того, придется произвесть много искусственныхъ сооруженій, и потому окончаніе постройки новой линіи состоится не ранѣе осени 1904 г.

— **Къ вопросу о заочномъ обученіи служащихъ на Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогахъ.** Многіе желѣзнодорожные служащіе желали-бы поступить на существующіе въ Кіевѣ спеціальные вечерніе курсы, но къ сожалѣнію для служащихъ съ линіи это сопряжено съ нѣкоторыми матеріальными лишеніями. Администрація курсовъ не имѣетъ особыхъ кредитовъ для содержанія служащихъ въ Кіевѣ во время прохожденія ими курсовъ. Желающіе слушать курсы откомандировываются съ линіи, или перемѣщаются въ Кіевъ на свободныя мѣста въ управленіе или на станціи. Свободныхъ-же мѣстъ обыкновенно очень мало, да и жизнь въ Кіевѣ на прежнемъ окладѣ жалованья для служащаго изъ провинціи очень тяжела. Всѣ эти обстоятельства навели совѣтъ курсовъ на размышленіе, чтобы какимъ нибудь образомъ, не отзывая служащихъ отъ ихъ мѣстъ на линіи, дать имъ возможность ознакомиться съ преподаваемыми на курсахъ предметами. Совѣтъ остановился на заочномъ обученіи и, развивая этотъ вопросъ, выработалъ проектъ правилъ для письменныхъ сношеній служащихъ Юго-Западныхъ дорогъ, желающихъ заниматься по предметамъ желѣзнодорожныхъ курсовъ, съ лекторами курсовъ. Согласно этихъ правилъ служащіе дорогъ о своемъ желаніи заниматься заочно заявляютъ завѣдующему курсами передъ началомъ учебныхъ занятій и указываютъ какіе предметы они намѣрены проходить; въ заявленіи сообщаются свѣдѣнія о возрастѣ, полученномъ образованіи и присылается собственноручная автобіографія. Время прохожденія программъ при заочномъ обученіи приноровлено къ соотвѣтствующему распредѣленію предметовъ по полугодіямъ и курсамъ; лица, не успѣвшія за это время ознакомиться съ предметомъ, могутъ быть оставлены на повторительный годъ только въ исключительныхъ случаяхъ. Зачисленнымъ на курсы высылаются программы предметовъ съ провѣрочными вопросами и указаніемъ руководствъ и учебныхъ пособій. По тѣмъ предметамъ, по которымъ въ литературѣ нѣтъ подходящихъ къ программѣ руководствъ, пособіемъ будутъ служить спеціально составленные лекторами курсы. Въ опредѣленные лекторами сроки обучающимися заочно должны быть представляемы отчеты о занятіяхъ и работахъ. Не представившіе къ сроку безъ уважительныхъ причинъ работъ лишаются права пользоватся дальнѣйшимъ руководствомъ лекторовъ. Прошедшіе удовлетворительно программу предметовъ перваго или второго курсовъ могутъ быть допущены къ экзаменамъ наравнѣ со слушателями курсовъ. Лица, прошедшія полную программу курсовъ, получаютъ свидѣтельства объ окончаніи курсовъ. Вся корреспонденція по заочному обученію служащихъ пересылается по дорогамъ наравнѣ со служебной. Заочное обученіе удобно для лицъ, желающихъ сократить пребываніе на курсахъ въ Кіевѣ. Выдержавъ экзамены по заочно пройденнымъ предметамъ перваго курса, они могутъ быть приняты прямо на второй. Программа курсовъ обнимаетъ цѣлый рядъ какъ спеціально техническихъ предметовъ, такъ и общеобразовательныхъ. Представившіе свидѣтельства объ окончаніи средне-учебнаго заведенія освобождаются отъ экзаменовъ по общеобразовательнымъ предметамъ.

Заочное обученіе введено будетъ по всей вѣроятности съ будущаго года.

— **Шелководство въ Юго-Западномъ краѣ въ 1902 г.** Въ отчетѣ о состояніи шелководства на югѣ Россіи въ 1902 г., между прочимъ, рѣчь идетъ и о Юго-Западномъ краѣ. Чтобы имѣть въ разныхъ пунктахъ шелководнаго района своихъ агентовъ, которые могли-бы содѣйствовать распространенію улучшенныхъ пріемовъ червекормленія и обработки продуктовъ шелководства, на средства Министерства Земледѣлія и Государственныхъ Имуществъ, были командированы 22 народныхъ учителя, въ томъ числѣ въ Уманское училище было командировано 13 учителей. Изъ губерній Юго-Западнаго края командировано было по 2 учителя. Снабженіе крестьянъ-шелководовъ греной или уже вылупившимися червями, этажерками и съемниками возложены порайонно на учителей народныхъ школъ и другихъ лицъ, изучавшихъ шелководство въ Умани. Собственно въ Кіевской губерніи руководство демонстративными работами по распространенію и улучшенію шелководства возложены на старшаго инструктора Шумскаго, который въ отчетномъ году роздалъ безплатно шелководамъ 250 зол грены и посѣялъ при 17 училищахъ Кіевскаго и Радомскаго уѣздовъ 1 пудъ шелковичныхъ сѣмянъ. Выкормки шелковичныхъ червей, не взирая на сырую погоду, прошли удачно и дали хорошій урожай; повальныхъ болѣзней не замѣчалось. Нѣкоторымъ тормазомъ въ дѣлѣ распространенія шелководства служитъ недостаточная организація сбыта коконовъ. Въ интересахъ дальнѣйшаго распространенія ткачества устроены въ отчетномъ году курсы въ г. Таращѣ, на которые явились 8 учителей народныхъ школъ. Курсы продолжались съ 1 іюля по 13 августа. Совмѣстно съ обученіемъ ткачеству курсисты знакомились съ кустарно-промышленнымъ шелководствомъ, а также бѣленіемъ

ТЩЕСЛАВІЕ.

Разсказъ

Мабель Говардъ.

(Съ англійскаго).

Джофрей Вандургъ вышелъ изъ поѣзда, прибывшаго въ портъ Валенціи—это маленькое, незначительное мѣстечко на крайнемъ югѣ Ирландіи. Собравъ свои вещи, онъ пересѣлъ на перевозное судно, чтобы переѣхать на островъ Валенцію. Мысли его блуждали далеко. Вчера только онъ оставилъ Лондонъ, и душа его и мысли были еще заняты шумнымъ городомъ, палатой общинъ, членомъ которой онъ состоялъ, и тысячами другихъ интересовъ и происшествій, наполнявшихъ его жизнь; послѣднимъ и самымъ важнымъ изъ нихъ было горькое разочарованіе, постигшее его, когда всего два дня тому назадъ ему была возвращена неодобренная рукопись его повѣсти, на которую онъ давно затратилъ все свое время и энергію. Устремивъ разсѣянный взоръ въ раскрывавшійся передъ нимъ видъ, онъ вспоминалъ,—какъ онъ это дѣлалъ много разъ за послѣдніе сутки, обращенныя къ нему слова издателя:—«удивительная сила пера, глубокое знаніе человѣческой души, но—завязка не представляетъ никакого интереса—придумать завязку,—и все остальное будетъ прекрасно»! Онъ горько усмѣхнулся въ душѣ. Его тщеславной мечтой была литературная карьера, эта мысль преслѣдовала его съ дѣтства, но онъ никогда не могъ придумать интересной завязки. Вѣрно, размышлялъ онъ саркастически, я и здѣсь не найду ее. Его печальный взоръ упалъ на растилающійся передъ нимъ ландшафтъ—рыбачья деревушка, съ ея живописными рыбачьими лодками съ темными парусами, а дальше—материкъ, представляющій необозримое пространство болотъ, сложеннаго торфа и бѣлыхъ хижинъ. Нѣсколько коровъ служили единственнымъ видимымъ признакомъ жизни среди всеобщаго унынія. Мысли его вернулись къ его собственной личности, ко всему, что окружало его въ настоящую минуту—къ его другу, ради котораго онъ предпринялъ это путешествіе. Онъ помнилъ, какъ сегодня, день отъѣзда изъ Оксфорда, рукопожатія товарищей, прощанія, пожеланія счастья—а что принесли имъ обоимъ эти годы? Ему—богатство, успѣхъ, друзей; и въ то-же время главная мечта его жизни осталась не осуществленной—это литературный успѣхъ. А его другу? Что дали ему послѣдніе восемь лѣтъ? Онъ также былъ полонъ надеждъ, также полонъ жизни, стремился къ славѣ и оставлялъ Оксфордъ съ смѣлымъ сердцемъ и головой. Случайность погубила его здоровье, а недобрый отецъ лишилъ его наслѣдства, и вотъ, уже много лѣтъ живетъ онъ на островѣ Валенціи. Жизнь здѣсь была дешева, климатъ теплый, а докторъ запретилъ ему все, кромѣ теплаго климата. Итакъ, жизнь друзей текла отдѣленная сотнями миль разстоянія и тысячами различныхъ впечатлѣній. Но они никогда не теряли другъ друга изъ виду: рѣдкія письма служили соединяющимъ звеномъ между ними и потому не было ничего удивительнаго въ томъ, что подъ вліяніемъ постигшей его личной неудачи Джофреемъ овладѣло желаніе увидѣть своего стараго друга. Палата общинъ прекратила свои засѣданія на десять дней, изъ которыхъ четыре дня Джофрей рѣшилъ посвятить на поѣздку.

Господи! Какая пустынная мѣстность. Какъ могъ Роджеръ выносить ее всѣ эти годы? Но пароходъ уже приближался къ берегу; его другъ хромой, сморщившійся, стоялъ уже на пристани и привѣтствовалъ его съ пріѣздомъ.

Волосы Роджера Гордона были обильно испещрены сѣдиной, въ глазахъ его было выраженіе постояннаго страданія, но улыбка его была такая-же ясная, видъ его такой-же живой, какъ и восемь лѣтъ тому назадъ. Джофрей зналъ, что при видѣ Роджера, большая часть его хорошихъ побужденій снова возродится въ немъ, и онъ чувствовалъ себя пристыженнымъ при воспоминаніи о прошломъ. Въ эту минуту годы разлуки какъ будто и не существовали, и оба друга удалялись отъ пристани, испытывая радость, слишкомъ большую, чтобы выразить ее въ словахъ.

—Какъ можешь ты жить въ этой пустынѣ?—спросилъ Джофрей часъ спустя, слѣдя вмѣстѣ съ Роджеромъ за тѣмъ, какъ іюньское солнце садилось за низкимъ воздѣланнымъ холмомъ, противъ нихъ. Мѣсто, гдѣ они стояли, служило, дѣйствительно, оазисомъ среди окружавшей пустыни. Садъ, за которымъ ухаживали Роджеръ и его слуга, маленькій, бѣлый домикъ, съ ползущими по немъ вьющимися растеніями, представляли веселый уютный уголокъ; но дальше, кругомъ—всюду бѣдность, пустыня, уныніе.

Роджеръ обратился къ своему другу съ улыбкой, которая разгладила его морщины и даже временно удалила выраженіе страданія изъ его глазъ.

—Ахъ, сказалъ онъ, когда-то я такъ-же думалъ, какъ и ты, но со временемъ становишься терпѣливымъ и даже веселымъ. Заходящее солнце коснулось его волосъ и лица, придавъ имъ внезапно одухотворенный блескъ.

—Мнѣ осталось жить немного лѣтъ, и въ то же время у меня интересное дѣло, я пишу повѣсть, но теперь пойдемъ обѣдать. Я разскажу тебѣ потомъ.

Они пошли въ столовую; обѣдъ былъ крайне простъ: рыба, пойманная у береговъ острова, курица съ ближайшей фермы, по среди стола—ваза съ букетомъ раннихъ розъ, и при этомъ единственный слуга, въ которомъ Джофрей узналъ ихъ общаго слугу, бывшаго у нихъ когда-то, давно, въ Оксфордѣ, и прислуживавшаго имъ теперь съ заботливымъ вниманіемъ.

Когда, спустя нѣсколько часовъ, Джофрей стоялъ у окна, въ маленькой спальнѣ, отведенной для него, и смотрѣлъ на воду, сверкавшую подъ лучами луны, ему вспомнились слова Роджера: повѣсть—онъ пишетъ повѣсть. Джофрей засмѣялся про себя при мысли, что человѣкъ, прожившій восемь лѣтъ въ этой лачугѣ, не имѣвшій сношенія ни съ однимъ человѣческимъ существомъ, исключая ирландскихъ фермеровъ и рыбаковъ, да развѣ можетъ быть, случайнаго туриста—пишетъ книгу. Какъ она должна быть напыщена и старомодна. Будетъ-ли онъ въ состояніи выражать свое одобреніе, когда Роджеръ прочтетъ ее ему, какъ онъ намекалъ. Джофрей Вандургъ былъ жестокосердъ. Онъ громко разсмѣялся, а тотъ, кровать котораго стояла по другую сторону стѣны, услышалъ съ содроганіемъ этотъ смѣхъ, лишившій его на нѣсколько часовъ сна.

На слѣдующее утро Джофрей напомнилъ другу его обѣщаніе. Послѣ ранняго завтрака они сѣли въ маленькую лодку, Роджеръ съ рукописью въ рукѣ. Они причалили къ заливчику, любимому мѣсту Роджера, гдѣ, какъ онъ увѣрялъ Джорфея, никто не могъ имъ помѣшать. Послѣдній вытащилъ цѣпь изъ лодки, привязалъ ее коротко къ скалѣ, зажогъ сигару и приготовился къ нѣсколькимъ часамъ скуки. «Я долженъ вынести это, думалъ онъ, какъ-бы то ни было, это все-таки отдыхъ, и нѣкоторое разнообразіе послѣ долгихъ мѣсяцевъ, проведенныхъ въ Лондонѣ и въ шумномъ обществѣ».

Звукъ ударявшихъ объ ихъ лодку волнъ, въ продолженіи стольхихъ часовъ, всегда впослѣдствіи ясно звучалъ въ его ушахъ; до самаго конца своей жизни онъ слышалъ его, причемъ онъ появлялся всегда неожиданно, подчасъ противъ его желанія. Иногда этотъ звукъ преслѣдовалъ его, то въ моментъ разгара его рѣчи въ парламентѣ, то во время важныхъ дебатовъ; онъ боялся его, словно привидѣнія. Окружающіе удивлялись его внезапной озабоченности, странному отсутствію у него мыслей; онъ же зналъ, что звукъ этотъ будетъ преслѣдовать его до самой смерти.

Но здѣсь, въ этотъ іюньскій пополуденный часъ, онъ ощущалъ лишь полное спокойствіе, сонливое, безпечное чувство, вызванное постояннымъ, однообразнымъ прибоемъ воды.

Пріятель его началъ читать свою рукопись нерѣшительно и робко.

Онъ не имѣлъ никого, съ кѣмъ бы могъ подѣлиться мыслями; онъ былъ совершенно одинокъ, и эта книга являлась единственнымъ его утѣшеніемъ.

Послѣ первыхъ-же страницъ вниманіе Джофрея было приковало. Онъ бросилъ свою сигару и увлекся удивительной фантазіей и талантомъ, обнаруженными его пріятелемъ. Это была, дѣйствительно, умная и оригинальная индійская повѣсть, съ такой чарующей интересной завязкой, что Джофрей, не отрываясь, слушалъ своего друга. Оправдалась справедливость поговорки: «кто приходитъ для насмѣшекъ, остается для молитвы». Часы уходили; ничего не было слышно, кромѣ голоса Роджера, который все еще читалъ. Наконецъ, однако, голосъ его ослабѣлъ, онъ не могъ читать дальше. Со вздохомъ положивъ рукопись, онъ обѣщалъ Джофрею дочитать ее въ другой разъ. Теперь онъ долженъ отдохнуть.

Удивленіе и зависть овладѣли Джофреемъ. Онъ былъ полонъ злобы: его другъ, человѣкъ, прожившій въ этомъ заброшенномъ уголкѣ, не соприкасавшись со свѣтомъ и человѣческой природой, задумалъ и развилъ все это въ своемъ умѣ, и какъ развилъ! Прямо геніально! Но почему-же не ему, Джофрею, пришла въ голову подобная мысль, подобная завязка? Она удивительно соотвѣтствовала его стилю, и быть можетъ, онъ придалъ-бы ей еще болѣе живой колоритъ, чѣмъ Роджеръ. Онъ онѣмѣлъ отъ изумленія, и лишь только послѣ дважды предложеннаго Роджеромъ безпокойнаго, нетерпѣливаго вопроса, «Какъ-же ты находишь?» онъ пришелъ на столько въ себя, чтобы отвѣтить, и, полный зависти, неохотно произнесъ какъ-бы вырванныя у него слова:

—Удивительно, сказалъ онъ медленно, ты геній, и явишься въ свѣтъ великимъ писателемъ. И, говоря это, онъ занялся лодкой и оттолкнулъ ее.

Роджеръ покачалъ головой.

—Дорогой товарищъ, ты слишкомъ льстишь мнѣ. Подожди еще, посмотримъ, какъ она будетъ отвергнута издателями. Но, какъ-бы то ни было, продолжалъ онъ, она была моимъ спасеніемъ. Я пріѣхалъ сюда съ большимъ сердцемъ, мрачной душей, изувѣченнымъ тѣломъ, а въ этой книгѣ я нашелъ все, что потерялъ: и мою вѣру, и мое терпѣніе, и моего Бога.

Настала продолжительная пауза. Когда Роджеръ опять заговорилъ, голосъ его снова пріобрѣлъ свой обычный спокойный тонъ.

—Но эта повѣсть отняла у меня уже много лѣтъ, Джофрей, и потребуются еще три года, чтобы окончить ее; быть можетъ, я не доживу до ея конца. Я очень слабъ. Я могу писать лишь понемногу, а иногда по цѣлымъ недѣлямъ бываю неспособенъ къ этому. Если я умру слишкомъ рано, ты долженъ взяться за нее. Помнишь, твоей всегдашней мечтой было сдѣлаться въ будущемъ писателемъ, а я въ тѣ дни никогда объ этомъ не думалъ; теперь-же ты живешь практической трудовой жизнью, а я живу въ мечтахъ.

Его искренность и прямота почти побѣдили Джофрея; онъ молча вложилъ весла въ кочета и погребъ обратно, къ маленькой хижинѣ. Друзья просидѣли до глубокой ночи. Роджеръ далъ Джофрею краткій очеркъ плана для послѣдней части его повѣсти.

Еще долго послѣ того, какъ хромой Роджеръ положилъ голову на подушку, Джофрей сидѣлъ за его письменнымъ столомъ, съ лихорадочнымъ нетерпѣніемъ дѣлая замѣтки изъ обширной повѣсти, которую онъ услыхалъ сегодня, чтобы, оправдывался онъ, быть въ состояніи припомнить, узнать ее, когда черезъ нѣсколько лѣтъ ему придется ее напечатать. Но дьяволъ слѣдилъ за нимъ со всѣхъ сторонъ, вводя его въ ужасныя искушенія; хотя въ настоящій моментъ это была только неясно промелькнувшая мысль, которой онъ самъ еще не сознавалъ. Онъ провелъ безсонную ночь. Напряженный насосъ, съ которымъ обратился къ нему его другъ, соединенный съ завистливыми, ревнивыми мыслями, посѣтившими его среди ночной тишины, или скорѣе раннимъ утромъ, рисовали ему различныя перспективы, и онъ обрадовался яркому дневному свѣту. Но удовольствіе, которое онъ испытывалъ отъ посѣщенія своего друга, исчезло. Сообщивъ Роджеру, что одно изъ множества писемъ, ожидавшихъ его уже за завтракомъ, зоветъ его обратно въ Лондонъ, онъ собрался къ отъѣзду.

—Ты оказалъ мнѣ великое благодѣяніе, сказалъ Роджеръ, когда они спускались къ переправѣ.

—Я теперь способенъ, вернувшись домой, работать съ большимъ успѣхомъ. Пріѣзжай же опять когда-нибудь.

Джофрей пожалъ его руку и уѣхалъ. Въ продолженіи всего долгаго обратнаго пути онъ боролся съ добромъ и зломъ, и, наконецъ, зло взяло верхъ.

Въ теченіе послѣдующихъ мѣсяцевъ общество съ сожалѣніемъ чувствовало отсутствіе Джофрея. Онъ занятъ, былъ его отвѣтъ, когда его бранили за его мизантропическія наклонности. Когда-же, восемь мѣсяцевъ спустя, обнаружилось, что огромная повѣсть, появившаяся подъ псевдонимомъ, была въ дѣйствительности произведеніемъ Джофрея Вандурга, свѣтъ понялъ и оцѣнилъ его. Издатели, литераторы, знатныя дамы, всѣ одинаково толпились вокругъ него, упрекая и браня его за попытку скрыть свое имя отъ нихъ. Напрасно онъ старался скрывать свое авторство. Кончилось тѣмъ, что только смѣялись надъ его скромностью и смиреніемъ.

Но далеко отъ Лондона, на островѣ Валенціи, былъ человѣкъ, который зналъ и понялъ истину. Роджеръ Гордонъ, пораженный заглавіемъ новой книги, выписалъ себѣ экземпляръ; онъ получилъ его однажды утромъ и за завтракомъ развернулъ его съ любопытствомъ. Но нѣсколькихъ первыхъ страницъ было достаточно, чтобы завтракъ остался нетронутымъ. Слуга, котораго удивила необычная тишина, осторожно отворилъ дверь и только уловилъ слова «мой собственный, закадычный другъ».

Роджеръ велѣлъ слугѣ приготовить лодку. Приказаніе это не было необычнымъ явленіемъ. Роджеръ имѣлъ привычку кататься на лодкѣ въ хорошіе дни, держась близко берега; но когда въ это утро слуга вручилъ ему весла, у него было такое выраженіе лица, какъ никогда еще. Слуга былъ такъ пораженъ этимъ, что попросилъ взять его съ собою, но Роджеръ въ первый разъ въ своей жизни отвѣтилъ ему съ раздраженіемъ. Тогда онъ оттолкнулъ лодку и вернулся къ своей работѣ. Хромой Роджеръ выѣхалъ изъ бухты, на мѣсто, гдѣ вода была глубока; здѣсь онъ вытащилъ изъ-подъ пальто рукопись своей книги, рукопись, на которую была затрачена вся его жизненная энергія. Въ лицѣ его появилось выраженіе отчаянной борьбы, когда его тонкіе пальцы нѣжно сжали рукопись—но лишь на одно мгновеніе: затѣмъ его губы приняли рѣшительное выраженіе, и онъ бросилъ рукопись черезъ бортъ лодки. Послышался плескъ, показалось нѣсколько пузырей на поверхности воды, и все стихло. Роджеръ дольше не ждалъ. Возвратившись домой, онъ пошелъ въ свою маленькую комнатку, которая знала его въ продолженіи долгихъ восьми лѣтъ, была очевидцемъ его надеждъ, опасеній, одиночества. Столъ его имѣлъ свой обыкновенный видъ: перо, готовое для работы, и бумага для новой главы; все, видимо, приглашало его взяться за дѣло. Только въ эту минуту, онъ вдругъ съ полной ясностью понялъ, что книга его окончена. Жизнь его не представляла, да и не могла больше представлять для него интереса; онъ понялъ, что между нимъ и смертью лежатъ только ужасные годы ожиданія; онъ легъ и громко зарыдалъ: его сердце было разбито.

Въ разгарѣ своего успѣха Джофрей, однако, не былъ счастливъ. Голосъ совѣсти, спавшій до тѣхъ поръ, началъ давать себя чувствовать. Въ продолженіи шести мѣсяцевъ онъ старался заглушать его; никогда еще онъ не былъ такъ блестящъ, такъ наружно веселъ. Но ночи были для него ужасны. Во время сна онъ внезапно просыпался отъ звука плескавшей объ лодку воды. По утрамъ лицо его носило слѣды пережитыхъ страданій, но пока что-то еще толкало его впередъ. По временамъ онъ брался за перо, чтобы написать Роджеру, но всякій разъ снова бросалъ его. Это было невозможно. Онъ зналъ, что ничего не могъ ни сказать, ни сдѣлать такого, что могло-бы вознаградить за то зло, которое онъ причинилъ своему другу; иногда, впрочемъ, его угнетало страстное желаніе узнать о Роджерѣ, услышать его голосъ, вымолить у него прощеніе.

Такъ пролетали мѣсяцы, одинъ за другимъ, и приблизительно черезъ годъ Джофрей увидѣлъ однажды утромъ въ газетѣ «The Times» объявленіе о смерти Роджера, только о фактѣ смерти. Онъ не могъ выѣхать тотчасъ же, но мѣсяцемъ позже поѣхалъ въ Валенцію: домъ былъ запертъ, прибита доска съ объявленіемъ объ отдачѣ въ наемъ; хорошенькій садикъ уже сдѣлался добычею сорной травы, и ничто не говорило о томъ, что здѣсь жилъ Роджеръ; развѣ только свѣжая насыпь земли, поросшая травой, которую указалъ ему дьячокъ.

О Боже! онъ былъ наказанъ, жизнь его была сплошнымъ живымъ укоромъ. Весь свой успѣхъ, славу, богатство, свою жизнь даже отдалъ-бы онъ за слово прощенія его друга, которое никогда не могло пріити.

Нѣсколько лѣтъ спустя появилась книга. Въ ней не стояло даже псевдонима, одни только иниціалы. Заглавіе ея было: «Мертвые плоды моря». Внимательные читатели поражались описаннымъ въ ней страданіями; небрежные—бросали ее въ сторону, говоря, что описываемое въ ней неестественно. Но въ книгѣ этой было искуплено разбитое сердце Роджера.

съ крестьянскаго холста кустарно-фабричнымъ способомъ.

◆ **Евреи и промышленность.** По оффиціальнымъ свѣдѣніямъ, количество евреевъ фабричныхъ рабочихъ въ чертѣ еврейской осѣдлости равняется: въ Сѣверо-Западныхъ губерніяхъ 22,279 чел., въ Юго-Западныхъ —9,596 чел. и въ южныхъ—2,058 чел. Еврейскихъ фабрикъ и заводовъ въ Сѣверо-Западныхъ губерніяхъ имѣется 51 проц. по отношенію къ общему количеству такихъ предпріятій, съ производствомъ въ 47,6 проц. общаго мѣстнаго фабричнаго производства; въ Юго-Западныхъ—39,9 проц. съ производствомъ 27 проц., а въ южныхъ 23,9 проц. съ производствомъ 10 проц. Въ этотъ счетъ не входятъ акціонерныя предпріятія, какъ напримѣръ, сахарные заводы, часть акцій которыхъ находятся въ еврейскихъ рукахъ.

◆ **Административное наказаніе.** Постановленіемъ г. Кіевскаго губернатора отъ 27 октября, мѣщ. Михаилъ Воронинъ, за нарушеніе обязательнаго постановленія г. Генералъ-Губернатора отъ 15 сентября 1881 г. о воспрещеніи жителямъ г. Кіева ношенія при себѣ всякаго рода оружія, подвергается аресту при полиціи на два мѣсяца.

◆ Постановленіемъ г. Кіевскаго губернатора отъ 27 октября, дворникъ кр. Ѳеодоръ Малковъ, за нарушеніе обязательнаго постановленія Генералъ-Губернатора отъ 24 іюня 1896 года о дежурствѣ дворниковъ и ночныхъ сторожей, подвергается аресту при полиціи на два дня.

◆ Сегодня, 1 ноября, въ верхнемъ залѣ Лукьяновскаго народнаго дома предложена будетъ вторая **бесѣда** М. М. Кривошеина „Отчего мрутъ люди", со свѣтовыми картинами. Входъ безплатный для всѣхъ. Начало чтенія въ 7 час. вечера. Выдача безплатныхъ билетовъ начнется съ 6½ час. вечера.

◆ Въ субботу, 1 ноября, въ помѣщеніи Ново-Галицкой чайной состоится **народное чтеніе** съ туманными картинами. Прочтено будетъ „Кіевскіе князья послѣ Владиміра святого". Начало чтенія въ 7 час. веч. Входъ безплатный.

◆ 29 ноября, въ 7½ час. вечера, въ аудиторіи дѣтской клиники при Александровской больницѣ состоится третье экстренное общее собраніе членовъ **общества взаимнаго вспомоществованія фельдшеровъ и фельдшерицъ** г. Кіева. Предметы засѣданія: 1) докладъ о текущихъ дѣлахъ общества, 2) обсужденіе и утвержденіе проекта новаго устава.

◆ **Къ сооруженію новаго костела.** Въ комитетъ по сооруженію новаго костела съ 24 по 31 октября поступили слѣдующія пожертвованія: собрано И. Клехніовскимъ въ Скоморошкахъ 43 р. 78 к., Тадзя, Милыя и Януся Рудницкіе изъ Звенигородки 3 р. А. Майлертъ изъ Варшавы 2 р., кс. Сервиня изъ Ободовки отъ прихожанъ 8 р., С. Бакановскій 2 р., А. О. Модржевской за здравіе Лили 3 р., разныя лица почтовыми марками 22 р. 22 к., князь Янушъ Четвертинскій 200 р., Т. Бычинская 1 р., Ѳ. Гулевскій 1 р. Всего съ прежними 334,038 р. 43 коп.

Предсѣдатель комитета *Л. Янковскій.*

◆ **Кражи.** По Б.-Кудрявской ул., въ д. № 42, изъ квартиры студента университета св. Владиміра Сергѣя Шидловскаго, посредствомъ отмычки замка у наружныхъ дверей, совершена кража разныхъ золотыхъ и серебряныхъ вещей и револьвера, на 752 рубля. Воръ на мѣстѣ кражи былъ застигнутъ домашними, но успѣлъ скрыться. По Гоголевской ул., въ д. № 6, изъ квартиры жены чиновника Вѣры Обухинской совершена кража разныхъ серебряныхъ вещей и столоваго бѣлья на 157 рублей. На Крещатикѣ, въ д. № 32, въ Центральной молочной, у посѣтителя Хаима Цейтлина украдены пальто и шапка, стоящія 93 руб. Спустя 1½ часа послѣ кражи въ молочную зашелъ дворникъ Никифоръ Воронецкій, который былъ уличенъ въ кражѣ и при обыскѣ у него найдена шапка Цейтлина и двѣ ломбардныя квитанціи на заложенныя 30 октября пальто и двѣ мерлушковыя шапки. Воронецкій виновнымъ въ кражѣ себя не призналъ. По Назарьевской ул., въ д. № 3, у Софьи Тарасевичъ украдена шуба, стоящая 75 руб. Въ кражѣ подозрѣвается кухарка Александра Сурженова, которая неизвѣстно куда скрылась. По Кирилловской ул., въ д. № 18, изъ незапертаго чердака украдено разнаго бѣлья на 100 руб., принадлежащаго мѣщанину Лейбѣ Гринштейнъ. На углу Олеговской ул. и Н. Вала 30 октября, въ 7½ час. вечера, съ проходившаго титулярнаго совѣтника Семена Дорожинскаго неизвѣстный злоумышленникъ сорвалъ съ головы черную каракулевую шапку въ 12 рублей. По Кузнечной ул., въ д. № 78, изъ чердака, посредствомъ подобраннаго ключа, похищено бѣлья на 47 р., принадлежащаго коллежскому ассесору Владиміру Гаврику. По В. Васильковской ул., въ д. № 8, изъ незапертой передней у зубного врача Рейгина похищено осеннее пальто, стоимостью 52 рубля. По Михайловскому пер., въ д. № 2, изъ квартиры дворянки Авдотьи Мировичъ, посредствомъ взлома замка, украдено разныхъ вещей на 42 рубля.

◆ **Покушеніе на самоубійство.** На Галицкомъ базарѣ городовымъ Бульварнаго уч. Пикинымъ поднята съ признаками отравленія женщина, назвавшаяся Маріей Лазаревичъ. Она заявила, что съ цѣлью лишить себя жизни приняла карболоваго спирту. Пострадавшая отправлена въ Александровскую больницу. Причина покушенія на самоотравленіе не установлена.

◆ **Продажа порченаго мяса.** Мясоторговка Житняго базара Гудъ за продажу поросенка, негоднаго уже къ употребленію, приговорена мировымъ судьей 2 участка, по протоколу городского санитарнаго врача В. В. Воскресенскаго, къ штрафу въ размѣрѣ 20 рублей. Торговка того-же базара Бахулинская за продажу испорченаго мяса—къ штрафу въ 15 руб.

◆ Владѣлецъ мясной лавки на Ярославской ул. Однопоровъ за **грязное содержаніе** этой лавки приговоренъ мировымъ судьей 2 участка къ штрафу въ размѣрѣ 15 рублей.

◆ **Нарушеніе строительнаго устава.** Городскимъ архитекторомъ А. С. Кривошеевымъ совмѣстно съ чинами полиціи обнаружено, что въ усадьбѣ Гладиля, на Крещатикѣ (№ 8) имѣются неразрѣшенныя закономъ въ этой мѣстности деревянныя постройки—сараи, пристройки къ каменнымъ строеніямъ и единственная деревянная лѣстница для квартиръ трехэтажнаго зданія.

◆ **Принявшій опіумъ.** Въ Александровскую больницу доставленъ 30 октября студентъ университета св. Владиміра дворянинъ Л. И., 27 л., который съ цѣлью лишить себя жизни принялъ опіумъ. Жизнь молодого человѣка внѣ опасности. Причина покушенія на самоубійство не выяснена.

◆ **Оставленныя дѣти.** У парадного хода дома № 16, по Жилянской ул., поднятъ ребенокъ мужского пола, около двухъ недѣль отъ рожденія. По Жилянской ул., у воротъ дома № 52, поднятъ ребенокъ женскаго пола, около 6 мѣсяцевъ отъ рожденія. Дѣти отправлены въ пріютъ.

◆ **Прибыли** 31 октября: изъ Волынской губ.—графъ І. А. Потоцкій, Сквир. у.—В. Розвадовскій, Лодзи—Г. Душинскій—остан. въ гостин. „Грандъ-Отель", Дубенскаго у.—С. К. Болейко, Григорьевки—А. И. Покорскій-Жоровко, Маньчжуріи—Е. А. Таламуди, Сквиры—А. Ѳ. Фрадкинъ и австр. под. І. Гускевичъ—остан. въ гост. „Россія", Москвы—А. А. Гарднеръ, Васильсикова—М. В. Копанскій, Симбирска—Н. И. Казаковичъ, Путивля—А. Л. Кронгардтъ, Ямполя—А. К. Миходъ—ост. въ гостин. Гладка.

Литература и искусство.

◆ **Музыкальныя замѣтки.** Чествованія памяти Чайковскаго Императорскимъ Русскимъ музыкальнымъ обществомъ закончились экстреннымъ квартетнымъ собраніемъ 30 октября. Программа, конечно, состояла изъ камерныхъ произведеній Чайковскаго. Такимъ образомъ композиторская дѣятельность Чайковскаго представлена была во время празднованія десятилѣтія въ Кіевѣ съ достаточной полностью. Чествовали Чайковскаго какъ симфониста, какъ опернаго композитора и, наконецъ, какъ автора множества камерныхъ произведеній. Изъ послѣднихъ въ программу квартетнаго собранія вошли: f-dur'ный квартетъ, тріо, посвященное памяти великаго артиста, и рядъ вокальныхъ вещей, въ томъ числѣ вокальный квартетъ «Ночь», музыка котораго заимствована авторомъ изъ фортепіанной фантазіи столь любимаго Чайковскимъ Моцарта (Andantino). Мнѣ пришлось присутствовать лишь на первомъ отдѣленіи квартетнаго вечера, слѣдовательно только о немъ и могу вести рѣчь. Не скажу, чтобъ впечатлѣніе я вынесъ хорошее. Струнный квартетъ сыгранъ былъ однообразно, безъ нюансовъ. Единственно лишь третья часть его (Andante ma non tanto) блистала нѣкоторой отдѣлкой и звучала не безъ настроенія. Что касается вокальнаго квартета «Ночь», спѣтаго г-жами Чевати, Городецкой, и гг. Деменымъ и Поплавскимъ, то исполненіе его было весьма жалкое. Съ первыхъ-же тактовъ пѣвцы съѣхали съ тона и вплоть до конца пѣли фальшиво, несмотря на усиленную поддержку фортепіано. Дальнѣйшей программы я не могъ прослушать, такъ какъ долженъ былъ перенестись въ городской театръ на бенефисъ г. Махина. Бенефисы въ оперѣ начались уже на прошлой недѣлѣ. Первымъ состоялся бенефисъ г-жи Шулыгиной, выступившей для этого случая въ партіи Маргариты. Г. Махинъ выбралъ для своего бенефиса «Пиковую даму». Оба бенефиса сопровождались шумными аплодисментами по адресу бенефиціантовъ, цвѣтами и подношеніями. Возобновлена въ гор. театрѣ «Галька» въ не совсѣмъ удачномъ видѣ. Во-первыхъ, отсутствовалъ Іонтекъ, такъ какъ г. Брайнинъ по своимъ голосовымъ средствамъ не подходящій исполнитель этой партіи. Голосъ звучитъ слабо, верхи очень сомнительны. Г-жа Брунъ спѣла партію Гальки тяжело и съ обильнымъ примѣненіемъ манеры выѣзжать въ ноту. Въ смыслѣ экспрессіи были очень удачные моменты (въ послѣднемъ актѣ). Г. Бочаровъ въ вокальномъ отношеніи прекрасно исполнилъ партію Януша.

Б. Я.

◆ Артистка кіевской оперы **г-жа Мельгунова**, вслѣдствіе тяжкой болѣзни, требующей продолжительнаго лѣченія, выбыла изъ состава труппы. Г-жа Мельгунова находится въ настоящее время въ Москвѣ, гдѣ ей будетъ произведена весьма серьезная операція.

Засѣданіе думы происходило 30 октября, подъ предсѣдательствомъ В. Н. Проценко, при участіи 58 гласныхъ. Городской голова доложилъ отношеніе с.-петербургской управы, которая пишетъ, не признаетъ-ли нужнымъ кіевская дума, подобно петербургской, поднять вопросъ объ учрежденіи въ Кіевѣ такъ называемой торговой палаты. Таковая учреждается въ Петербургѣ въ память Петра I. Задачи подобныхъ палатъ—объединять всѣ интересы торговли, дѣлать представленія правительству о нуждахъ торговли, собирать статистическія данныя о торговлѣ и т. д. Содержатся такія палаты частью на свои средства, частью на казенныя. При этомъ петербургская управа сообщаетъ и о другомъ своемъ начинаніи — учрежденіи городской биржи труда. Кіевская дума признала въ принципѣ оба вопроса, поручивъ разработку перваго изъ нихъ особо избранной коммиссіи изъ 10 гласныхъ, а второго—статистической коммиссіи подъ предсѣдательствомъ И. В. Лучицкаго.

Такса на хлѣбъ на ноябрь измѣнена въ смыслѣ пониженія пуда печенаго въ ручную чернаго хлѣба съ 90 к. до 80 к.

Городской голова обратился въ думу съ заявленіемъ, что онъ никакъ не можетъ получить отъ предсѣдателя ревизіонной коммиссіи гл. Эйхельмана подлиннаго отчета о постройкѣ гавани, необходимаго строительной коммиссіи для объясненій, согласно постановленію думы, на замѣчанія ревизіонной коммиссіи. Я писалъ объ этомъ уже два раза—1 и 29 сентября, но безуспѣшно, а между тѣмъ коммиссіи нуженъ отчетъ. Гл. Эйхельманъ. Отчетъ вамъ возвращенъ. Городской голова. Я его не имѣю. Въ это время секретарь управы З. В. Шкура говоритъ, что пакетъ сегодня полученъ, идетъ въ канцелярію и приноситъ оный на столъ городского головы. Инцидентъ исчерпанъ.

По вопросу объ уничтоженіи тумбъ на Крещатикѣ, кромѣ водопроводныхъ, дума назначила срокъ 1 мая 1904 г., составивъ соотвѣтственное обязательное постановленіе.

Комитетъ по постройкѣ храма въ Пущѣ-Водицѣ просилъ думу отвести 4 дачныхъ участка, мѣрою одна десятина, на углу Лермонтовской улицы и 7 линіи, но управа сочла достаточнымъ отвести лишь ½ дес. и притомъ на базарной площади, имѣющей до 8 дес. пространства. Гл. о. Корсаковскій возражалъ противъ отвода на базарѣ, говоря, что такое сосѣдство весьма неудобно. По закрытой баллотировкѣ дума 24 голосами противъ 23 отвела мѣсто согласно ходатайству комитета, но въ размѣрѣ ½ десятины.

Южно-Русскій пивоваренный заводъ обратился въ управу за разрѣшеніемъ присоединиться къ канализаціи, на что управа и дала свое согласіе, имѣя въ виду постановленіе думы—не отказывать въ новыхъ присоединеніяхъ въ районѣ канализаціи. Но общество канализаціи заявило свой протестъ, указывая на переполненіе коллектора и форсированную работу машинъ, тѣмъ болѣе, что жидкостей отъ завода должно поступать отъ 6—8 т. ведеръ въ сутки. Такъ какъ общество канализаціи постоянно протестуетъ противъ новыхъ привязовъ, то управа спрашиваетъ думу, какъ быть дальше. Попутно прочитывается заявленіе гл. И. А. Розова (напечатано) о необходимости воспретить дальнѣйшіи привязки. Гл. Ярошій. По контракту городъ имѣлъ въ виду жителей, а не заводы. Въ виду опасности переполненія, я считаю рискованнымъ привязать заводъ до расширенія канализаціи вообще. Гласн. Шефтель. Надо отклонить, ибо мы пришли къ убѣжденію, что коллекторъ переполненъ. Гл. Абрамовичъ. Нужны точныя свѣдѣнія о количествѣ водъ завода. До тѣхъ поръ не разрѣшать. Гл. Голубятниковъ. Контрактъ распространяется и на заводы. Но дѣло въ томъ, что общество перекачиваетъ массу грунтовыхъ водъ; пусть оно устранитъ это и освободитъ мѣсто для другихъ привязовъ тысячъ на 100—150 ведеръ. Пускай они перестроятъ Жилянскую сѣть. Гл. Бернеръ. Прошу мнѣ объяснить, какой имъ интересъ перекачивать столько лишнихъ грунтовыхъ водъ? Какъ они могутъ отъ этого себя гарантировать. Гл. Голубятниковъ. Они должны переложить трубы. Гл. Залевскій. Пока заводъ имѣлъ свой коллекторъ—Лыбедь—онъ и не думалъ присоединяться. Теперь-же, когда желѣзная дорога забрала землю, то они и захотѣли присоединиться, а между тѣмъ, если допустить 6—8 т. ведеръ, то Жилянская улица будетъ затоплена. Пусть проложатъ лучшія трубы. Гл. Добрынинъ. Я согласенъ, что пока не выяснились сомнѣнія относительно коллектора, то нельзя допускать присоединеній съ такимъ большимъ количествомъ водъ, лишая возможности многихъ домовладѣльцевъ на присоединеніе. Но это не исключаетъ вопроса объ устраненіи грунтовыхъ водъ, хотя, конечно, это можно сдѣлать не раньше весны. Гл. Прейсъ. Мы недавно осматривали машины и паровики, они идутъ полнымъ ходомъ, эжекторы также переполнены и жидкости будутъ выступать, пока не перемѣнятъ трубъ. В. Н. Проценко. Управа проситъ дать указанія вообще о привязкахъ дальше. Гл. Страдомскій. Можемъ-ли мы отказывать въ предѣлахъ района? Уже съ 1899 г. говорятъ о переполненіи, а мы все-же благополучно существуемъ. Какъ-же быть съ новостроющимися домами? Нужно, чтобы разобралась юридическая коммиссія. В. Н. Проценко. Контрактъ заключенъ не съ домовладѣльцами, а съ городомъ. Гл. Абрамовичъ. А вы упускаете изъ виду договоры въ пользу 3 хъ лицъ. Гл. Страдомскій. Надо хотя на 1—2 года отдалить запрещеніе для вновь устроенныхъ домовъ. Тогда тѣ, кто еще собирается строить, будутъ знать, что имъ уже нечего разсчитывать на присоединеніе. Гл. Ясинскій. Санитарныя условія Жилянской улицы требуютъ разрѣшенія для завода; почему непремѣнно коллекторъ лопнетъ отъ 6—8 тысячъ ведеръ. Вѣдь надо помочь обширному промышленному предпріятію. Гл. Волковинскій. Потребовать отъ канализаціоннаго общества устраненія дефектовъ. Гл. Добрынинъ. Надо предъявить искъ къ канализаціонному обществу о переложеніи трубъ. Гл. Шефтель. Развѣ улучшатся санитарныя условія Жилянской улицы, если жидкости потекутъ по улицѣ. Гл. Абрамовичъ. Шахта на Жилянской улицѣ въ самомъ безотрадномъ положеніи. Но здѣсь въ думѣ нужно твердо установить, что нельзя дальше присоединяться, чтобы имѣть точку опоры для отказовъ. В. Н. Проценко. Когда былъ извѣстный докладъ инженера Червинова о переполненіи коллектора, я просилъ думу дать какое-либо опредѣленное постановленіе, но она приняла докладъ только къ свѣдѣнію. Нужно, значитъ, въ слѣдующій разъ установить соотвѣтственное рѣшеніе. Гл. Страдомскій. Если мы признаемъ переполненіе, то попадемъ въ опасное положеніе: общество сейчасъ потребуетъ второй коллекторъ. Гл. Эйхельманъ. Мы можемъ отказывать въ присоединеніи, ибо это грозитъ общимъ бѣдствіемъ; это и будетъ юридическимъ основаніемъ. Дума до сихъ поръ слушала съ закрытыми ушами все, что говорилось о грунтовыхъ водахъ. Часть расходовъ на перекладку трубъ можетъ быть и мы возьмемъ. Дума постановила пріостановиться пока съ разрѣшеніемъ заводу присоединяться; общій вопросъ о новыхъ присоединеніяхъ оставить открытымъ, дѣлая доклады думѣ; канализаціонной коммиссіи поручить осмотрѣть трубы въ отношеніи грунтовыхъ водъ и передать дальше вопросъ въ юридическую коммиссію.

Дума въ свое время поручила коммиссіи подъ предсѣдательствомъ гл. Демуцкаго разработать уставъ городского ломбарда. Гл. Демуцкій доложилъ на сей разъ, что по разсмотрѣніи устава с.-петербургскаго городского ломбарда, коммиссія признала его вполнѣ подходящимъ, какъ-бы нормальнымъ. % за ссуды и за храненіе не долженъ превышать 12% въ годъ. Но нужно прежде рѣшить вопросъ о займѣ. Коммиссія проектируетъ заемъ въ 1 милл. руб. Но такъ какъ въ думѣ въ это время не оказалось 40 гласныхъ, то вопросъ былъ отложенъ до другого раза. По докладу думѣ объ извѣстномъ пожертвованіи 100 тыс. руб. покойнымъ С. М. Грушевскимъ на городскую безплатную школу дума поручила городскому головѣ передать благодарность наслѣдникамъ и просить у нихъ формальныхъ соотвѣтственныхъ актовъ. Самый вопросъ переданъ для разработки въ училищную коммиссію.

Согласно просьбѣ А. В. Штекель, дума постановила ходатайствовать о предоставленіи правъ казенныхъ прогимназій содержимому ею женскому учебному заведенію.

По рѣшеніи нѣкоторыхъ мелкихъ дѣлъ засѣданіе закрылось въ 11 час. вечера до слѣдующаго дня.

Среди газетъ.

⁂ Въ «Вѣстн. Фин.» опубликовано извлеченіе изъ отчета Государственнаго Контроля по исполненію росписи и финансовыхъ смѣтъ за 1902 годъ. По поводу этого отчета «Москов. Вѣдом.» высказываютъ нѣсколько нелишенныхъ интереса замѣчаній. Таковы, напримѣръ, замѣчанія относительно вліянія казеннаго желѣзнодорожнаго хозяйства на нашъ государственный бюджетъ. Въ первое время это вліяніе казалось весьма благопріятнымъ:

Такъ, напримѣръ, въ 1896 году отъ казенныхъ желѣзныхъ дорогъ было получено 193,3 мил. руб.; прибыли отъ участія казны въ доходахъ частныхъ желѣзныхъ дорогъ составили 3,6 мил. руб.; обязательные платежи обществъ желѣзныхъ дорогъ дали 15,5 мил. руб. Въ общемъ итогѣ желѣзнодорожные доходы казны достигли въ 1896 году 312,4 мил. руб., при суммѣ расходовъ по Министерству Путей Сообщенія во 196 мил. руб. Такимъ образомъ, если не считать процентовъ на затраченный капиталъ, желѣзныя дороги дали казнѣ въ 1896 году чистаго дохода 116,4 мил. руб., что, конечно, выставлялось аргументомъ въ пользу дальнѣйшаго строительства.

Но, какъ и слѣдовало ожидать, постройка новыхъ дорого стоющихъ линій, не окупающихъ даже расходовъ эксплоатаціи, оказала неблагопріятное вліяніе на финансовые результаты желѣзнодорожнаго хозяйства казны.

Расходы казны по желѣзнодорожному дѣлу возрастали быстрѣе доходовъ, и въ конечномъ итогѣ получился дефицитъ. Такъ, въ 1902 году отъ казенныхъ желѣзныхъ дорогъ поступило дохода 407,9 мил. руб.; прибыли участія казны въ частныхъ желѣзныхъ дорогахъ составили 1,5 мил. р., а обязательные платежи обществъ желѣзныхъ дорогъ дали 7,6 мил. руб. Общій итогъ желѣзнодорожнаго дохода казны выразился въ 1902 году суммой въ 417 мил. руб., тогда какъ расходы Министерства Путей Сообщенія достигли 446,2 мил. руб. Въ результатѣ желѣзнодорожнаго хозяйства казны оказался дефицитъ въ 29,2 мил. руб. Правда, въ смѣтѣ Министерства Путей Сообщенія заключаются расходы не по однѣмъ только желѣзнымъ дорогамъ, а также и по воднымъ и шоссейнымъ путямъ. Но, во-первыхъ, эти ассигнованія весьма незначительны сравнительно съ желѣзнодорожными; во-вторыхъ, въ кредитъ этого министерства не включаются весьма крупные расходы на уплату процентовъ по капиталамъ, затраченнымъ въ желѣзнодорожное дѣло. Если-же добавить эти расходы, то желѣзнодорожный дефицитъ 1902 года составитъ никакъ не менѣе 100 милліоновъ рублей, причемъ въ послѣдующіе годы приходится ожидать не сокращенія, а напротивъ—дальнѣйшаго увеличенія его.

Газета приходитъ къ выводу, что въ интересахъ благоустройства государственнаго хозяйства вопросъ о финансовыхъ результатахъ желѣзнодорожнаго дѣла требуетъ тщательнаго и всесторонняго изслѣдованія.

⁂ Какъ извѣстно, весною текущаго года утвержденъ новый типъ военно-учебныхъ заведеній—пятиклассныя дворянскія кадетскія школы. Особенностью этихъ школъ является то, что ихъ предполагается открывать по возможности внѣ городовъ, въ деревенской обстановкѣ, въ усадьбахъ, имѣющихъ разныя угодья. По словамъ «Нов. Вр.»,

для надлежащей оцѣнки вновь принимаемой мѣры къ облегченію дворянамъ воспитанія и образованія ихъ сыновей, которые почему-либо не имѣли возможности поступить въ раннемъ возрастѣ въ кадетскіе корпуса и въ другія средне-учебныя заведенія, необходимо принять во вниманіе, что въ настоящее время отдѣльныя лица дворянскаго сословія, изыскивая средства къ образованію своихъ дѣтей, бываютъ часто поставлены въ безвыходное положеніе; матеріально мало обезпеченные, многіе родители не имѣютъ средствъ дать учебную подготовку дѣтямъ для поступленія въ учебныя заведенія и принуждены отказываться вовсе отъ ихъ образованія или въ крайнемъ случаѣ значительно понижать свои требованія въ этомъ отношеніи. Такія неблагопріятныя условія могутъ повести въ концѣ-концовъ къ умственному оскудѣнію и неспособности отдѣльныхъ членовъ дворянской семьи къ работѣ на общую пользу. Вновь-же созидаемыя школы, открывая свободный доступъ молодымъ дворянамъ къ образованію, вмѣстѣ съ тѣмъ даютъ имъ возможность получать это образованіе въ гигіенической, сельской обстановкѣ, не отрывая ихъ отъ привычныхъ условій жизни и отъ общенія съ природой.

⁂ В. Сѣрошевскій печатаетъ въ «Русск. Вѣд.» интересные очерки о Японіи. Японцы не только теперь, но и всегда встрѣчали иноземцевъ съ затаенною ненавистью. Она отражается даже въ глазахъ ребятъ, когда они уставятся на «чужака».

„Вотъ какъ!?... Этотъ варваръ безнаказанно и спокойно гуляетъ по святой японской землѣ!?... Свѣтопреставленіе!.." Напомню, что вся Японія открыта для иностранцевъ всего нѣсколько лѣтъ тому назадъ, и что она многіе вѣка не допускала ихъ къ себѣ подъ угрозой смерти. Тогда всякій могъ безнаказанно убить иностранца, и даже это вмѣнялось ему въ обязанность. Страхъ бѣлыхъ, ненависть къ нимъ, воспитываемые въ продолженіе столѣтій, сдѣлали свое дѣло! они такъ глубоко проникли въ душу японцевъ, что отъ нихъ не въ силахъ отдѣлаться даже побывавшіе въ Европѣ образованные японцы; они борятся съ ней, но она сидитъ въ душѣ ихъ, въ видѣ легкаго отвращенія и крайняго недовѣрія.

О японкахъ г. Сѣрошевскій отзывается очень лестно; онѣ кажутся ему гораздо симпатичнѣе и умнѣе мужского населенія Японіи.

Одинъ заклятый недругъ японцевъ говорилъ даже, что человѣчество „ничего не потеряло бы отъ исчезновенія японцевъ, но много потеряло-бы отъ исчезновенія японокъ!"

Японки некрасивы, но часто миловидны, и у всѣхъ ихъ много прирожденнаго изящества и женственности. Онѣ нѣжны, спокойны, скромны и... разсудительны. До замужества пользуются большою свободой, всюду ходятъ одни, завязываютъ знакомства, даже... романы, что, впрочемъ, не считается большимъ преступленіемъ:

—У моей жены было до брака со мной двѣнадцать любовниковъ, но дѣтей прижила она только со мной!..—хладнокровно разсказывалъ одинъ японецъ въ разговорѣ о причинахъ безразличія браковъ.

По вступленіи въ бракъ поведеніе японокъ рѣзко измѣняется: японки—вѣрныя, самоотверженныя жены.

Интересенъ еще отзывъ г. Сѣрошевскаго о японской кухнѣ, въ которой онъ тщетно пытался себя пріучить.

Думаю, что поварскую японскую книгу сочиняло, навѣрно, одно изъ этихъ корейскихъ чудовищъ, кусочекъ которыхъ обязательно включенъ въ меню всякаго японскаго обѣда или ужина. Нѣсколько разъ, чтобы провести опытъ до конца, я не бралъ съ собою въ дорогу провизіи и покупалъ продаваемыя на станціяхъ „бенто". Выглядитъ оно чрезвычайно заманчиво: прекрасный, новенькій ящичекъ изъ тончайшаго луба перевязанъ растительнымъ волокномъ и застегнутъ колышкомъ. Прямо конфектная коробочка! Въ верхней перегородкѣ—бѣлый, прозрачный, превосходный рисъ. Недурно! Стоило бы только добавить хоть капельку соли и и сахару, а то въ японскомъ приготовленіи этотъ великолѣпный рисъ очень смахиваетъ на клейстеръ переплетчиковъ!.. Открываемъ второй ящикъ и радуемся за нашу покупку: мы вполнѣ вознаграждены за неудачу съ рисомъ. Коробочка полна какихъ-то вкуснѣйшихъ янтарныхъ фруктовъ, алыхъ и желтыхъ плодовъ, фіолетовыхъ маринадовъ, расположенныхъ съ большимъ вкусомъ по чистому дну. Такъ все это красиво, что жаль трогать!.. И не совѣтую: эти прелести не что иное, какъ подкрашенный соленый и моченый лукъ, рѣпа, рѣдька, стручковый перецъ; они до того горьки, что слезы текутъ изъ глазъ у любопытныхъ, и, отвѣдавши ихъ, крякаютъ даже сдержанные англичане... Есть еще тамъ рыба, соленая по-японски сухимъ засоломъ, безвкусная какъ стружки; есть усы каракатицы и чьи-то плавники, есть пирожки изъ гороховой муки, приторно-сладкіе и тягучіе... Все—порядочная гадость! Бывалъ я и на званыхъ роскошныхъ японскихъ пирахъ—все тоже, та-же чудесно раскрашенная гадость!.. Вдобавокъ японцы все ѣдятъ холоднымъ или почти холоднымъ, одну рисовую водку пьютъ теплой. Все сразу подаютъ на подносѣ, по-китайски, въ маленькихъ лаковыхъ чашечкахъ и все заразъ ѣдятъ, показывая то тамъ, то сямъ своими столовыми палочками... Нѣтъ, не вѣрю, чтобы европеецъ могъ привыкнуть къ японской кухнѣ... Да такого я и не встрѣчалъ!

⁂ Юмористическіе пожарные порядки существуютъ въ Ивановѣ-Вознесенскѣ.

Набатъ уничтожили, разсказываетъ „Сѣв. Кр.", находя способъ оповѣщенія горожанъ черезъ колокольный звонъ о пожарѣ слишкомъ первобытнымъ для такого культурнаго города, какъ Ивановъ. Старая колокольня Воздвиженской церкви служитъ каланчей, отъ нея идетъ проволока почти на сто саженъ, черезъ огромный оврагъ, рядъ домовъ, къ столбу съ колоколомъ. Столбъ находится въ нѣсколькихъ саженяхъ отъ полицейскаго управленія.

Картинки получаются карикатурнаго содержанія.

Сторожъ съ колокольни замѣтилъ пожаръ, дергаетъ проволоку—звонитъ. Черезъ нѣсколько минутъ изъ полицейскаго управленія выбѣгаетъ пожарный и, приложивъ руку къ уху воронкой, начинаетъ переговоры съ колокольней.

—Гдѣ го-о-ритъ?

Съ колокольни кричатъ, машутъ руками, но звукъ, благодаря отдаленности и грохоту экипажей, тонетъ въ воздухѣ...

—Го-вори громче, чортъ тебя дери, гдѣ горитъ?

Сторожъ кричитъ, но ничего не слышно.

—Тебѣ говорятъ, гром-че!

—Гл-ух-ой, дьи-во-лъ! у Ми-рошки, доносится, наконецъ... У Мирошки, у Мирошки, передается по двору и пожарные скачутъ.

Отъ продолжительности переговора зависитъ, черезъ сколько времени попадутъ пожарные къ мѣсту несчастія. Бываютъ ложные звонки.

—Гдѣ, говоришь?

—Га-а-ка...

—Гро-мче, чертова кукла!

—Га-а-лка проволоку за-дѣ-ла!..

СУДЕБНАЯ ХРОНИКА.

I.

Нанесеніе тяжкой раны.

21 августа 1901 года, въ селѣ Стрѣтіевкѣ Кіевскаго уѣзда, крестьянинъ Демьянъ Кульша явился съ сельскимъ старостой къ односельчанину Герасиму Борозенецу и, въ виду состоявшагося постановленія волостного суда, требовалъ, чтобы Герасимъ Борозенецъ отъ своего земельнаго участка отрѣзалъ кусокъ земли племянницѣ своей, а его, Кульши, падчерицѣ. Герасимъ разсердился, вырвалъ изъ рукъ старосты палку, поломалъ ее и сталъ бранить Кульшу; послѣдній возмутился поведеніемъ Герасима и кричалъ, что онъ поступаетъ незаконно. Во время ссоры Кульшы съ Борозенецомъ, сынъ послѣдняго Никонъ лисался съ палкой на выручку къ отцу и сталъ наступать на Кульшу, отмахивающагося желѣзной лопатой. Кульша случайно зацѣпилъ слегка лопатой Никона Борозенца, оцарапалъ ему плечо и разорвалъ свиту. Старшій братъ Никона, Савва видѣлъ все происшедшее и бросился на помощь къ брату. Савва Борозенецъ вырвалъ лопату изъ рукъ Кульши и, погнавшись за нимъ, ударилъ его остріемъ лопаты по головѣ; ударъ оказался очень сильнымъ; рана на головѣ сопровождалась серьезной трещиной черепа. Кульша однако не потерялъ сознанія и самъ отправился на перевязку къ фельдшеру, который предупредилъ его, что рана очень серьезная и необходимо немедленно-же отправиться къ доктору и лечь въ больницу. Кульша не обратилъ вниманія на слова фельдшера, продолжалъ полевыя работы и нѣсколько дней являлся къ фельдшеру на перевязки. На восьмой день Кульша слегъ, а черезъ день умеръ. По опредѣленію врача смерть Кульши произошла отъ полученной имъ тяжкой угрожающей опасностью жизни, раны. Савва Борозенецъ привлеченъ былъ къ отвѣтственности. Дѣло это вчера разсматривалось Кіевскимъ окружнымъ судомъ, съ участіемъ присяжныхъ засѣдателей. Подсудимый объяснилъ на судѣ, что Кульша безъ всякой причины ударилъ лопатой брата его, порвалъ ему свиту, а затѣмъ набросился и на него. Въ виду этого, онъ, подсудимый, вынужденъ былъ обороняться и, вырвавъ лопату, сгоряча ударилъ ею Кульшу безъ умысла нанести ему тяжкую рану.

Товарищъ прокурора находилъ, что со стороны Борозенеца учиненъ былъ жестокій самосудъ надъ Кульшей; семья Кульшы осталась теперь безъ кормильца. Такой произволъ, по мнѣнію обвинителя, долженъ быть всегда наказуемъ. Защитникъ подсудимаго полагалъ, что это была обыкновенная драка, начатая самимъ же Кульшею. Борозенецъ безъ всякаго умысла причинилъ тяжкую рану Кульшѣ и даже ходилъ къ нему мириться на другой день, но люди отговорили потерпѣвшаго отъ мира. Защитникъ просилъ оправдать подсудимаго, приписывая печальный конецъ драки простой случайности. Присяжные засѣдатели признали Борозенеца невиновнымъ.

II.

Предательскій поцѣлуй.

5 октября прошлаго года на Подолѣ, возлѣ Житняго базара, остановился на время съ возомъ пріѣзжій крестьянинъ Матика и сталъ оглядываться кругомъ, соображая, какъ ему теперь нужно проѣхать до базара. Неожиданно къ Матикѣ подошелъ какой то человѣкъ, сталъ обнимать и цѣловать его, какъ родного. Матика опѣшилъ и въ то же время почувствовалъ, что другой подошедшій человѣкъ залѣзъ къ нему въ карманъ. Крестьянинъ освободился отъ объятій незнакомца не сразу и погнался къ человѣку, вытащившему у него изъ кармана платокъ съ завязанными въ уголкѣ 3 р. 33 коп. Неизвѣстный оскорбился высказаннымъ Матикой подозрѣніемъ и ударилъ его по лицу. На крикъ крестьянина прибѣжалъ ближайшій дворникъ, которому неизвѣстный также избилъ физіономію. Въ результатѣ городовой задержалъ неизвѣстнаго, оказавшагося Григоріемъ Федорченко, лицомъ, занимающимся темными дѣлами. Федорченко въ то время находился уже подъ надзоромъ за совершенный имъ аналогичный грабежъ. 12 марта текущаго года окружной судъ приговорилъ Федорченко за первый грабежъ, по лишеніи всѣхъ особыхъ правъ, въ арестантскія отдѣленія на три года. Вчера Кіевскимъ окружнымъ судомъ разсматривалось дѣло по обвиненію Федорченко въ ограбленіи Матики. Подсудимый не призналъ себя виновнымъ, а потерпѣвшій и свидѣтели удостовѣрили, что именно онъ совершилъ грабежъ съ другимъ лицомъ. Присяжные засѣдатели признали подсудимаго виновнымъ. Судъ приговорилъ Федорченко на три года и 3 мѣсяца въ арестантскія отдѣленія, включая сюда и приговоръ отъ 12 марта 1903 г.

ПОЛТАВА. (Корресп. «Кіевлянина»). На дняхъ въ помѣщеніи мѣстнаго частнаго коммерческаго училища А. О. Байеръ состоялось общее собраніе учебно-воспитательнаго персонала и родителей учащихся или лицъ, ихъ замѣняющихъ. Участники собранія были ознакомлены съ общей постановкой учебно-воспитательнаго дѣла въ училищѣ, съ принятою системой оцѣнки успѣшности учащихся и т. д. Многолюдное собраніе, еле вмѣстившееся въ залъ училища, указываетъ на глубокій интересъ, съ которымъ родители откликнулись на зовъ учащихъ, помочь учебно-воспитательному дѣлу совмѣстнымъ рѣшеніемъ важныхъ вопросовъ школы и семьи. По поводу отмѣны оцѣнки знаній учащихся цифровыми знаками между родителями и педагогами возникли весьма оживленныя пренія. Нѣкоторые изъ родителей стояли за прежнія пятерки, двойки и единицы, указывая, что въ старой системѣ они привыкли, по ней виднѣе успѣхи учащихся и т. д. Педагогическій персоналъ, взявшій перевѣсъ, утверждалъ противное, доказывая вредъ отмѣтокъ, отнимающихъ у учителей на оцѣнку знаній массу дорогого урочнаго времени и развивающихъ у дѣтей зависть, честолюбіе и неизбѣжный обманъ, подлогъ со всякими хитростями и подчистками балловъ въ четвертяхъ и дневникахъ.

22 октября состоялась научная экскурсія учениковъ этого же училища въ г. Миргородъ для осмотра художественно-промышленной школы имени Н. В. Гоголя. Г. Сластіоновъ, директоръ мѣстной школы, въ научно-популярной лекціи обстоятельно познакомилъ экскурсантовъ съ постепеннымъ ходомъ производства керамиковыхъ издѣлій. Лекторомъ показаны всѣ мастерскія и музей училища. На осмотръ школы и ея издѣлій училище употребило цѣлый день, который закончился посѣщеніемъ Миргородскаго собора, гдѣ красуется глиняный иконостасъ, изготовленный учениками Гоголевской школы. Стоитъ онъ 10,000 руб. Онъ красивъ и оригиналенъ, но неудобенъ массивностью и тяжестью. Такой же самый иконостасъ отправленъ школою и въ Америку, въ Санъ-Франциско, по заказу тамошней православной миссіи.

ТЕЛЕГРАММЫ

Отъ Россійскаго Телеграфнаго Агентства

31-го октября.

БѢЛГРАДЪ. Извѣстія, будто англійская миссія отказалась принять поздравленія сербскаго правительства, по случаю рожденія англійскаго короля, ложны. Сербское правительство и не пыталось поздравлять англійскаго короля, въ виду отсутствія представителя Англіи. Король Петръ послалъ королю Эдуарду поздравительную телеграмму и немедленно же получилъ отвѣтъ, въ которомъ король Эдуардъ благодаритъ за любезное вниманіе.

СОФІЯ. Распространившійся слухъ о выходѣ въ отставку кабинета Петрова невѣренъ.

РИМЪ. Папа Пій X пожаловалъ кардинальскія шляпы: Аюти, Таліани, Начталеру, Мерри-де-Валю и Каллегари.

СОФІЯ. Правительственныя сферы ожидаютъ много для Македоніи отъ благорасположенія султана. Газета „Препорецъ" печатаетъ интересныя разоблаченія о мнимомъ заговорѣ противъ князя. Нынѣшній софійскій префектъ Басмарджіевъ устроилъ ложный заговоръ и заставилъ написать себѣ анонимныя письма, которыя сообщилъ князю, чтобы пріобрѣсти его довѣріе и достичь поста префекта, что ему удалось. Среди обвиняемыхъ Басмарджіевымъ лицъ находятся бывшіе цанковистскіе министры. „Препорецъ" обѣщаетъ дальнѣйшія разоблаченія.

ПЕТЕРБУРГЪ. Въ „Правительственномъ Вѣстникѣ" сегодня напечатано: Пожаръ почтоваго вагона, слѣдовавшаго изъ Петербурга въ Москву, произошелъ въ ночь на 27 октября, а не въ ночь на 28.

Съ соизволенія Государыни Императрицы Маріи Ѳеодоровны, Главное управленіе Краснаго Креста приступило къ сбору пожертвованій во всѣхъ своихъ учрежденіяхъ Имперіи, въ пользу нуждающихся жителей Македоніи, пострадавшихъ во время послѣднихъ смутъ. Пожертвованія будутъ направляться Главнымъ управленіемъ въ распоряженіе Россійскихъ консуловъ въ Македоніи, для распредѣленія между нуждающимися.

ШАНХАЙ. Юаншикай и генералъ Ма объявили, какъ говорятъ, правительству, что въ воскресенье будутъ готовы выступить противъ русскихъ въ Маньчжурію.

ТЯНЬ-ЦЗИНЬ. Требованіе Россіи объ отозваніи даотая Чжуна съ корейской границы исполнено китайскимъ правительствомъ. Утверждаютъ, что Китай предпринимаетъ подозрительныя передвиженія войскъ по направленію Маньчжуріи.

РЕВЕЛЬ. Состоялось освященіе перваго заведенія душевно-больныхъ для 120 больныхъ.

ТЯНЬ-ЦЗИНЬ. Намѣстникъ генералъ-адъютантъ Алексѣевъ выѣдетъ 5 ноября изъ Портъ-Артура въ Петербургъ.

Юаншикай увѣдомилъ китайское правительство, что имѣетъ наготовѣ 45,000 человѣкъ для занятія Маньчжуріи.

ТОКІО. Состоялось совѣщаніе между Комуромъ и барономъ Розеномъ, продолжавшееся очень короткое время.

УРМІЯ. Англійская, американская, протестантская и католическія миссіи пріобрѣли за деньги сторонниковъ своихъ вѣроученій среди ассиро-халдейцевъ; пріурoченные тѣмъ ассиронесторіане, присоединившись къ православію, надѣялись сдѣлаться благодаря этому русскими подданными, но увидѣвъ, что ошиблись, стали отпадать въ несторіанство, требуя обратно православныя церкви.

ЛОДЗЬ. Открыто отдѣленіе Сѣвернаго пароходнаго общества для облегченія коммерческихъ сношеній съ Дальнимъ Востокомъ.

ЛОНДОНЪ. Лордъ Робертсъ заболѣлъ воспаленіемъ легкихъ.

КОНСТАНТИНОПОЛЬ. Извѣстіе, что англійскій и итальянскій послы поддержали требованія относительно реформъ только въ общихъ выраженіяхъ, невѣрно. Поддержка со стороны германскаго и французскаго пословъ была весьма энергична, но и англійскимъ и итальянскимъ правительствами достаточно разъяснено Портѣ, какъ здѣсь такъ и черезъ ея пословъ въ Лондонѣ и Римѣ, что она должна принять требованія договорившихся державъ относительно реформъ. Въ Ильдизъ Кіоскѣ кажется также пришли въ послѣднее время къ мнѣнію, что всѣ великія державы вполнѣ одобряютъ дѣятельность договорившихся государствъ. Теперь Турція вѣроятно попытается достичь соглашенія съ послѣдними, чтобы добиться возможнаго облегченія требованій, тѣмъ не менѣе до полнаго ихъ принятія Портой пройдетъ еще много времени и для этого придется предпринять дальнѣйшія мѣры.

Торгово-Телеграфнаго Агентства.

31-го октября.

ПЕТЕРБУРГЪ. Въ Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ, по словамъ „Биржевыхъ Вѣдомостей", возбужденъ вопросъ о введеніи въ дѣйствіе выработанныхъ правилъ объ упорядоченіи игры на тотализаторѣ до начала бѣговъ и скачекъ 1904 года.

БЕРЛИНЪ. Предварительнымъ результатомъ выборовъ избирателей членовъ прусской палаты депутатовъ въ составѣ партій не произошло перемѣны. Берлинъ избираетъ свободомыслящихъ. Соціалъ-демократы пріобрѣли сильное большинство. Министры и канцлеръ графъ Бюловъ подали голоса за консервативныхъ кандидатовъ.

БУДАПЕШТЪ. Въ продолжавшемся вчера до двухъ часовъ ночи засѣданіи парламента принято, несмотря на обструкцію, предложеніе правительства о разсмотрѣніи сегодня закона о новобранцахъ ранѣе обсужденія проекта утвержденія государственныхъ расходовъ, произведенныхъ безъ санкціи парламента. Въ политическихъ кругахъ считаютъ это постановленіе пораженіемъ оппозиціи.

ПЕТЕРБУРГЪ. Сегодня состоялось первое засѣданіе особаго совѣщанія представителей желѣзныхъ дорогъ по вопросу объ упрощеніи желѣзнодорожной тарифной системы.

Сегодня коммиссія, подъ предсѣдательствомъ товарища министра финансовъ Тимирязева, разсмотрѣвъ проектъ Елисеева и инженера Фрезе по устройству между Новороссійскомъ и Сухумомъ безрельсоваго сообщенія, отнеслась къ нему сочувственно.

Сегодня въ окружномъ судѣ закончилось дѣло по обвиненію лейтенанта запаса флота Асташева въ покушеніи на убійство проститутки. Асташевъ приговоренъ къ двумъ годамъ тюрьмы съ лишеніемъ правъ, офицерскаго званія, чиновъ и орденовъ.

ПОСЛѢДНІЯ ИЗВѢСТІЯ.

—Государь Императоръ, въ непрестанной Своей заботливости о нуждахъ дворянскаго сословія, Всемилостивѣйше соизволилъ утвердить въ 2 день апрѣля текущаго года мнѣніе Государственнаго Совѣта по дѣлу объ учрежденіи новаго типа военно-учебныхъ заведеній—5-классныхъ дворянскихъ кадетскихъ школъ. Для исполненія сего, Главнымъ управленіемъ военно-учебныхъ заведеній было проектировано положеніе о дворянскихъ кадетскихъ школахъ, удостоившееся Высочайшаго утвержденія. Положеніемъ этимъ дворянскимъ кадетскимъ школамъ придана такая организація, при которой получившіе образованіе въ названныхъ заведеніяхъ могутъ переходить въ трехклассныя юнкерскія училища, съ курсомъ коихъ вполнѣ согласованъ и курсъ учреждаемыхъ дворянскихъ школъ. Вмѣстѣ съ тѣмъ, болѣе способнымъ молодымъ людямъ, успѣшно окончившимъ курсъ школы, предоставляется возможность переходить безъ повѣрочнаго испытанія въ 6-й классъ кадетскаго корпуса и достигать офицерскаго званія путемъ прохожденія курса въ одномъ изъ военныхъ училищъ. Школы предполагается открывать по ходатайствамъ дворянствъ отдѣльныхъ губерній, по возможности внѣ городовъ, въ деревенской обстановкѣ: въ усадьбахъ, имѣющихъ разныя угодья, какъ то: садъ, рощу, прудъ или рѣку и т. п. Размѣры усадебныхъ земли и построекъ должны быть таковы, чтобы возможно было имѣть и квартиры для всего состава служащихъ. Составъ воспитанниковъ каждой дворянской школы опредѣляется въ 120 интерновъ.

—Въ Министерствѣ Внутреннихъ Дѣлъ возбужденъ вопросъ объ учрежденіи ремесленныхъ судовъ въ составѣ предсѣдателя, двухъ членовъ и двухъ ассистентовъ изъ числа мастеровъ, хозяевъ или изъ числа рабочихъ, смотря по дѣламъ, подлежащимъ разбирательству. Судамъ этимъ предполагается подчинить дѣла по нарушенію ремесленныхъ постановленій о наймѣ, о расчетѣ рабочихъ и учениковъ, о порчѣ заказовъ, о выполненіи заказовъ по контракту, о самовольномъ переходѣ работниковъ и учениковъ отъ одного хозяина къ другому и т. д.

—Въ Петербургскую думу внесенъ проектъ новаго пенсіоннаго устава для городскихъ служащихъ. По этому проекту предполагается отчислять не 4, а 6 проц. въ пенсіонную кассу. Съ своей стороны городское управленіе вносить также 6 проц. за каждаго служащаго. На каждаго служащаго ведется особый личный счетъ, и въ случаѣ оставленія кого либо отъ службы, увольняемый получаетъ единовременное пособіе въ размѣрѣ суммы, накопившейся по день оставленія имъ службы. Въ проектъ этотъ вносится принципъ страхованія. Въ пенсіонной кассѣ будутъ принимать участіе 4,500 городскихъ служащихъ.

—Съ будущаго года въ Финляндіи учреждается дирекція народныхъ училищъ.

—Всѣ врачи Либавской городской больницы подали въ отставку, вслѣдствіе установленія для нихъ контрольныхъ книгъ.

—Опубликовано положеніе о капиталѣ Русскаго астрономическаго общества имени въ Бозѣ почивающаго почетнаго предсѣдателя Наслѣдника Цесаревича и Великаго Князя Георгія Александровича, образуемомъ изъ 10 тыс. руб., пожертвованныхъ русскому астрономическому обществу въ 1902 году Государемъ Наслѣдникомъ Великимъ Княземъ Михаиломъ Александровичемъ, и изъ добровольныхъ пожертвованій.

—28 октября открылись засѣданія очередного общаго конвенціоннаго съѣзда представителей русскихъ желѣзныхъ дорогъ подъ предсѣдательствомъ завѣдующаго дѣлами общихъ съѣздовъ Черемисинова и при участіи лицъ, командированныхъ отъ Министерствъ Путей Сообщенія и Финансовъ и Государственнаго контроля. Въ программу занятій съѣзда входятъ вопросы, касающіеся упорядоченія пассажирскаго движенія, болѣе упрощеннаго порядка удовлетвореній претензій пассажировъ за утрату билетовъ и ручной клади, отправки лошадей и перевозки винъ. На съѣздѣ будутъ произведены выборы представителей частныхъ желѣзныхъ дорогъ въ совѣтъ по желѣзнодорожнымъ дѣламъ при Министерствѣ Путей Сообщенія и въ тарифный совѣтъ Министерства Финансовъ.

—Государь Императоръ Высочайше повелѣть соизволилъ распространить на врачей и фармацевтовъ, прослужившихъ въ морскомъ вѣдомствѣ безпорочно 25 лѣтъ, бывшихъ въ походахъ противъ непріятеля и находившихся, по крайней мѣрѣ, въ одномъ сраженіи, право на полученіе ордена св. Владиміра 4-й степени съ бантомъ и надписью «25 лѣтъ», на основаніяхъ, установленныхъ для офицерскихъ чиновъ и священниковъ того-же вѣдомства.

—Изъ Бахмута сообщаютъ, что обвалъ породъ въ Байракскихъ копяхъ рабочіе объясняютъ плохою крѣпью. Самый обвалъ произошелъ еще 15 октября. Администрація рудника, во главѣ съ завѣдующимъ горными работами инженеромъ Свидерскимъ, 7 дней держала его въ секретѣ и лишь на девятый день прибылъ постоянно живущій въ 15 верстахъ отъ Байрака окружной инженеръ Горловскаго горнаго округа Поповъ. Въ настоящее время двое рабочихъ извлечены живыми, одинъ—мертвымъ.

—Предсѣдатель петербургскаго совѣта прис. пов. Герардъ не разрѣшилъ помощникамъ прис. пов. устроить собраніе для обсужденія вопроса о правѣ присяжныхъ засѣдателей оправдывать подсудимаго, признавшаго себя виновнымъ.

—Въ Петербургѣ продолжаетъ стоять совершенно весенняя погода; даже ночью термометръ стоитъ выше нуля, а днемъ 6—8 градусовъ тепла. При этомъ совершенно ясные, солнечные дни. Въ скверахъ и садахъ совершенно свѣжіе зеленые газоны, а на многихъ кустарникахъ можно видѣть молодыя почки, вотъ-вотъ готовыя распуститься. Совсѣмъ необычайная для Петербурга осень.

—Къ управленію Сибирской желѣзной дороги Красноярскою городской думой, по словамъ «Сибирской Жизни», предъявленъ въ Красноярскомъ окружномъ судѣ искъ за неправильно отчужденную для нуждъ дороги городскую землю, оцѣненную въ 900,000 р. Въ лѣтописяхъ Сибирскаго суда это—единственный по своимъ размѣрамъ искъ.

—Въ виду различныхъ злоупотребленій съ пассажирскими билетами: продажи билетовъ для взрослыхъ съ показаніемъ ихъ въ отчетахъ въ качествѣ дѣтскихъ, обращенія фальшивыхъ билетовъ и т. п., съ 1 января 1904 года печатаніе пассажирскихъ билетовъ для всей сѣти сосредоточено въ экспедиціи заготовленія Государственныхъ бумагъ, причемъ и обратная сторона билетовъ, во избѣжаніе поддѣлки, будетъ покрываться предохраняющею отъ поддѣлки сѣткой сложнаго рисунка. Вмѣстѣ съ тѣмъ, Министерство Путей Сообщенія признало желательнымъ объединить для всѣхъ желѣзныхъ дорогъ типъ билетовъ, отличавшихся до послѣдняго времени на разныхъ дорогахъ крайнимъ разнообразіемъ.

—Особыми уполномоченными обревизованы 28 октября въ Либавѣ книги биржевыхъ маклеровъ. Всѣ сдѣлки найдены оплаченными сборомъ. Вслѣдствіе отказа выдать копіи книгъ, составлены протоколы. Купечество въ сильномъ волненіи, такъ какъ за границей ревизуются книги только въ случаѣ подозрѣнія въ неплатежѣ.

—По слухамъ, передаваемымъ «Уральск. Жизнью», въ болѣе или менѣе близкомъ будущемъ г. Екатеринбургъ предположено изъ уѣзднаго преобразовать въ губернскій. Въ составъ новой губерніи, помимо трехъ зауральскихъ уѣздовъ Пермской губерніи—Камышловскаго, Ирбитскаго и Шадринскаго, войдутъ уѣзды Челябинскій и Троицкій—Оренбургской губерніи и Златоустовскій—Уфимской губерніи.

—Въ Бахмутѣ скончался богатѣйшій въ Донецкомъ бассейнѣ, единственный крупный русскій углепромышленникъ П. А. Карповъ. Недавно иностранцы предлагали за его рудники 7 милліоновъ золотомъ.

—Въ Ростовѣ-на-Дону власти разыскиваютъ двухъ шантажистовъ, которые, одинъ—въ формѣ полицейскаго офицера, другой—въ формѣ городового, являются въ квартиры довѣрчивыхъ обывателей, вызываютъ панику и производятъ обыски.

ВНУТРЕННІЯ ИЗВѢСТІЯ.

——**Утопленіе обвиненій.** 26 октября на Кузнечномъ мосту, въ Москвѣ, задержанъ дворянинъ Л—скій, стяжавшій себѣ громкую извѣстность своими скандалами. Однимъ изъ послѣднихъ «курбетовъ» Л—скаго былъ слѣдующій: доставленный какъ-то въ участокъ, Л—скій былъ принятъ приставомъ, который заявилъ ему, что о его похожденіяхъ составился большой томъ, въ полпуда вѣсомъ, который пришлось отдать въ переплетъ. Приставъ показалъ Л—скому этотъ томъ, а затѣмъ на минуту вышелъ въ другую комнату. Л—скій схватилъ свое «дѣло» и опрометью бросился на улицу и, добѣжавъ до Москвы-рѣки, бросилъ «томъ» въ воду. Послѣ этого Л—скаго выслали изъ Москвы. Теперь онъ снова появился и сразу заявилъ о себѣ рядомъ крупныхъ скандаловъ.

——**Убійство.** М. Чечерскъ, Могилев. губ., взволновано убійствомъ давно уже проживавшей тамъ вдовы Буревичъ. Она жила одна и занималась ворожбой. Молва про нее говорила, что у ней водятся кой-какія деньжонки. И вотъ 3 октября, ночью, неизвѣстные злоумышленники проникли черезъ окно въ ея домъ, избили ее до смерти, а потомъ принялись за грабежъ. Чтобы скрыть слѣды своего преступленія, убійцы изнутри подожгли домъ. Но, благодаря нѣкоему З., замѣтившему дымъ въ домѣ, пожаръ удалось во время потушить. При обыскѣ въ домѣ нашли 165 рублей золотыми монетами временъ Петра Великаго, которыя, по словамъ «С.-Зап. Сл.», были вмазаны въ стѣну. Убійцъ пока не нашли. Трупъ Буревичъ весь покрытъ кровоподтеками, на ногахъ его сильные ожоги.

——**Переписка съ покойникомъ.** На дняхъ въ Бѣлгородѣ купеческая вдова И. получила денежное письмо съ вложеніемъ 25 рублей. Вскрывъ его, она прочитала написанное на машинѣ къ ней обращеніе за подписью ея четыре года назадъ умершаго мужа. Письмо сообщало, что ея мужъ въ настоящее время находится въ аду „въ скорбномъ положеніи" и находитъ отраду и облегченіе лишь тогда, когда вдова вспоминаетъ его, бережетъ его имущество и не забываетъ его родныхъ. Малограмотная женщина сначала пришла въ ужасъ отъ „письма изъ ада", хотѣла даже разорвать 25-рублевый, присланный „изъ преисподней" билетъ, но потомъ рѣшила больше поминать покойника. Скоро затѣмъ стали получаться письмо за письмомъ отъ ея мужа. Въ каждомъ изъ нихъ онъ описывалъ свою „горемычную" жизнь, свои „мытарства", напоминалъ о счастливыхъ моментахъ ихъ супружеской жизни, по временамъ присылалъ деньги на „финики и винныя ягоды", а главное—въ каждомъ письмѣ наставлялъ ее жить такъ, чтобы „ихъ гнѣздо" оставалось въ неприкосновенности, такъ какъ каждая въ немъ перемѣна его мучитъ и безпокоитъ на томъ свѣтѣ. Упорные и однообразные совѣты не разорять гнѣзда, не продавать дома и усадьбы привели къ догадкамъ, что племянники, прослышавъ о предположенной продажѣ ихъ теткою выгоднаго дома и боясь черезъ то потерять будущее наслѣдство, рѣшились дѣйствовать придуманнымъ ими новымъ способомъ, чтобы отклонить легковѣрную вдову отъ рѣшеннаго было ею дѣла. Вдова, по славамъ «Рус. Сл.», пріостановилась продажею, внимательно перечитываетъ полученныя „съ того свѣта" письма, толкуетъ каждое изъ нихъ на всѣ лады и съ нетерпѣніемъ ожидаетъ новыхъ. По совѣту какой-то странницы, она и сама пишетъ покойнику письма и сожигаетъ ихъ въ печи, полагая, что они съ чернымъ дымомъ перелетятъ въ преисподнюю.

ИНОСТРАННЫЯ ИЗВѢСТІЯ.

Франція. Въ прошлую субботу Жоресъ обратился къ правительству съ интерпелляціей по поводу стачки ткачей въ Армантьерѣ и отказа предпринимателей отъ третейскаго суда, предложеннаго имъ рабочими. Въ яркихъ краскахъ онъ описалъ двуличное поведеніе предпринимателей, постоянныя нарушенія ими обѣщаній, даваемыхъ рабочимъ, ихъ огромные барыши. На ряду съ этимъ онъ нарисовалъ потрясающую картину бѣдствій рабочихъ, которые, несмотря на желаніе работать, доведены предпринимателями до нищенства. Ораторъ просилъ палату не дать ткачамъ умереть съ голода и побудить предпринимателей обратиться къ третейскому суду. Кромѣ того онъ потребовалъ назначенія парламентской комиссіи для выясненія бѣдственнаго положенія рабочихъ, занятыхъ въ текстильной промышленности. Требованія Жореса были поддержаны цѣлымъ рядомъ депутатовъ. Только одинъ изъ ораторовъ, Дансеттъ пытался оправдать предпринимателей, доказывая, что они не въ состояніи повысить заработную плату ткачамъ въ виду кризиса въ текстильной промышленности. Говорившій отъ имени правительства министръ торговли и промышленности Трульо заявилъ, что правительство согласно съ Жоресомъ въ томъ, что необходимо положить конецъ промышленному конфликту въ Армантьерѣ съ помощью третейскаго суда и что министерство ничего не имѣетъ противъ назначенія слѣдственной комиссіи. Послѣ этого Жоресъ предложилъ вотировать слѣдующую резолюцію: «Палата, разсчитывая на то, что правительство приметъ мѣры къ третейскому разрѣшенію конфликта въ Армантьерѣ и назначитъ парламентскую комиссію для ознакомленія съ положеніемъ французской текстильной промышленности и занятыхъ въ ней рабочихъ, переходитъ къ очереднымъ дѣламъ». Трульо заявилъ, что принимаетъ эту резолюцію, и она была вотирована палатой большинствомъ 512 противъ двухъ голосовъ. По окончаніи засѣданія Комбъ по просьбѣ Жореса телеграфировалъ префекту Сѣвернаго департамента, приглашая его немедленно обратиться къ предпринимателямъ съ предложеніемъ третейскаго суда.

Военный министръ нарядилъ слѣдствіе о продажѣ двухъ французскихъ полевыхъ орудій новѣйшей системы англійскому военному вѣдомству, предпринявшему преобразованіе артиллеріи по французскому образцу.

Италія. Газеты сообщаютъ, что папа Пій X вскорѣ выступитъ съ важными заявленіями, которыя докажутъ его желаніе установить болѣе дружественныя отношенія съ итальянскимъ правительствомъ. Какъ говорятъ, онъ прежде всего рѣшилъ отмѣнить воспрещеніе участвовать въ парламентскихъ выборахъ, наложенное Львомъ XIII на всѣхъ добрыхъ католиковъ Италіи. Въ связи съ этими слухами обращаетъ на себя вниманіе слѣдующій фактъ. 25 октября въ римскомъ провинціальномъ совѣтѣ происходило чествованіе памяти недавно умершаго Менотти Гарибальди. Въ числѣ ораторовъ, восхвалявшихъ благородство характера покойнаго, выступилъ и вождь клерикаловъ Джанучча. Его рѣчь истолковывается, какъ отраженіе новыхъ вѣяній въ ватиканскихъ сферахъ, такъ какъ досель имя Менотти Гарибальди, какъ сына Джузеппе Гарибальди и какъ анти-клерикала и франкмасона, возбуждало только ненависть въ кругахъ, близкихъ къ папскому престолу.

Испанія. Въ испанскіе кортесы вносится законопроектъ о воскресномъ отдыхѣ, который долженъ быть сдѣланъ абсолютно обязательнымъ для всѣхъ сферъ труда и дѣятельности. Тамъ-же, гдѣ нельзя обойтись безъ рабочихъ въ воскресный день, послѣднимъ долженъ быть предоставленъ для отдыха одинъ изъ дней недѣли. Закону этому не будетъ подчинена лишь одна печать и газеты.

Сербія. Въ Бѣлградѣ распространились слухи о томъ, что король Петръ намѣренъ просить посредничества Россіи съ цѣлью снова завязать сношенія съ британскимъ правительствомъ. Какъ, извѣстно дипломатическія сношенія съ Сербіей были прерваны британскимъ министерствомъ иностранныхъ дѣлъ еще въ день назначенія временнаго кабинета Аввакумовича, въ составъ котораго вошли трое изъ участниковъ кроваваго переворота 29 мая. Британское правительство немедленно отозвало изъ Бѣлграда своего посланника Бонгама и заявило, что Англія не намѣрена возобновлять съ сербскимъ дворомъ и правительствомъ никакихъ оффиціальныхъ сношеній до тѣхъ поръ, пока у руля правленія будутъ находиться люди, обагрившіе руки въ крови сербской королевской четы. Между тѣмъ нынѣшній военный министръ Андреевичъ, хотя и не принималъ непосредственнаго участія въ убійствѣ, все же является ревностнымъ защитникомъ дворцового переворота. Еще большее негодованіе возбуждаетъ въ Англіи то обстоятельство, что короля окружаютъ почти исключительно заговорщики и убійцы, и что первый его адъютантъ Поповичъ былъ однимъ изъ главныхъ руководителей событій 29 мая. Кромѣ того распространились слухи о томъ, что король Петръ еще до 29 мая вручилъ гостившимъ у него въ Женевѣ полковнику Машину и министру Генчичу документъ, въ которомъ принималъ на себя извѣстныя обязательства въ случаѣ убійства короля Александра. Этотъ документъ цѣлъ и находится въ рукахъ полковника Машина.

Смѣсь.

Варварское суевѣріе. Изъ Джорджтоуна въ Британской Гвіанѣ прислано въ „Bureau Reuter" сообщеніе, свидѣтельствующее о томъ, что туземцы Вестъ-Индіи все еще проникнуты самымъ грубымъ суевѣріемъ, несмотря на то, что страна эта сто лѣтъ была доступна англійской культурѣ. Религіозные или скорѣе языческіе обычаи большей части населенія отличаются, говорятъ, очень жестокимъ характеромъ. Комиссаръ рѣчного округа Эссенибо и Помероонъ сообщаетъ въ подтвержденіе этого мнѣнія слѣдующій случай: У одной женщины родилась двойня. Въ это время на островѣ какъ разъ господствовала сильная эпидемія, и поэтому былъ призванъ „Пуй" для того, чтобы онъ высказалъ свое мнѣніе по поводу этого случая. Этотъ мудрецъ немедленно объявилъ, что эпидемію произвелъ одинъ изъ близнецовъ. По его мнѣнію, женщина только неестественнымъ путемъ можетъ произвести на свѣтъ сразу двухъ дѣтей. Обвиненный ребенокъ былъ болѣзненный, и поэтому много кричалъ. Когда онъ однажды, разбуженный крикомъ одной птицы, заплакалъ, „Пуй" объявилъ, что птица—отецъ ребенка, и что она позвала его, а плачъ былъ отвѣтомъ на зовъ. По его совѣту, въ землѣ была вырыта яма, и тамъ былъ разведенъ огонь. Ребенка бросили затѣмъ туда живымъ и сожгли въ честь оскорбленнаго божества.

Удачная реклама. Изъ Парижа сообщаютъ курьезную исторію объ одномъ писателѣ, прибѣгнувшемъ для распространенія своей книги къ очень оригинальному средству. Означенному писателю, Жану Ломбару, пришлось въ продолженіе многихъ лѣтъ бороться съ нуждой и болѣзненностью. Онъ написалъ нѣсколько романовъ, очень одобрявшихся тѣми, кто ихъ читалъ, но очень плохо шедшихъ въ продажѣ. Послѣднею своею книгою онъ надѣялся заслужить полное признаніе своего таланта и добиться также матеріальнаго успѣха. Однако, со дня изданія этого произведенія, его, по всѣмъ признакамъ, ожидала снова та-же участь, что и прежде. Тогда авторъ рѣшилъ прибѣгнуть къ крайнему средству. Онъ разсчитывалъ на давно извѣстный фактъ, что лучшій способъ распространенія книги состоитъ въ томъ, чтобы ее публично объявить неприличною. Поэтому онъ написалъ изъ Марсели письмо, подписанное „возмущенный республиканецъ", въ которомъ объявилъ вышеупомянутую книгу опасною для общественной нравственности, и требовалъ преслѣдованія автора. Немедленно было произведено дознаніе и установлены личности какъ автора книги, такъ и автора письма—но цѣль писателя была достигнута.

Неизвѣстное животное. Лошадь считается у насъ такимъ обыкновеннымъ животнымъ, что странно слышать, что существуютъ люди, которые ее никогда не видѣли и не имѣютъ ни малѣйшаго понятія объ ея формѣ. Одинъ ученый, который путешествовалъ по Аляскѣ, разсказываетъ, что однажды въѣхалъ на лошади въ одну страну, еще не изслѣдованную, а первый индѣецъ, котораго онъ встрѣтилъ, выразилъ необыкновенное удивленіе при видѣ его лошади. Онъ тотчасъ-же побѣжалъ въ свою деревню и привелъ за собою всѣхъ ея жителей, чтобы полюбоваться на это странное животное, до сихъ поръ имъ неизвѣстное. Болѣе всего ихъ поразило, когда они увидѣли, что животное ѣстъ траву, а они хотѣли дать ей мяса. Жители нѣкоторыхъ острововъ въ Океаніи также были чрезвычайно удивлены при появленіи первыхъ лошадей; они ихъ называли „свиньями—носильщиками людей".

СПРАВОЧНЫЙ ЛИСТОКЪ.

Продажныя цѣны %% бумагъ въ Кіевской конторѣ Государственнаго Банка.

На 31 октября

	пок.	прод.
4% св. Государств. рента	98⅝	99⅝
4½% конс. облигац. 1 выпуска	—	—
3½% " " 2 "	—	—
4½% внутр. заемъ 1893 г.	—	—
4% закл. листы Госуд. Двор. З. Б.	95	95½
3½% " "	90½	91
4% свид. Крестьян. Банка	95	95½
5% бил. 1-го съ выигр. займ. 1864 г.	462	465
" 2-го " 1866 "	350½	353½
5% закл. съ выигр. л. Гос. Дв. З. Б.	—	294
4½% закл. л. Зем. Б. Хер. г.	92½	—
4½% " л. Бес.-Тавр. З. Б.	92	92½
4½% " л. Виленскаго	—	—
4½% " л. Донского	—	—
4½% " л. Кіевск.	93½	94¼
4½% " л. Московскаго	—	—
4½% " л. Нижег.-Сам.	—	—
4½% " л. Полтав.	—	—
4½% " л. Тульскаго	—	—
4½% " л. Харьковск.	—	—
4½% " л. Ярос.-Кост.	—	—
4½% обл. С.-Пет. Гор. Кр. Об.	93¼	94¼
5% " Московскаго	—	—
4½% " "	—	—
5% " Кіевскаго	96	—
4½% " "	88	88¾
5% " займа г. С.-Петербур.	—	—
4½% " " "	—	—
5% " " " Москвы	—	—
4½% " " "	—	—
5% " " " Кіева	—	—
4½% " " "	—	—

Примѣчаніе. Кромѣ того, контора покупаетъ и продаетъ всѣ прочія Государственныя и гарантированныя Правительствомъ % бумаги.

БИРЖЕВАЯ ТЕЛЕГРАММА.

Петербургъ, 31 октября 1903 г.

	Пок.	Прод.	Сдѣл.
Векс. курсъ на Лондонъ 3 м. за 10 ф. ст.	—	93	75
" " Берлинъ 3 м. за 100 гер. м.	—	45	90
" " Парижъ 3 м. за 100 фран.	—	37	32½
" " Лондонъ чеки за 10 ф. ст.	—	94	75
" " Берлинъ чеки за 100 гер. м.	—	46	30
" " Парижъ чеки за 100 фран.	—	37	62½
Биржевой дисконтъ		5-6½%	—
4% Государ. рента	—	—	99½
4% Госуд. заемъ 1902 г.	—	—	—
4½% внутр. заемъ 1893 г.	—	—	—
4% закл. лист. Госуд. двор. земельн. банка	95⅝	—	—
5% внутр. съ выигр. заемъ первый 1864 г.	—	—	465
второй 1866 г.	—	—	353
5% закл. съ выигр. лис. Госуд. двор. зем. банка	—	—	293½
5½% обл. С.-Пет. гор. кр. общ.	—	—	93¾
4½% Моск. гор. кред. общ.	—	—	—
5% " "	—	—	—
5% Одес. " "	—	—	—
4½% " "	—	—	—
4% Тифлис. гор. кр. общ.	—	—	—
4½% Бакинск.	—	—	—
4½% закл. л. зем. Х р. губ.	—	—	—
4½% закл. л. Бес.-Тавр. з. б.	—	—	92¼
4½% закл. л. Вилен. зем. б.	—	—	92⅞
4½% закл. лис. Дон. зем. б.	—	—	—
4½% закл. лис. Кіев. зем. б.	—	—	93⅜
4½% закл. лис. Моск. з. б.	—	—	93⅝
4½% закл. л. Нижег.-Сам. з. б.	—	—	—
4½% закл. л. Полт. зем. б.	—	—	93⅝
4½% закл. л. Тульск. з. б.	—	—	93½
4½% закл. л. Харьк. з. б.	—	—	93½
Акціи Пар. Общ. „Кавк. и Меркурій"	—	—	241
" Рус. Об. пар. т. (Черн.)	—	—	—
" Россійск. страхового общ. 1827 г.	—	—	—
" Страх. Общ. „Россія"	—	—	—
" Рос. Общ. стр. и транспортир. кладей	—	—	—
" Моск.-Казанской ж. д.	—	—	—
" М.-К.-Воронеж. ж. д.	—	—	402
" Моск.-Винд.-Рыб. ж. д.	—	—	119¼
" Юго-Восточной ж. д.	—	—	122½
" Волж.-Кам. Комм. б.	—	—	—
" Русск. для внѣш. торговли банка	—	—	355½
" Русско-Китайск. банк.	—	—	—
" Рус. тор.-Пром. банк.	—	—	—
" С.-Пет. межд. Коммер. банка	—	—	459
" С.-Пет. учет. и ссуд. б.	—	—	415
" С.-Пет. ч. Комм. банка	—	—	249
" Азовск.-Донск. б.	—	—	618
" Бессар.-Таврич. зем. б.	—	—	—
" Виленскаго зем. банка	—	—	—
" Донского зем. банка	—	—	565
" Кіевскаго зем. банка	—	—	—
" Москов. з. банка	—	—	625
" Нижег.-Сам. з. банка	—	—	—
" Полтавскаго з. банка	—	—	521
" С.-Пет.-Тульск. з. бан.	—	—	—
" Харьковск. зем. банка	—	—	289
" Бакинск. Нефт. Общ.	—	—	430
" Каспійскаго товарищ.	—	—	4825
" Нефтепр. и Торг. Общ. А. И. Манташевъ и Кº	—	—	225
Пай Тов. Нефтяного произв. бр. Нобель	—	—	10350
Акціи Тов. Нефтян. произв. бр. Нобель	—	—	520
" Александ. сталелит. з.	—	—	—
" Брянск. рел.-пр. мет. з.	—	—	130
" Общ. желѣз. сталелит. и мех. зав. „Сормово"	—	—	159½
" Колом. машин.-с. зав.	—	—	321
" Мальцевск. завод.	—	—	525
" Путиловскихъ зав.	—	—	97½
" Рус.-Балтійск. вагоностроит. зав.	—	—	532
" Рус. паровозостр. и м. общ.	—	—	216
" С.-Петер. метал. зав.	—	—	—
" Сибирск. торг. банка	—	—	—

Недоставленныя телеграммы за 30 октября: Васильеву, Даниловичъ, Георгіеву, Пзгуру, Кучерову, Кривцовой, Левенецкому, Лапинскому, Насонову, Рубиновичу, Сорокину, Фольгу, Цебинскому, Швентнеру, Яновскому.

Дежурство въ первомъ окраинномъ отдѣленіи Кіевскаго консультаціоннаго бюро помощниковъ присяжныхъ повѣренныхъ (Кіевъ, Шулявка, Брестъ-Литовское шоссе, д. № 6). Суббота, 1 ноября, г. Шпико.

Ночныя врачебныя дежурства въ городскомъ домѣ на Крещатикѣ. Суббота, 1 ноября, д-ръ Пеньковскій.

Ночныя дежурства взаимопомощи повивальныхъ бабокъ (акушерокъ) и фельдшерицъ. Фундуклеевская, домъ № 48, отъ 9-ти часовъ вечера до 7 часовъ утра. Суббота, 1 ноября, А. И. Соловьева.

БЮЛЛЕТЕНЬ

Кіевской метеорологической обсерваторіи.

Отъ 31 октября 1903 года.

	7 час. утра.	1 час. дня.	9 час. веч.
Темпер. возд. по Цельсію	0,3	6,0	1,2
Баром. при 0° въ милим.	747,4	747,9	747,6
Влажность въ процентахъ	96	67	89
Направленіе и скорость (въ метр. въ секунду) вѣтра	ЮЗ	ЮЗ	ЮВ
Облачн. по десятибал. сист.	0	4	10
Колич. осадк. въ милим.	—	—	туманъ

Наибольшая температура воздуха за сутки (отъ 9 час. веч. до 9 час. веч.) = 6,1.

Наименьшая температура воздуха за сутки (отъ 9 час. веч. до 9 час. вечера) = 1,0.

Наименьшая температура за сутки на поверхн. почвы = 1,8.

Средняя температура воздуха за сутки = 2,5.

Многолѣтняя средняя температура воздуха за сутки = 1,3.

Общее состояніе погоды въ Европѣ утромъ 31 октября на основаніи телеграммы Главной физической обсерваторіи:

Барометрическій минимумъ въ Ригѣ 761 мм. Осадки выпали мѣстами въ большей части Россіи, кромѣ востока. Ожидается немного холоднѣе на востокѣ, центрѣ и сѣверо-западѣ, а въ остальной Россіи мало перемѣнъ погоды.

РАСПИСАНІЕ ДВИЖЕНІЯ ПОѢЗДОВЪ.

(Съ 15 октября 1903 г.).

	№ поѣзда	Отходъ изъ Кіева.	№ поѣзда	Прибытіе въ Кіевъ.
По Юго-Запад. жел. д.				
Курьер. I и II кл. Одесса	1	9 ч. 00 м. в.	2	9 ч. 45 м. у.
Курьер. I и II кл. Брестъ, Варшава	1 bis 1	7 ч. 30 м. в.	2 bis 2	11 ч. 5 м. у.
Почтов. I, II и III кл. Одесса, Бѣлостокъ, Граево	3	9 ч. 15 м. у.	4	9 ч. 00 м. в.
Почтов. I, II и III кл. Кіевъ, Сарны, Ковель	3	12 ч. 00 м. д.	4	7 ч. 9 м. в.
Пассаж. I, II и III кл. Варшава, Умань и Одесса	5	12 ч. 20 м. н.	6	6 ч. 56 м. у.
Пас. I, II и III кл. Вильна, Петербургъ, Радзивиловъ	7	8 ч. 00 м. в.	8	10 ч. 21 м. у.
Пасс. I, II и III кл. Одесса, Волочискъ	7 bis 7	9 ч. 35 м. в.	8 bis 8	8 ч. 15 м. у.
Смѣш. II и III кл. Одесса, Брестъ	11	8 ч. 00 м. у.	12	7 ч. 27 м. в.
Пасс. I, II и III кл. Фастовъ, Знаменка, Николаевъ, Екатеринославъ	9	10 ч. 00 м. у.	10	5 ч. 57 м. д.
Почтовый I, II и III кл. Знаменка, Николаевъ	3 bis 3	11 ч. 20 м. в.	4 bis 4	7 ч. 20 м. у.
Смѣш. I, II и III кл. до Бѣлой Церкви	29	4 ч. 30 м. д.	28	9 ч. 15 м. у.
Смѣш. I, II и III кл. Кіевъ, Сарны, Ковель	5	7 ч. 10 м. в.	6	7 ч. 59 м. у.
Смѣш. IV кл. Кіевъ, Одесса, Брестъ и Знаменка	13	12 ч. 50 м. н.	14	1 ч. 20 м. д.
По Московско-Кіево-Воронежской жел. д.				
Скорый. I, II и III кл. Москва	2	11 ч. 30 м. у.	1	6 ч. 30 м. в.
Почтов. I, II и III кл. Москва, Курскъ	4	10 ч. 50 м. в.	3	7 ч. 30 м. у.
Пасс. I, II и III кл. Курскъ, Москва, Воронежъ	6	12 ч. 40 м. д.	5	4 ч. 10 м. д.
Пасс. I, II и III кл. Курскъ, Воронежъ	8	8 ч. 10 м. в.	7	10 ч. 50 м. д.
По Кіево-Полтавской жел. дор.				
Почтов. Кременчугъ, Полтава	4	11 ч. 15 м. в.	3	7 ч. 01 м. у.
Пасс. Полтава, Харьковъ, Лозовая, Ростовъ, Севастополь	2	6 ч. 32 м. в.	1	8 ч. 27 м. у.
Тов.-пассаж. Полтава	12	10 ч. 3 м. у.	11	7 ч. 40 м. в.

Редакторъ Д. ПИХНО.

Офиц.-акад. гот. гим., реал., уч., кад. кор. (пол. к.), вол. 1 и II р., юнк. уч. клас. ч., ав. д. и уѣзд. уч., реп. въ кор. Прин. панс. Вид. 12—3 еж. Бибик. бульв., 80, кв. 12. №3-10 3567

Студ.-мат. 3 кур., ищ. урок. Владим., 89, кв. 18. М. Г. к2-2 Р26420

Студ. ищ. урок. Фундуклеев., 88, кв. 5. к2-2 Р26489

Студ. старш. курса, оп. реп., ищ. урока. Святослав., 7, кв. 1. к2-4 Р26511

Нуженъ репетиторъ студентъ (не еврей) въ уч-ку 1 кл. за столъ и комн. Кузнеч., 36, кв. 1, отъ 9—2 дн. к2-2 Р26490

Студ. пол., оп. реп. прос. предост. ему урок. Политехн. инстит. А. Грубе. 3-3 Р26461

Ст. еств. спец. по мат. и древ. ищ. ур. Фунд. 36, кв. 8. С. Б., отъ 5—8. №3-3Р26262

Филологъ студ. ищетъ уроковъ. Митрофаньевская, 18, кв. 3. сбвт2-3 Р26229

Полит. (еврей), опытный репетит., ищетъ урок. М.-Васильковск., 18, кв. 1. №2-2Р26452

Студ. мат. (бывш. Горн.) зол. мед., ищ. ур., можно на выѣздъ. Кузнечная, 53, кв. 5. А. К. Б.2№3-3Р25940

Оконч. гимн., зн. теор. и прак. фран. яз., ищ. ур. или подх. зан. Б.-Житом., 18, кв. 10. №4-4 3546

Нужна гувернантка

въ отъѣздъ къ одной дѣвочкѣ, зн. хорошо практ. фр. языкъ, теор. нѣм. и первонач. музыку. Условія просятъ писать: Заславль, Волынск. губ., воинскому начальнику. чт.сб 3-3 Р26319

Нужна гувернантка въ деревню подготов. дѣвочку во 2-ой клас. гимн., знающ. практ. и теор. франц. яз., начальн. муз. и нѣмецк. яз. Вид. отъ 11—3 ч. Караваевская, 41, кв. 9. №3-3Р26212

Опытная учительница, нѣмка, знающ. хор. фр. яз. и предм. особ. успѣшно пригл. въ Ев. реал. учил., ищетъ урока, имѣетъ резюм. М.-Васильковская, 12, кв. 16, отъ 11 до 4 час. №3-3 Р26197

Окончившая гимназію съ медалью уч—ца 8 кл. ищ. урок. М.-Благовѣщенская ул., д. № 44, квар. 16. сбвс2-3Р26485

Ок—ая консерв. даетъ ур. муз. у себя и на дому. Святославская, 2, кв. 8. сбср6-6Р 25080

НУЖНА пож. опытн. воспит. нѣмка къ дѣтямъ, въ отъѣздъ. М.-Владимірская, 38, кв. 3, отъ 11-2 ч. сбвс2-3Р26421

Интеллигент. нѣмка изъ Риги ищетъ мѣста къ дѣт. здѣсь или на выѣз. Михайловскій пер., № 27, кв. 10. 3-3Р26487

Française ayant quelques heures libre cherche leçons (écrire). Нестеровская, 21, кв. 1. №2-2 Р26400

Française bien recom. cher. leçons pour matin. Vis. 10—12. Унив. Круглая, д. № 3, кв. Змунчилла. №2-3 3591

Парижанинъ только утромъ даетъ уроки французск. яз., обращ. къ Л. Идзиковскому, 29, на Крещатикъ. №5-5 Р.5.1

Треб. опыт. закройщицы и мастерицы. Крещ., 12, маг. Берты. 2-3 Р26574

Провизоръ опыт., бывш. аптекарь и дрогистъ, ищ. мѣс. упр. аптекой или вояжера. Обращ. письм. Жилянская, 14, провиз. Б. №3-3Р26214

Съ солиднымъ залогомъ желаю получить мѣсто кассирши на Крещ. въ солид. маг. или снять шляпочный маг. Письм.: Ивановская, 51, въ Межевое бюро, Копачинской. 4-4 Р26376

Инт. дѣв. ищ. мѣста **кассирши** въ приличномъ дѣлѣ. Мар.-Благовѣщенская, № 29, кв. 1. №4-6 Р26078

Требуется управляющій

съ залогомъ для солиднаго торговаго дѣла. Б. Васильковская ул., № 28, комн. 36, отъ 12 до 2 часовъ. 3-3 Р26455

Дама средн. лѣтъ, поним. хор. хоз., мож. шить, им. ат., ищ. мѣста хозяйки. Бибиковск. бульв., 4, кв. 18. №2-3Р26469

Конторщика или табельщ. ищу мѣста. Почтов. отд. мѣст. Стольное, Черниговск. губ. Афанасію Семененко. №2-5Р26462

Садоводъ предл. разб. палисад. и садовъ съ полн. устройств. и пр. раб. Вознесенскій спускъ, № 3. №2-2 Р26386

Пріѣзжій изъ-за границы опыт. садовникъ, знающ. основат. садовод. по всѣмъ отраслямъ. Маг. В. Кристера, Институтская, № 2. 2-3 3604

Живописецъ по фарфору **В. Егоровъ перешелъ** съ Фундуклеевской, 4, на Институтскую, № 10. к2-4 Р26555

Нѣмка чистой горничной ищ. мѣста, мож. ухаживать за госпожей, ум. шить. М.-Владимір., 41, кв. 30. чтсб3-3 Р26303

Лакея реком. господа, мож. на выѣздъ. Б. Васильк., 29, маг. Коновалова. 3-4 Р26456

Лакей съ атт. ищ. мѣста. Б. Владимір., № 4, спр. дворника. №2-2 Р26407

Нужна отличная, опрятная, одинокая кухарка, съ реком., съ посл. мѣ та. Прих. 11-3 ч. Пушк., д. Зайцева кв. 1. Шварца. к2 2 Р26496

Повариха съ атт., ищ. мѣста. М.-Васильков., 10, спр. дворн. к2-2 Р26506

Кучеръ молод. ищ. мѣс., согл. на выѣз. Введенск., 36, кв. 12. к2-3 Р26492

Ищу мѣста переписчицы у нотаріуса, казен. учрежд., 7 лѣтъ работ., им. машину. Письм.: Б.-Подвальная, 25, кв. 18. 2-3 Р26550

Переписка на Ремингтонѣ. 70 к. съ листа Михайловская, № 16, ком. 54. к20-100 Р19797

Контора ПЕРЕПИСКИ БУМАГЪ на разн. машин., на во. яз. Крещатикъ, № 5. №10-100Р24954

Переписка бумагъ на машинѣ. Бессараб., «Пале-Рояль», квар. 87. №5-10 Р25903

Переписка на машинѣ. Крещатикъ, № 14, квар. № 6. № 40-100 Р9405

Продаются: буфетъ, столовый сервизъ, мѣдная посуда, люстра, лампы, матерія шел., воротникъ бобровый, пелерина куныя, новое боа соболь. Б. Подвальная, 29, кв. 9, отъ 10 до 2 ут. к3-3 Р26423

По случаю продается разная мебель, гитара и мандолина. Б. Подвальная, 1, во флигелѣ. 8-10Р25866

Выгодно принимаетъ на комиссію для продажи съ вольной руки раз. товары, мебель, домаш. обст. Гарант. залог. 7,500 руб., конт. «Удобство», прот. Шато. №6-10 3441

По случаю недорого продается дуб. буфетъ съ мраморн. доской, англійск. кровать съ пруж. матр., маг. наущ. красн. дерева гарнитуръ все почти новое. Большая Подвальная, 6, кв. 1. №3-4 Р26150

Продаются 2 мужск. **шубы** и дѣтскій романовск. **тулупъ**. М.-Владим., № 51, квар. 4. №2-3 Р26408

За выѣздомъ **дешево** продается разная новая **МЕБЕЛЬ**. Львовская, 21, квар. 6. №2-4 3596

Мебель прод. буфетъ, шкафъ, письмен. столъ, кровати, Тарасовская, ул., 23, кварт. 1, ходъ съ паради. №3-3 3569

Лисья ротонда, 30 р., и недорог. гарнит. гостин. мебели продается. Бульв.-Кудрявск., № 39, спр. дворн. срсб3-3Р26033

ЖЕНСКІЙ ПАНСІОНЪ и ДѢТСКІЙ САДЪ Л. Ф. фонъ-ЛАНГЕ. Пріемъ дѣтей отъ 4 лѣтъ. Начало зан. 1 сентября. Готов. и реп. во всѣ учеб. завед. Б.-Владим., 42, вх. пр. «Зол. Воротъ». вчтвс 31-100 Р16893

ПЛИССЕ и ГОФРЕ изготовляю. Лично и заочно, добросов. и аккуратно, по новоусовершенств. системѣ. Б.-Васильков., 20. **А. ШАЦЪ.** №13-20 3303

Вновь открыта спец. мастерская ЗИНАИДЫ

Лютеранская, 6, кв. 38, принимаются заказы **ДАМСКИХЪ ПЛАТЬЕВЪ** крой Парижскій, заказы исполняются скоро и аккуратно, цѣны умѣренныя. *19-100 2744

АМЕРИКАНСКІЕ СОСТАВНЫЕ КНИЖНЫЕ ШКАФЫ.

Всегда есть мѣсто для новыхъ книгъ, но никогда нѣтъ лишняго мѣста!

Требуйте каталоги, содержащіе описаніе.

Бюро **ДЭРБИ.** Регистраторовъ **ИМПЕРІАЛЬ.**

Единственные представит. товарищество

Ю. Блокъ

Крещатикъ, № 32. сбвз-100 Р18157

LA SURPRISE (СЮРПРИЗЪ) и **РЕЙНСКОЕ ЗОЛОТО** №4711

Новѣйшіе модные ДУХИ *несравненно прелестнаго* и КРѢПКАГО АРОМАТА

ФЕРД. МЮЛЬГЕНСЪ КЕЛЬНЪ н/РЕЙНѢ.

Имѣются во всѣхъ лучш. магазинахъ.

* 3-14Р19582

Полученъ большой транспортъ гарцкихъ **КАНАРЕЕКЪ**, говорящихъ **ПОПУГАЕВЪ**, много золотыхъ рыбъ и друг. рѣдк. породъ, больш. выборъ разн. клѣтокъ, аквариумовъ и разн. породъ собакъ.

Зоологическая торговая

Ф. Ахиллесъ, Фундуклеевская, № 8, д. Гладынюка. чтсбвсет 3-5 Р26218

КЕРОСИНОВЫЕ ДВИГАТЕЛИ у **М. ШАНЦА**, Крещатикъ, д. № 43. сб78-100Р10715

Фабрика и складъ **НЕСГОРАЕМЫХЪ КАССЪ С. Звѣржховскаго** въ Кіевѣ, **переводится** съ Б.-Васильковской на **Крещатикъ № 3.** сбвсвтчт31-100Р16489

ПРИСЛУГУ

съ провѣрен. справками съ послѣд. службъ, разл. служащихъ, боннъ франц., нѣмокъ съ зн. музыки, доставляетъ контора **И. Л. Жилинскаго.** Фундуклеевская, № 22. втчтсб 88-100 100

П. М. ПЕВНЫЙ, Кіевъ, Б.-Васильковская, 28. Телеф. 819 предлагаетъ:

КЛЕЕНКУ столовую, скатерти, мебельную и др. **Линолеумъ** для карт. стол., классн. досокъ, ковры и дорожки. №23-25Р20438

ТОВАРИЩЕСТВО ПАРФЮМЕРНОЙ ФАБРИКИ ПРОВИЗОРА **А. М. ОСТРОУМОВА** МОСКВА.

ЧЕРЕДОВОЕ МЫЛО изъ травы череды для мытья дѣтей **ОТЪ ЗОЛОТУХИ**. ПРОДАЕТСЯ ВЕЗДѢ.

*15-22 Р10919

Лавка бакалейная по случаю передается. Б. Дорогожицкая, 2. *2-3 Р26021

Догматырскаго ЭКИПАЖИ и РЕЗИНА для колесъ.

Бульвар.-Кудрявская, соб. д. № 9. *18-24 Р4294

Съ солидн. по многолѣтн. практикѣ реком. **бухгалтеръ,** предл. составл., провѣр. заключ. счет. и баланс., устройст. вновь и веденіе по присылаем. свѣдѣн., счетоводства по фабричн., завод., промышлен., сел.-хоз. предпріят, **Уроки** практ. двойн. бухгалтер., **переписку на машинѣ** на вс. язык. и переводы. **Управл. дом.** Кіевъ. Рейтарская, № 14, **Л. Лисовскому.** * 5-26 Р21034

Правленіе С.-П.-В. Столичнаго Ломбарда, на основаніи 22 § устава, постановило: съ 26 августа 1902 г., впредь до измѣненія, платить частнымъ лицамъ по векселямъ срочнымъ на 12 мѣсяцевъ изъ 6% годовыхъ и выдавать проценты черезъ каждые три мѣсяца. *45— Р18910

ТЕЛЕГРАММА. 100 визитныхъ карточекъ, съ золотыми обрѣзами, съ фотографіей заказчика на лучшей заграничной бристольской бумагѣ, изящно исполненныхъ, высылаются налож. плат. за 2 р. съ пересыл. по полученіи фотограф. карточки, которая возвращается обратно вмѣстѣ съ заказомъ. Желаемыя надписи должны быть обозначены ясно. Адресъ: Товарищество **Лебедь**, Варшава. * 3-7Р24483

СВЯТОШИНО

Переуступаются смежные незастроенные участки № 39 и № 49. Объ условіяхъ письм.: г. Умань, А. А. Шургаевичу. *3-3Р25587

МѢНЯТЬ

имѣніе на домъ въ Кіевѣ желаю, безъ посредниковъ. Предложенія адресовать: Кіевъ, почта, до востреб., предъявит. кредитнаго рубля № 269945. 3 5 Р26436

Экстренно за выѣздомъ прод. домъ, коровы, мебель, часы, лампы и посуда. Кудрявскій переул., д. № 6. к3-3 3593

Дачный участокъ въ **Святошинѣ** переуступается. Узнать ежедневно отъ 2 до 4 ч. дня. Владимірская, № 49, контора І. Г. Паллизенъ. к3-3 Р26385

Двѣ усад. съ дом., сад. прод., можно отд. Мало-Дорогожицкая, № 5, ст. конки. к8-10 3516

По случаю **прод. небольшой кам. домъ.** М. Владимірская, 3. №8-10 3412

ДОМЪ продается въ здор. мѣст. Для перегов. отъ 4—6 час. веч. Львовская ул., № 60. №5-10 3481

ИМѢНІЯ

продаются: одно въ Волынс. губ., другое въ Подольской. Узн. Кузн., 14, кв. 4, отъ 4-7 ч. №3-4Р26175

Выгодно прод. имѣн. доходн. дома, особняк. и нужн. деньги подъ закл. Александр., 47, конт. «Удобство». 2№6-6 3109

Торговый домъ ФРАНЦЪ ФУКСЪ и СЫНОВЬЯ

въ Варшавѣ. 16 Медовая.

Объявленіе важное

для колоніально-бакалейныхъ, гастрономическихъ, военныхъ и кондиторскихъ магазиновъ.

Торгуетъ оптомъ всѣми товарами, входящими въ продажу въ выше сказанныхъ лавкахъ; въ особенности рекомендуетъ: провансков и деревянное масло, сардины, здѣшніе и заграничные сыры, миндаль, ваниль, шафранъ, мясный экстрактъ проф. Либига, какао-масло, какао въ зернѣ, рисъ, ананасы и другіе фрукты, разныя ароматическія эссенціи для кондиторскихъ, кофе сырой и жженый на новѣйшей конструкціи машинахъ, не теряющій аромата, развѣсно и въ упаковкѣ, овары и т. п.

Имѣются постоянно на складѣ **шары для билліардной игры** изъ слоновой кости.

Требуйте общій прейсъ-курантъ! *7-12 Р10806

Дамы и мущины поинтересуйтесь!

Товарищество „ВОЛГА“ въ Варшавѣ, за 6 руб. 50 коп. съ пересылкой и безъ задатка съ наложеннымъ платежомъ высылаетъ 8 вещей, необходимыхъ и весьма полезныхъ каждому. 1) Карманные часы мужскіе черной вороненой стали, заводъ безъ ключа, открытые, прочный механизмъ и звучный ходъ, провѣренные до минуты съ ручательствомъ на 6 лѣтъ. 2) Къ часамъ изящная цѣпь металлическая или новаго американскаго золота. 3) Брелокъ Вѣра, Надежда и Любовь. 4) Золотое кольцо 56 пробы мужское или дамское съ камнемъ, или модный дамскій кушакъ. 5) Кожаное портмонэ, корпусъ одного кроя съ 6 отдѣленіями, механическимъ затворомъ, содержащій каучуковый штемпель съ именемъ, отчествомъ и фамиліей заказчика. 6) Изящный металлическій портъ-папиросъ-автоматъ съ секретомъ, по желанію замѣняется на кожаный или на изящный дамскій проволочный кошелекъ. 7) Изящный заграничный карманный ножикъ «Золингенъ» или бритва. 8) Щетка съ зеркаломъ для усовъ. Часы дамскіе на 1 руб. дороже, крытые мужскіе или дамскіе на 1 руб. дороже. Купоны всѣхъ фирмъ принимаются по 50 к. на каждый заказъ. Адресов.: **Товарищество «ВОЛГА», Варшава.** Въ Аз. Россію 30 коп. дороже. * 3-3 Р23616

ВСѢ ДАМЫ лучшаго общества употребляютъ для лица химически чистую гигіеническую **ПУДРУ т-ва ГИГІЕНА.** Совершенно безвредна, прекрасно и незамѣтно пристаетъ, придаетъ кожѣ пріятную нѣжность и бѣлизну. Продажа при складахъ **С.-Петербургской ТЕХНО-Химической Лабораторіи** С.-Петербургъ, Лиговская, 123.—Продается вездѣ. * 3-14 Р23483

Роза, Свѣжее сѣно, Персидская сирень, Водяная лилія, Геліотропъ, Віолетъ, Ландышъ, Левкой, Жасминъ, Резеда.

ЦВѢТОЧНЫЙ О-ДЕКОЛОНЪ ВСѢХЪ ЗАПАХОВЪ. ТОВАРИЩЕСТВО **БРОКАРЪ и К°** ВЪ МОСКВѢ. BROCARD & C° MOSCOU.

*39 Р17780

Новость!! Все только за 6 руб. съ пересылкой!!! Высылаемъ 7 нижеслѣдующихъ предметовъ: 1) Часы откр. черн. ворон. стали мужск., заводъ безъ ключа съ посеребряными ободками и накладкой, дѣйствительно изящные, имѣющіе элегантный видъ, съ прочнымъ механизмомъ и письмен. ручательств. за вѣрность хода на 6 лѣтъ. 2) **Цѣпь** америк. золота или никелевая. 3) **Брелокъ** по выбору: Вѣра, Надежда, Любовь—компасъ или бинокль. 4) Кожаное **портмонэ** съ 6 отдѣл. и механ. затв., содерж. каучук. штемпель (имя, отчество и фамилію). 5) Золотое 56 пробы **кольцо** или кожан. портъ-сигаръ. 6) Изящн. загранич. **ножикъ** съ 2 лезвіями и пробочник. 7) Складныя **ножницы**. Такіе-же закрытые часы на 1 руб. дороже. Серебр. 84 пробы съ 3-мя крышками, анкеръ на 15 камняхъ высшаго сорта, заводъ ключемъ 10 р. 75 к. Ремонтуаръ (заводъ безъ ключа) 11 р. 75 к. Всѣ цѣны обознач. со всѣми приложеніями. Требованія исполняются немедленно наложен. платеж., можно и безъ задатка. Присылающимъ-же задатокъ гравируется безплатно монограмма на часахъ. Адресовать: Складъ часовъ **братьевъ ГРОЗОВСКИХЪ**, Варшава Б. **Примѣчаніе**: Въ Азіатскую Россію прилагать 30 к. за пересылку. сб4-4 Р24445

АУКЦІОНЪ

октября 29, 30 и 31 и ноября 1 дня, съ 11 час. на Больш.-Васильковской ул., въ д. № 10.

Въ мебельномъ магазинѣ Генр. ФАЛЕРА, Городскимъ Аукціонистомъ

будетъ произведенъ аукціонъ. Продажѣ подлежатъ: **мебель: гостинная, кабинетная будуарная, столовая, а также кровати, портьеры, матеріи, зеркала и др. предметы. Осмотръ вещей 28 октября, съ 10 до 4 часовъ дня** Р16151 * 45-50

ДЕШЕВО прод. новый граммофонъ и полифонъ, Межигорская, 25/3, спр. въ лавкѣ. №2-4 3597

Домъ по случаю продается. Дмитріевская, 22. 2№4-4 3474

ПРОД. дешево кр. дрожки, кабріолетъ и бричка. Подолъ, Оболонская, 25. № 9-10 Р3389

Продажа экипажей и саней провинціальныхъ и городскихъ. Подолъ, Спасская, 11. №8-10Р25284

НУЖНЫ 2—3 комнат. съ кух., ван., удобствами. Poste restante. С. №2-3 Р28431

НОВАЯ ПИШУЩАЯ МАШИНА **ПИТТСБУРГЪ-ВИЗИБЛЬ,** самая простая изъ всѣхъ пишущихъ машинъ. Машина Питтсбургъ-Визибль съ видимымъ шрифтомъ, особенно пригодна для конторъ, такъ какъ на одной и той-же машинѣ можно писать на всѣхъ языкахъ. Перемѣна шрифта моментальна. Цѣна съ однимъ алфавитомъ **200 руб.** **ПРЕДСТАВИТЕЛЬ** для Кіевской, Черниговской, Волынской, Подольской и Полтавской губерній **ЭРНСТЪ ТОРИЛЕРЪ,** Кіевъ, Крещатикъ, д. «Грандъ-Отель», № 20. Каталоги, отзывы и пр. безплатно. сб 58-100 Р1-167

Нижній-Новгородъ 1896. Парижъ „Grand-Prix“ 1900 г. Акц. общ. для механ. обработ. дерева

А. М. ЛЮТЕРЪ ВЪ РЕВЕЛѢ.

Американская мебель, Конторская мебель, Фанерныя сидѣнья, Фанерныя картонки.

Представитель для Кіева **В. КАУЛЬФУСЪ.** Левашевская улица, домъ № 38. сб 32-50Р7908

Починка роялей и піанино. Настройка 1 руб. 50 к. дается гарантія пріѣзж. изъ Варшавы. Биб. бульв., 49, кв. 7. Анцевичъ. №4-4 Р26005

ДОМЪ очень ДЕШЕВО ПРОДАЕТСЯ. Половецкая ул., прот. Татарскаго пер., № 8. 2№9-10Р23922

Велосипедъ новый, не бывш. въ употребл., по случаю дешево продается. Золотовор., 6, кв. 5. к2-3 Р26510

Продается верховая арабская кобылица 4 лѣтъ, съ аттест., выигран. на аллегри. Тамъ-же прод. пород. баранъ. Б.-Подвал., 29, кв. 16, отъ 10-12 ч. к2-3 Р26493

Сѣр. рысист. жеребецъ и дрожки на резин. прод. М.-Благ., 47, кв. 2, вид. отъ 10—2 ч. №3-5Р26267

МАГАЗИНЪ ЧАСОВЪ и ЮВЕЛИРНЫХЪ ИЗДѢЛІЙ.

НЕЦѢЛЬСКІЙ и ЯГОДЗИНСКІЙ

противъ гостинницы БЕЛЬ-ВЮ. КІЕВЪ Крещатикъ № 31.

Часы лучшихъ женевскихъ и парижскихъ фабрикъ: PATEK, PHILIPPE et C°, OMEGA, LONGINES, BADOLLET и др. Большой выборъ модныхъ карманныхъ часовъ «ARTISTIQUE». Часы столовые и стѣнные въ стилѣ «Moderne». Починка самыхъ сложныхъ часовъ и заводка въ домахъ и учрежденіяхъ. Ювелирныя новости.

Цѣны самыя умѣренныя и полная гарантія. №9-10 3371

КРЕЩАТИКЪ, Домъ Крыжановской, № 42.

Депо набивки чучелъ, отдѣлки мѣховыхъ ковровъ, роговой мебели и проч. подъ фирмой **„Воевода“.** №19-100Р23960

„ГРАЦІЯ“

Г.г. ПОРТНИХАМЪ.

Убѣдившись, что въ Кіевѣ нѣтъ спеціальной, хорошей **Плисе-Гармонной** мастерск., мы рѣшили открыть отдѣленіе. Кромѣ обыкновенныхъ фасоновъ: гармонія, плисе, гофре и т. п. Привезены **новости** изъ-за границы. Юбки «Солнце» отъ 3 р. Прорѣзная, № 2, кв. 50. Уг. Крещатика, С.-Петербургъ, Итальянская, № 15. №2-10Р26401

Театральные костюмы на прокатъ для маскарадовъ и спектак. М.-Благовѣщенская ул., № 76. сб2-4Р25910

Передается по случаю очень выгодно **ресторанъ** на полномъ ходу на очень бойкомъ мѣстѣ. Узнать Мало-Подвальная, домъ № 1, кв. 13. Коммиссіонерамъ не приходить. №3-6 3554

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

На основаніи §§ 2, 3 и 12 постановленія Министерства Путей Сообщенія, отъ 19 октября 1890 года за № 12292 Управленіе Юго-Западныхъ желѣзныхъ дорогъ симъ объявляетъ:

Первое,—что поименованные въ настоящемъ объявленіи грузы и багажъ, невостребованные въ установленные статьями 40 и 90, ВЫСОЧАЙШЕ утвержденнаго Устава Россійскихъ желѣзныхъ дорогъ сроки, назначены въ продажу съ публичнаго торга на станціи Кіевъ І-й, каковой торгъ начнется для грузовъ съ 4 февраля 1904 г. и для багажа съ 4 марта 1904 года, въ 10 часовъ утра.

Второе,—что всѣ грузы и багажъ, непроданные на означенномъ **первомъ** торгѣ, будутъ подвергнуты **на этой же станціи второму окончательному торгу**, каковой начнется для грузовъ съ **10 февраля 1904** г. и для багажа съ **5 марта 1904** г., въ 10 ч. у., и

Третье,—что всѣ непроданные на второмъ окончательномъ торгѣ грузы, вслѣдствіе невнесенія покупщиками денегъ сверхъ задаточной суммы, будутъ проданы на той-же станціи **27 февраля 1904** г. съ 10 час. утра.

Примѣчаніе: Въ виду неразборчивыхъ указаній въ накладныхъ фамилій отправителей и получателей, Управленіе Юго-Запад. жел. дор. отвѣтственности за правильное указаніе въ настоящемъ объявленіи фамилій поименованныхъ лицъ на себя не принимаетъ, а потому проситъ обращать вниманіе на №№ накладныхъ станцій отправленія.

* 3-3 Р25916

Станціи Отправленія	Станціи Назначенія	№№ накладныхъ	Фамиліи Отправителей	Фамиліи Получател.	Родъ груза	Число мѣстъ	Вѣсъ Пуд.	Вѣсъ Фун.
	Г Р У З Ы.							
Заметчино С.В.	Радзивилов.	310	Долгорукая	Пред. дубл.	Клей	2	6	—
Москва г.М.К.В	Абамеликов.	14989	Лисицынъ	,,	Сѣмя конопл.	1	1	—
Кіевъ гор.	,,	1432	Берманъ	,,	Кожев. тов.	1	4	15
,,	,,	3796	Герцбергъ	,,	Картонъ	2	11	30
Одесса г.	,,	1072	Терляцкій	,,	Сост. огнегас.	1	1	8
Кіевъ Ю. З.	,,	5912	Нач. станціи	Нач. станц.	Забытыя вещи	1	—	27
Богородицк.С.В	,,	51	К-ра Бобринск.	Пред. дуб.	Сѣмена свекл.	1	3	—
Н-воБѣлицПол.	,,	377	Витенбергъ	,,	Спички швед.	10	10	—
Таганрогъ	,,	15345	Здоровцовъ	,,	Мѣшки ст.	4	6	35
Нижній тов.МН	,,	11022	О-во Сормово	,,	Гири чуг.	13	13	14
Бѣлосток.С.П.В	,,	5249	Сольницкій	,,	Шерст. тов.	1	3	38
Люблинъ Прив.	,,	21332	Красуцкій	,,	Табач. издѣл.	1	3	20
ВаршаваБр.Пр.	,,	168002	Глинскій	,,	Вакса	1	6	13
Кіевъ Ю. З.	Малинъ	8376	Калантырскій	,,	Частизем.маш.	1	3	4
Глуховцы	Кам. Под. т.	338	Фентузъ	,,	Ступени гран.	2	12	30
На станціи	Кіевъ	Оказавшіеся безъ документовъ.			Старыя вещи	1	4	—
Москва т. М.В.	Могилевъ	24094	Красавинъ	Пред. дубл.	Мѣдь красн.	2	1	39
Лембергъ	,,	1/22 12/IV 1903 г.	Сименсъ	Нудельманъ	Сосуды стекл.	1	—	31
Нижній т. М.Н.	,,	9583	Иконниковъ	Пред. дуб.	Цѣпь жел.	2	22	5
Реіовецъ Пр.	-	4787	Фительзонъ	,,	Коробки дер.	2	3	20
Одесса главн.	,,	4989	Каганъ	,,	Электр.принад.	1	—	15
Олыка	,,	1083	Исодъ	,,	Планки ольх.	58	86	—
Одесса тов.	,,	8385	Черном. Винод.	,,	Вино рус.	1	—	35
С.-Пет. С.П.В.	,,	14263	Химич. зав.	,,	Мазь колесн.	1	—	38
Симфер.К.Х.С.	,,	378	Брахтманъ	,,	Печь произ.	1	—	17
С.-Петер. Ник.	,,	111453	Барановскій	Губ. Правл.	Книги печ.	1	—	18
Зарайскъ М. К.	,,	418	Попе	Пред. дуб.	Вика	2	9	15
Рига тов. Р. П.	,,	1086	Эйкертъ	,,	Бумажн. пряжа	1	1	37
,,	,,	1947	,,	,,	,,	1	1	24
Могилевъ	Погребище.	5561	Каминикъ	,,	Камень жерн.	1	37	—
Кіевъ Ю. З.	,,	7582	Мальцовск. зав	,,	Печь чугун.	1	—	30
Варш. Ков. Пр.	Кіевъ г.	174442	Репштейнъ	,,	Кружева	1	—	31
Одесса главн.	Бердичевъ.	2137	Метера	,,	Краска	2	1	16
Варш. Ков.Пр.	,,	169271	Крахманъ	,,	Обувь	1	2	—
,, Бр.	,,	172587	Айзенбергъ	,,	Крахмалъ	2	7	38
Одесса главн.	,,	1954	Сапожникъ	,,	Учебн. пособ.	1	—	20
Е-градъ Х. Н.	,,	4525	Эльворти	,,	Части зем.маш.	1	—	27
ВаршаваБр.Пр	,,	28440	Франанекъ	,,	Обои	1	1	5
,, гор.	,,	114213	Шульцъ	,,	Части велосип.	1	3	8
Брестъ П	,,	1213	Кацефъ	,,	Желѣзн. изд.	2	4	10
Варшава г. Пр.	,,	120415	Монтагъ	,,	Жестян.	2	7	21
,,	,,	118213	Заурмильхъ	,,	Синька	1	1	34
,, Ков.	,,	170010	Крайка	,,	Обувь	1	4	—
Лодзь гор.Л.Ф.	,,	217997	Столяровъ	,,	Хлопч.бум.тов.	1	8	34
Браиловъ	Чернорудка	4560	Липсанъ	,,	Мука	1	5	—
С.-Пет. С.П.В.	Умань	3701	О-во Польза	,,	Книги печатн.	1	—	14
Олевскъ	Рафаловка.	432	Кулебницкій	,,	Мѣшки ст.	1	1	27
Лодзь Л. Ф.	Мироновка.	58242	Энглендеръ	,,	Шерст. тов.	1	—	27
Жабинка М. Б.	Голобы	152	Гладышъ	Якимчукъ	Жернова и кам.	2	9	20
Тюмень пер.	Кубличъ	639	Проскуровскій	Берлинскій	Ковры	1	—	28
Одесса тов.	,,	2537	Кнейперъ	Пред. дуб.	Разные тов.	2	2	20
Кіевъ гор.	Бердичевъ.	4879	Геруберъ	,,	Масса асбест.	4	20	—
,, ,,	,,	1528	Питерскій	,,	Мраморъ	1	26	10
Шалданешты.	,,	7878	Катаминеръ	,,	Стулья	1	1	14
Кишиневъ	,,	9090	Калыхманъ	,,	Вѣники пр.	1	2	20
Переѣзд. Екат.	,,	13045	Сольве	,,	Сода двуугл.	4	13	—
БѣлостокъПол.	Кременецъ.	2099	Литвинъ	,,	,, самосад.	4	28	30
Ровно Ю. З.	,,	7465	Берштейнъ	,,	Жел. издѣл.	1	2	10
Москва М.К.П.	Вапнярка	32192	Франкъ	,,	Зерк. и стекл.	2	8	10
Волочискъ	Фастовъ	8321	Фрамонъ	,,	Круги точ.	16	30	20
Дубно	Брестъ	5646	Цинтеръ	Шейнбумъ.	Колеса чугун.	38	16	35
Одесса пор.	Бердичевъ	1821	Недвинскій	Пред. дуб.	Вазелинъ	1	12	30
Жмеринка	Котюжаны.	8058	Бросманъ	,,	Валъ жел.	1	1	4
Граево	Славута.	3631	Левинъ	,,	Части маш.	1	4	—
Одесса тов.	Оратово.	8948	Тименъ	,,	Разн. тов.	2	—	26
Варш. г. Ю.В.	Закрутинъ.	25862	Миллеръ	,,	Горчица.	12	12	5
Варш. Ков. Пр.	Мироновка.	14349	Ковальскій	,,	Зубъ конск.	1	2	36
Двинскъ Р. О.	,,	23053	Каценеленбау.	,,	Пробки	3	3	21
Кишиневъ	Губникъ	2883	Середницкій	,,	Вѣники пр.	1	2	36
Липовецъ	Ковель.	4147	Росигъ	,,	Колодки сап.	1	2	38
Варшава Бр.Пр	Лыщицы	172810	Гродзскій	Залевскій.	Бороны	4	16	—
Одесса глав.	Луцкъ	1743	Дидерихъ	,,	Печатн. пр.	1	—	34
Н.Александ. Пр	Дубно	4226	Кацъ	,,	Хомуты	1	2	26
Кіевъ.	Рудница	9447	Дуванъ	,,	Гил. папиросн.	2	2	27
Молинъ	Кіевъ	954	Штейнбергъ	,,	Бруски дуб.	12	13	10
Ровно	,,	8394	Динтуловъ	Пред. дубл.	Домашн. вещи	1	3	15
Кишиневъ	,,	6141	Этлисъ	,,	Мануфакт. т.	2	9	12
Кіевъ Ю. З.	Одесса гл.	9487	Соколовскій	,,	Домашн. вещи.	1	—	37
Кривой РогъЕк	Кіевъ	6069	Каганъ	Пред. дуб.	Браунштейнъ.	6	36	—
Кривой РогъЕк	,,	6081	Каганъ	Пред.	Браунштейнъ.	2	12	—
С.-Пет. С.П.В.	,,	26577	Риксъ	,,	Обои	1	8	12
Млава Пр.	,,	4205	Там. Агенс.	Лопэ.	Книги	1	—	1
Александр. В.В	,,	5771	Кузницкій	Пред. дубл.	Картина	1	—	17
Варшава Ков.	,,	170267	Розенбергъ	,,	Кожев. тов.	1	5	12
,, ,,	,,	174449	Гольжинскій	,,	Мануфакт.	1	4	—
,, Бр.	,,	172534	Пилянскій	,,	Мыло лѣч.	1	1	15
,, ,,	,,	172571	,,	,,	,, ,,	1	1	15
Эривань Зак.	,,	990	Садыковъ	,,	Сабза	60	66	—
Ковно С. П. В.	,,	7732	Кринскій	,,	Домашн. вещи.	1	2	30
С.-Петербур.Н.	,,	156356	Кудрявцевъ	,,	Бумага об.	1	1	20
ЕлецъПас. Ю.В	,,	1389	Чернышевъ	,,	Домашн. вещи	1	—	30
Москва гор.	,,	33090	Кокаревъ	Пред. дубл.	Лакъ масл.	1	—	20
,, гор.	,,	42022	Зотовъ	,,	Пряжа бумаж.	1	2	—
Парижъ	,,	320	Перонъ и Ко.	Владиміров.	Шампанское	1	1	38
Немировъ	,,	102	Урбанъ	Кіяпели.	Масса для полировки гранита.	1	—	35
С.-Петер.С.П.В	,,	6228	Гутенбергъ	Мандельштамъ	Печ. произ.	4	7	—
,,	,,	6229	,,	Галантъ.	,, ,,	2	1	30
,,	,,	5712	Ефронъ	Пред.	Книги печ.	1	—	33
,, Ник.	,,	10273	Т-во Вольфъ	,,	,, ,,	1	—	12
,, ,,	,,	10265	,, ,,	,,	,, ,,	1	—	13
Варшав. Бр.Пр	,,	30203	Врублевскій	,,	Домашн. вещи.	1	1	5
Кишиневъ.	Кодыма.	6170	Херсонскій	,,	Мануфактура.	1	1	4
Н.Александ.Пр	Луцкъ	4193	Кацъ	,,	Хомуты	1	2	37
Одесса главн.	Проскуровъ	6653	Марисльштейн	,,	Олов. изд.	1	—	23
Вильно С.П.В.	КамПод.тр.к	58883	Тробунъ	,,	Бумажн. изд.	1	—	20
Лембергъ	,,	78/1048 3/XI 902 г.	Готлибъ	Лахмановичъ	,,	1	2	—
Одесса глав.	Деражня	6123	Гринбандъ	,,	Конфекты	1	—	30
Москва т.М Каз	,,	32589	Фирсовъ	,,	Капсули и колп.	6	2	35
Могилевъ	Казатинъ	541	Каминикъ	,,	Камень жерн.	1	32	—
Бердичевъ	Баръ	3892	Бѣлкинъ	,,	Галантерейн.	1	3	14
Могилевъ	Бровки	712	Каминикъ	,,	Камень жерн.	1	58	—
Одесса тов.	Вапнярка	1742	Дидерихъ	,,	Печатн. произв.	1	—	22
Варшава КовПр	Кіевъ	174232	Маржицкій	,,	Аптекарскій.	1	2	27
П.-Алексан. Пр	Ровно	4276	Гольдфарбъ	,,	Хомуты	1	1	39

Станціи Отправленія	Станціи Назначенія	№№ накладныхъ	Фамиліи Отправителей	Фамиліи Получател.	Родъ груза	Число мѣстъ	Вѣсъ Пуд.	Вѣсъ Фун.
Бердичевъ гор.	Ровно	5012	Градштейнъ	,,	Порош. бронз.	1	—	28
Кіевъ.	,,	8662	Зейфертъ	,,	Лакъ спирт.	1	2	9
Кутно В. В.	,,	771	Мойдоргъ	,,	Тряпье	1	3	10
Пальмира М КВ	,,	320	Симоновичъ	Лясковскій	Трубы чугун.	4	14	20
Варшава гор.	,,	120667	Буковецкій	Пред. дуб.	Печ. бум. прин.	1	7	—
Н.Александ.Пр	,,	4207	Кацъ	,,	Хомуты	1	2	38
Вильно С.П. В.	,,	25777	Сегаль	,,	Глицеринъ	1	2	—
БѣлостокъСПВ	Черкассы.	10211	Рабиновичъ	,,	Кожев. тов.	1	2	25
Житом.ЮОП.П.	,,	4498	Гольдельманъ	,,	Сидѣнье дер.	1	2	32
Варш. гор. Пр.	,,	121175	Шварцманъ	,,	Аршины	1	—	25
На ст. Кіевъ	оказались	безъ документовъ.		,,	Пассаж. вещи	1	1	16
Ровно Пол.	Брестъ	1440	Левитовъ	,,	Вино бес.	1	1	35
Кіевъ гор.	Казатинъ т.	3981	Мищавскій	-	Мануфактурн.	1	3	27
ЧенстоховъВ.В	Шепетовка.	8720	Вейнбергъ	,,	Бѣлье	1	2	—
Вильно	,,	1630	Нач. ст.	Нач. станц.	Сурикъ	1	11	26
Влацлавскъ	,,	2577	Кляуке	Пред. дуб.	Провол.и ск. ж.	2	1	15
Бердичевъ гор.	Кіевъ гор.	4000	Фарферъ	,,	Лампы	1	5	20
Полтава	,,	2536	Гликсманъ	,,	Вафли	1	—	15
Граево	Бердичевъ г	3142	Таможн. Агент.	,,	Чай	1	4	—
Переѣзды. Екат	Дун. Тр. К.	6144	Сольве и Ко	,,	Нашатырь.	1	4	—
БѣлостокъЮ.З	Здолбуново	4022	Прокопенко	,,	Домашн. вещи.	1	2	32
Кіевъ Ю. З.	Васильковъ	9678	Шиманскій	,,	Напильники	1	3	—
Варшава Бр.	,,	164676	Василевскій	,,	Кукуруза	1	4	—
Одесса тов.	,,	3853	Казацкеръ	,,	Домашн. вещи.	1	2	5
Алексинъ С. В.	Казатинъ т.	1015	Тул.О-водопр.п.	,,	Посуда чуг.	25	16	11
Бердичевъ	Новосельцы	9893	Бѣлкинъ	,,	Книги учебн.	1	—	29
Радомъ Пр.	Коростень	18588	Наркевичъ	,,	Втулки чуг.	17	12	—
Одесса пор.	Кіевъ	2402	Ферстеръ	,,	Битумень	106	620	—
,, ,,	,,	2401	,,	,,	,,	106	623	—
,,	,,	2403	,,	,,	,,	106	622	—
,,	,,	2404	,,	,,	,,	106	626	—
,,	,,	2405	,,	,,	,,	106	619	—
Кіевъ Ю. З.	Малинъ	1741	Марчевскій	,,	Галантерейн.	1	—	18
,,	,,	3631	,,	,,	Разнаго тов.	1	4	25
Бердичевъ г.	Кіевъ г.	4044	Шпинбергъ	,,	Вор. и манжеты	1	—	31
Б.-Церковь	Губникъ	6334	Фридманъ	,,	Уксусъ	1	4	10
Житоміръ	Кривинъ	2888	(какъ излишекъ вѣса).		Пробки	1	1	20
На ст. Кривинъ	Оказались	безъ документовъ.		,,	Книги печатн.	2	1	36
Казатинъ	Волочискъ.	2235	Судаковъ	Эдельманъ.	Машин. части.	1	1	20
Конскъ Пр.	Фастовъ	12366	Нисенбаумъ	Пред.	Дверцы чуг.	10	5	13
Варш. Ков. Пр.	,,	178116	Линденфельдъ	,,	Жел. издѣл.	1	1	25
Кіевъ Ю. З.	,,	1812	Дукельскій	,,	Посуда стекл.	1	1	35
Одесса главн.	,,	8702	Нач. стан.	Нач. стан.	Забыт. вещи	1	—	12
Бобринская	Цвѣтково	82	,,	,,	,,	1	—	8
Балта	Бобринская.	2427	Ланде	Прод. дуб.	Домашн. вещи	4	3	32
ВаршаваКовПр	Кривинъ	172840	Боковецкій	,,	Письмен. прин.	1	2	15
,, ,,	,,	173393	Померанцъ	,,	Чернило	2	4	4
,, гор.	Бѣльцы.	117643	Гурвартъ	,,	Валики конд.	1	—	36
Голта Ю. З.	Кам.-П.т.к.	9806	Жевелюкъ	,,	Макароны	18	11	—
Одесса гор.	Ладыжинъ.	6522	Покорный	,,	Фотогр. прин.	1	1	12
Рига I Р. О.	,,	23304	Собинсонъ	,,	Бутылки пор.	1	3	12
Екатеринос.Е.	Умань	3294	Сотенбергъ	Матусевичъ	Книги печ.	1	—	20
Москва г. М. ЯА	,,	3984	Іоновъ	Пред.	Парчев. т.	1	1	10
Бердичевъ	,,	1767	Хмельницкій	,,	Ножи стальн.	1	1	—
,,	,,	1768	,,	,,	,,	1	1	—
Варш. гор. Пр.	,,	123967	Малинбергъ	,,	Дерев. издѣл.	1	—	28
Могилевъ	,,	711	Каминикъ	,,	Камень жерн.	2	91	—
Рожище	,,	3925	Ваксманъ	,,	Пухъ свин.	1	2	30
Одесса тов.	Ровно	3366	Генерал. О-во	,,	Жест. изд.	1	1	30
Прага Пр.	,,	5299	НафтальФронт.	,,	Жел. посуда	2	19	30
Варшава С.П.В	,,	15690	Пулавскій	,,	Чугун. издѣл.	1	1	30
Кельце Пр.	Рось	11261	Добржанскій	,,	Сѣмен. свекл.	8	12	16
С.Петер. С.П.В	Кам.-П.тр.к	81389	О-во Астра	Пред.	Олеонафтъ	1	11	26
ВаршаваБр.Пр.	Фундуклеев.	5645	Т-во Ахіасаф.	,,	Книги уч	1	—	22
Кишиневъ	Попелюхи.	2556	Араховъ	,,	Мука пшеничн.	1	5	—
ЕлисаветгрХ.Л	Граево.	32869	Карповъ	,,	Жел. издѣл.	1	1	19
Шестак.С.П.В.	,,	19	Залевскій	,,	Дом. вещи	1	1	22
Бердичевъ	Проскуровъ	2411	Шленкеръ	,,	Кожи выд.	1	3	15
,, гор.	,,	9674	Губановъ	,,	Книги печ.	1	1	35
ВаршаваБр.Пр.	,,	177386	Коплонъ	,,	Круж. тов.	1	2	20
Жмеринка	,,	8059	Босманъ	,,	Инструменты.	2	1	2
Бердичевъ	,,	7359	Палій	,,	Кожев. тов.	1	2	4
,, гор.	,,	9900	Гольденбергъ	,,	Подошвы кож.	1	5	—
Ревель Б. П. Р.	,,	33011	Лютеръ	,,	Дер. сид.	5	11	30
Селещина Х.Н.	,,	56	Лаврентьевъ	,,	Рожь	6	30	—
Бердичевъ гор.	,,	9904	Гольдбергъ	,,	Кож. бланки	2	11	23
ЧенстоховъВ.В	Винница.	9134	Бесеръ	,,	Посуда чуг.	38	27	24
Переѣздн. Екат	,,	13114	Сольве	,,	Сода	20	22	—
Одесса главн.	,,	2887	Ферштеръ	,,	Олов. издѣл.	1	—	31
Житом.П.ОП.П	,,	3854	Гандельманъ	,,	Мебель	8	9	20
БурлукъК.Х.С.	,,	256	Сухининъ	,,	Брусья дуб.	58	52	30
Варшава Ков.	,,	167229	Золотулей	,,	Пряники	1	15	—
Одесса гор.	Шпола.	9873	Покорный	,,	Фотогр. прин.	1	2	18
Кіевъ гор.	,,	1603	Бѣлкинъ	,,	Матрацы	2	4	36
Сахарная Х. Н.	,,	404	Баренбургъ	Томинскій.	Дерево груш.	2	3	20
Хмѣльн.ПОП.П	,,	574	Мясковецкій	Люберовъ.	Музык. инстр.	1	1	35
С. Петер.С.П.В	,,	27368	Каретниковъ	Пред.	Обувь кож.	3	7	9
Одесса гор.	,,	681	Корсакъ	,,	Электр. прин.	1	—	33
С.-Петербур. Н	,,	127260	Баландинъ	,,	Жидк. отъ кр.	2	2	30
Яросл.г.М.Я.А	,,	5460	Карпычевъ	,,	Кольца удил.	4	20	32
Кіевъ гор.	,,	3880	Фишбейнъ	,,	Столы дерев.	6	12	—
Либава тов.Л.Р	Дубно	7823	Гиршманъ	,,	Спички	5	4	30
Варшава Ков.	,,	180768	Конъ	,,	Эстр. и соль.	2	3	21
Метера	,,	946	Козловъ	,,	Клеенка	1	2	20
Проскуровъ	Комаровцы	3828	Сымякова	,,	Синька	1	1	24
Кіевъ Ю. З.	Рахны	3983	Кацъ	,,	Корзины лоз.	1	—	28
С.-Петер.С.П.В	Ковель	6772	Т-во Просвѣщ.	,,	Книги печат.	1	—	9
ВаршаваС.П.В.	Оратово	132	Т-во Оргельбр.	,,	,,	1	1	10
Бердичевъ гор.	Васильковъ	309	Слѣпинъ	,,	Цвѣты	2	—	36
Кіевъ Ю. З.	,,	1806	Дувельскій	,,	Посуда стекл.	1	1	30
Одесса гор.	Славута	7288	Штейнеръ	,,	Электр. прин.	1	1	10
Бурасы Р. Ур.	,,	264	Судаковъ	,,	Поташъ	2	62	39
Жмеринка	Котюжаны	8446	Бросманъ	,,	Дропаки	1	7	—
Лодзь Л. Ф.	Копай гор.	218651	Бенинсонъ	,,	Шерст. тов.	1	1	10
Ал-овская СПВ	Новоселица	440	Небе	,,	Бумага писч.	3	8	38
ЗассенгофъРОр	Проскуровъ.	643	Шварцеръ	,,	Уксусъ свинц.	10	38	—
Жмеринка	Калиновка.	8448	Бросманъ	,,	Окучники жел.	4	5	18
Одесса главн.	Проскуровъ	8306	Гринбандъ	,,	Конфекты	1	—	30
,, пор.	Черкас. прис	4631	Проб. зав.	,,	Пробки	1	1	10
Волочискъ	Радзивилов.	8518	Таможн. агент.	,,	Вино иностр.	1	8	35
Кіевъ Ю. З.	Коростень.	6788	Гольдфайнъ	Мендель.	Бой стекла	4	107	—
,,	Ольшаница.	6742	Бермонъ	Пред.	Мануфактурн.	1	2	10
,,	,,	6771	,,	,,	,,	1	2	23
Сулятыцкая	Погребище	2050	Учитель	,,	Гипсъ	10	59	—
Августовъ СПВ	Луцкъ	78	Басъ	Заведовичъ	Изразцы печн.	1	12	20
Полонное	,,	5987	Сидловскій	Пред.	Домашн. вещи.	1	3	23
Варшава Бр.Пр	,,	180467	Барцевичъ	,,	Макаронъ	9	3	38
Трояновъ Валъ	Кіевъ	4944	Шапиро	,,	Вино бес.	1	1	17
ВоронежъЮ.В.	,,	7313	Верещенникъ	,,	Самовары мѣд.	1	—	37

Станціи Отправленія	Станціи Назначенія	№№ накладныхъ	Фамиліи Отправителей	Фамиліи Получател.	Родъ груза	Число мѣстъ	Вѣсъ Пуд.	Вѣсъ Фун.
Москва г.М.КВ	Кіевъ	7393	Богомоловъ	,,	Шары бил.	1	—	22
Варшава Ков.	,,	15043	Яроверъ	Фекторов.	Цвѣты иск.	1	—	22
С.Петер. С.П.В	,,	7178	Т-во Польза	Пред.	Книги печ.	1	1	—
,, Ник.	,,	14762	Гомулинъ	,,	,,	1	8	—
,,	,,	11118	Сойкинъ	,,	,,	1	11	6
,,	,,	20248	Лебедевъ	,,	Платье	1	—	4
Бѣльцы	Могилевъ	2273	Служинскій	,,	Кож. тов.	1	6	10
Новоселица	,,	8654	Зайдманъ	,,	Бочки пор. дер.	3	8	20
Одесса Пор.	,,	1771	Дидерихъ	,,	Землед. маш.	1	1	—
Бердичевъ гор.	,,	9753	Зильберблатъ	,,	Обувь	1	1	—
Куяльникъ	,,	4462	Амброжевичъ.	,,	Грязь минер.	1	1	—
Кіевъ Ю. З.	,,	1546	Нач. ст.	Багажъ.	Шашка офиц.	1	—	3
Варшава гор.	,,	124174	Таванъ	Пред.	Часы стен.	1	1	6
Бурасы Р. У.	,,	272	Судаковъ	,,	Поташъ	2	62	—
Сызрань С. В.	,,	921	Кутумовъ	,,	Мѣшки ст.	3	11	25
Москва т.М.Ка	,,	41520	Фирсовъ	,,	Капсюли св.	1	2	20
Рязань М. Кз.	,,	2197	Дубенская	,,	Овесъ швед.	1	3	—
Кіевъ Ю. З.	Заруденцы.	5237	Генри-Смитъ	,,	Части маш.	1	—	15
Бердичевъ	Проскуровъ	5698	Спокойный	Пред.	Соль глауб.	1	7	4
Трояновъ Валъ	,,	4940	Хаскеловичъ	,,	Галантерейн.	1	—	19
Бердичевъ	,,	5472	Митникъ	,,	,,	1	2	10
Одесса гор.	,,	2719	Фрейнкиндъ	,,	Кружева	1	3	18
,,	,,	2718	,,	,,	,,	1	4	6
Бердичевъ	,,	5473	Митникъ	Пред. дубл.	Галантер.	1	1	30
Прага Пр.	Ровно	5294	Н. Фронтъ	,,	Посуда жел.	2	18	18
Варшава г. Пр.	,,	124404	Винеръ	,,	Багетъ	2	27	—
Межирѣчье Пр.	,,	2890	Шперъ	,,	Коробки дер.	3	5	20
Прага Пр.	,,	5295	Н. Фронтъ	Пред. дубл.	Посуда жел.	1	9	29
,,	,,	5301	,,	,,	,,	2	17	30
Варшава Ков.	,,	179506	Козакъ	Пред. дубл.	Эссенція уксус.	30	10	33
Прага Пр.	,,	5298	Н. Фронтъ	,,	Посуда жел.	2	19	23
КонотопъМ.КВ	Кіевъ	6251	Нач. станц.	Калантырскій	Камень точ.)	1	3	20
Кіевъ Ю. З.	Конотопъ	3479	(по первоначал.	наклад.)	,,)			
Курскъ гор.	Кіевъ	9751	скл. губ. земст.	,,	Учебн. пособія	2	—	35
Перево М. Кз.	,,	389	Горецкій	,,	Тормоза жел.	2	7	20
Севастоп.К.Х.С	,,	1011	Перейлида	,,	Банки стекл.	1	2	28
Прохоровка	,,	1693	Романенковъ	,,	Горохъ	1	4	35
Уфалей Пер.	,,	1096	Уфал. т-во	,,	Желѣзо лист.	6	36	33
Минскъ	,,	6726	Ободовская.	,,	Кровать сундук	3	5	21
Б.Вишера Ник.	,,	1007	Круженковъ	,,	Банки стекл.	5	41	30
Нижній тов.МН	,,	15874	Амброзайтисъ.	,,	Книги печатн.	1	2	37
Москва М. К.В.	,,	45277	Бичковъ	,,	Галантер.	1	2	25
,, г.М.К.В.	,,	37861	Заиковская.	,,	Фотограф. пр.	1	2	37
Елисаветгр.Х Н	,,	36745	Зозуля	,,	Наждакъ	1	—	20
Хоцеват.ЮП.П	,,	527	Сахар. заводъ	,,	Сѣмена	1	2	39
Житом.Ю.П.П.	,,	5686	Гандельманъ	,,	Мануфакт.	1	2	14
,,	,,	5685	,,	,,	,,	1	1	25
Вильно Пол.	,,	1631	Деуль	,,	Стулья дер.	2	—	20
ЗассенгофъРО.	,,	2621	Кауфманъ	,,	Раковины мор.	1	—	33
С.-Петерб. Н.	,,	161923	Хим. лаборат.	,,	Благов. тов.	1	2	35
Межирѣчье Пр.	,,	4171	Шперъ	,,	Коробки дер.	1	5	—
СосновецъВ.В.	,,	4210	Бергманъ	,,	Мѣшки бум.	1	1	—
ЧенстоховъВ.В	,,	11849	Бронятовскій	,,	Галантерейн.	1	1	34
,, В. В.	,,	14197	Фабр. красокъ.	,,	Краска нав.	2	6	24
Варшава Тов.	,,	12142	Ксаверъ	,,	Крахмалъ	5	20	5
,, Ков. Пр.	,,	176003	Крайка	,,	Обувь	1	3	19
,,	,,	178474	Лейхтеръ	,,	,,	1	2	10
,,	,,	176420	Паволоцкій	,,	Шляпы	1	1	33
,,	,,	184760	Лименфельдъ	,,	Машины швей.	3	4	30
,,	,,	182178	Арцишевскій	,,	Галантерейн,	1	1	25
,,	,,	183489	Марголинъ	,,	Проволоч. изд.	1	4	16
,,	,,	123975	Бронеръ	,,	Кожев. тов.	1	2	24
,,	,,	126545	Ирисъ	,,	Телегр. приб.	1	3	2
,, гор.	,,	129196	Буркевичъ	Пѣховскій.	Багетъ	1	3	39
Марсель	,,	11434	Фреспнэ	Ланчіа.	Посуда	1	5	—
Малинъ	,,	1089	Слободскій	Пред.	Бумага папир.	2	8	32
Бѣл. Церковь	,,	1811	Забарскій	,,	Мазь колесная.	11	10	10
Рыбница	,,	2981	Арцимовичъ	,,	Вино виногр.	1	1	22
Радзивиловъ	,,	3886	Там. Агент.	,,	,,	2	7	21
Одесса тов.	,,	3541	Реперъ	,,	,,	1	4	22
,, пор.	,,	5749	Сегаль	,,	Нафталинъ	1	3	16
,, ,,	,,	7038	Ферстеръ	,,	Бумага и конв.	1	7	2
Бердичевъ	,,	3486	Штейнлаферъ	,,	Вакса	3	15	—
,,	,,	5288	Спокойный	,,	Вода самос.	4	61	15
,,	,,	5289	,,	,,	,,	1	13	35
,,	,,	7305	,,	,,	,,	1	15	34
,, гор.	,,	654	Фирферъ	,,	Проволочн.изд.	2	20	23
,,	,,	9734	Коплуникъ	,,	Галантерей.	4	12	13
Одесса гор.	Умань	2503	Покорный	,,	Картонъ	1	2	12
Кіевъ Ю. З.	,,	3910	Оскаръ Вейпе.	,,	Коньякъ	1	—	36
Могилевъ	,,	1010	Борезинъ	,,	Камень жерн.	1	40	—
Бѣльцы	Романкауцы	3094	Лейдерменъ	,,	Повидло	1	4	18
Одесса тов.	Новоселица.	76	Крисъ	,,	Разн. тов.	1	4	25
ВаршаваКовПр	Сербиновцы	161265	Гроздскій	,,	Лопаты.	1	[illegible]	4
Кодыма	Дрокія	1133	Нач. ст.	Нач. стан.	Неизвѣст. тов.	1	—	5
Одесса тов.	Бѣльцы	2132	Панаборецъ	Пред. дуб.	Рояль	1	9	10
Варшав. гор.Пр	Кременецъ	95261	Ортвейнъ	,,	Ванны съ печк.	2	11	6
				,,	Кухонн. посуд.	3	20	8
Кіевъ. гор.	Ольшаница	3969	Цыпенюкъ	,,	Технич. издѣл.	1	3	10
Голта	Васкауцы.	9438	Раппопоръ	,,	Макароны	5	7	15
Варшава горПр	Кіевъ гор.	120943	Фалятицкій	,,	Шляпы	1	3	7
ВаршаваКовПр	Б. Церковь	169401	Глезеръ	Пред.	Горчица	10	17	16
Эрфуртъ	Могилевъ	1/238 4/VI 1903 г.	Меллеръ	Щановскій.	Проволоч. изд.	3	2	32
Малинъ	Кіевъ	909	Слободской	Пред.	Разный	1	1	—
Варшава горПр	,,	122837	Рейтманъ	,,	Мебель	1	1	12
(Саратовъ	,,	10217	Нач. ст.	Графъ.	Каталоги печ.)	2	5	18
(По первоначал	накладной.	Кіевъ г.	Саратовъ №	1757	)			
Одесса глав.	Баръ	6456	Гринбанъ	Пред.	Конфекты	1	—	30
Могилевъ	Бровки	712	Калинникъ	,,	Камень жерн.	1	58	—
Мамалыга	Черн. Остр.	1245	Рамозиконъ	Шульцъ.	Гипсъ	21	150	—
Кіевъ гор.	Сарны	4302	Кристеръ	Гринбергъ.	Семена	1	2	2
Варшав.Ков.П.	Кіевъ	181136	Крижановскій	Пред.	Вѣсы десятич.	1	1	20
		Б А Г А Ж Ъ.						
Москва	Б.-Церковь.	699	—	—	Багажъ	1	—	35
Мироновка	,,	209	—	—	,,	1	1	20
Варшава	,,	785	—	—	,,	1	—	24
Кіевъ	Бердичевъ.	539	—	—	,,	1	1	10
ВаршаваБр.Пр.	Ковель	939	—	—	,,	1	—	31
,, гор.	Кіевъ	505	—	—	,,	1	—	36
Бесланъ Вл.	Казатинъ	45	—	—	,,	1	—	5
Бердичевъ	Ковель	878	—	—	,,	1	—	34
Лугины	Луцкъ	49	—	—	,,	1	—	5
Брестъ Пас.	Бѣльцы	224	—	—	,,	1	—	17
Варшава г.	Кіевъ	657	—	—	,,	1	—	6
Одесса главн.	,,	791	—	—	,,	1	—	20
Бердичевъ	Каменка	658	—	—	,,	1	—	19

Изданіе наслѣдниковъ М. К. Пихно.

Типо-Литографія Товарищества И. Н. Кушнеревъ и Ко, въ Кіевѣ.